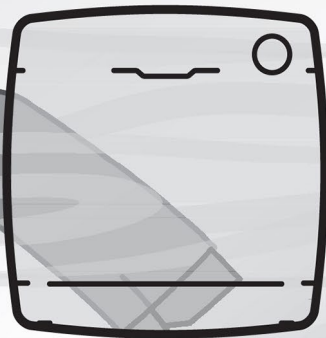
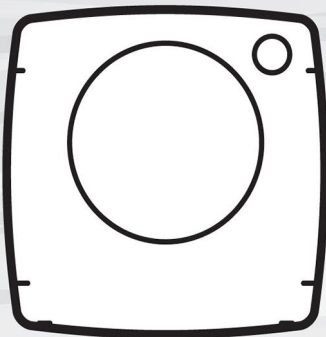
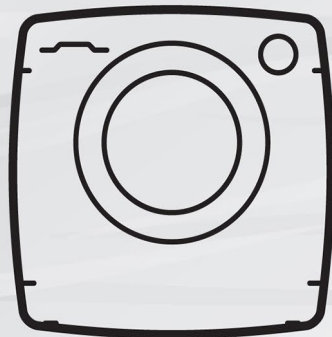




BG

HR

HU

SL

SR



CANDY

Благодарим Ви, че избрахте този продукт.

Гордеем се, че можем да Ви предложим перфектния за Вас продукт и най-добрата пълна гама домакински уреди за Вашето ежедневие.



Моля, прочетете инструкциите внимателно и се съобразявайте с тях по време на употреба на машината. Тази брошура предоставя важни насоки за безопасна употреба, монтаж и поддръжка, както и полезни съвети за най-добрите резултати при работа с машината. Съхранявайте документацията на сигурно място за бъдещи справки или за бъдещи собственици.

Моля, проверете, дали следните документи са доставени с уреда:

- Ръководство за употреба
- Гаранционна карта
- Енергиен етикет

Проверете дали машината не се е повредила при транспортирането. Ако това се е случило, обадете се за сервизно обслужване на Центъра за обслужване на клиенти. Неспазването на посоченото по-горе може да застраши безопасността на уреда. Може да Ви бъде начислена такса за извършването на сервизно обслужване, в случай че проблемът с уреда е причинен от неправилна употреба или неправилен монтаж. За да се свържете с „Обслужване“, трябва да разполагате с уникалния код, състоящ се от 16 символа, т. нар. „сериен номер“. Този код е уникален за Вашия продукт и е отпечатан върху стикера, който можете да намерите в отвора на вратичката.

Условия за околната среда



Този уред е маркиран в съответствие с Европейска Директива 2012/19/ЕС за Отпадъци от Електрическо и Електронно Оборудване (ОЕЕО).

ОЕЕО съдържат както замърсяващи вещества (които могат да доведат до негативни последици за околната среда), така и основни компоненти (които могат да бъдат използвани повторно). Важно е ОЕЕО да са обект на специална обработка, за да се премахнат и да се депонират правилно всички замърсители, и да се възстановят и рециклират всички материали. Гражданите могат да играят важна роля в гарантирането, че ОЕЕО нямат да станат проблем за околната среда; от съществено значение е да се следват някои основни правила:

- ОЕЕО не трябва да се третират като битов (домакински) отпадък;
- ОЕЕО трябва да бъдат предавани в съответните пунктове за събиране, управлявани от общината или от регистрирани компании. В много страни може да има събиране от дома на големи ОЕЕО.

В много страни, когато си купите нов уред, старият може да бъде върнат на продавача, който трябва да го вземе безплатно на база едно-към-едно, ако оборудването е от сходен вид и има същите функции като закупеното оборудване.

Съдържание

- 1. ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ**
- 2. КОМПЛЕКТ ЗА МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ**
- 3. КОНТЕЙНЕРА ЗА ВОДА**
- 4. ВРАТА И ФИЛТРИ**
- 5. ПРАКТИЧНИ СЪВЕТИ**
- 6. ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (hOn)**
- 7. КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА**
- 8. УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАМИ**
- 9. АКСЕСОАРИ**
- 10. ГАРАНЦИЯ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**

1. ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Тези уреди са предназначени да бъдат използвани за домакински и подобни приложения, като например:

- кухни за персонал в магазини , офиси и друга работна среда;
- ферми ;
- от клиенти в хотели, мотели и други подобни;
- обекти тип легло и закуска.

Различното използване на този уред извън домакинското му приложение или за типични домакински функции, като професионалното му използване от експерт или обучени потребители, не се допуска, дори и в по-горните приложения. Ако уредът се използва по начин, несъвместим с употребата му за домакински нужди , това може да намали живота на уреда и да анулира гаранцията на производителя. Всяка повреда на уреда или друга повреда, или загуба произтичаща от използване, което не е в съответствие с използването на уреда за домашни цели (дори ако се намира домашна среда), не се приема от производителя, което е в пълно съответствие със закона.

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и повече, и от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или липса на опит и познания, само ако се наблюдават

или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и да разбират опасността от използването му. Децата не бива да си играят с уреда. Почистване и поддръжка на уреда да не се извършва от деца.

- Децата трябва да бъдат наблюдавани за да се уверите, че не играят с уреда.
- Децата на по-малко от 3 години трябва да се държат далеч от уреда, и да се наблюдават непрекъснато.



ВНИМАНИЕ

Неправилната употреба на сушилнята може да предизвика опасност от пожар.

- Тази машина е предназначена единствено за домашна употреба, т.е. за сушене на домакински текстил и дрехи.
- Уверете се, че сте разбрали добре инструкциите за монтаж и употреба преди да пристъпите към употреба на уреда.
- Не докосвайте уреда, когато сте с мокри ръце или крака.
- Не се облягайте на вратата, докато зареждате машината и не използвайте вратата, за да повдигнете или преместите машината.
- Прекратете работа с уреда, ако изглежда повреден.

- Сушилнята не трябва да се използва, ако са използвани промишлени химикали при почистване.

елементите да достигнат температура, при която да не се повредят.



ВНИМАНИЕ

Не използвайте уреда, ако филтърът за мъх не е поставен правилно или е повреден; мъхът може да се запали.

- На пода около машината не трябва да има мъхчетата и пухчетата.



ВНИМАНИЕ

На мястото на символа за гореща повърхност е  температурата се повишава по време на работа на сушилнята и може да надвиши 60°C.

- Винаги изваждайте щепсела от контакта преди почистване на уреда.
- Барабанът в нея може да се нагорещи до висока температура. Винаги оставяйте сушилнята да завърши периода на охлаждане, преди да извадите прането.
- Финалната част на програмата за сушене не включва нагриване (цикъл на охлаждане), така че



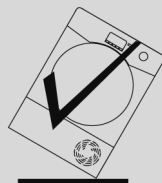
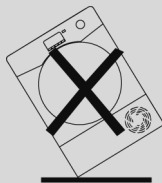
ВНИМАНИЕ

Никога не спирай те сушилната машина преди края на цикъла на сушене, освен ако всички предмети за извадени бързо и разпределени, така че топлината е разсеяна.



ВНИМАНИЕ

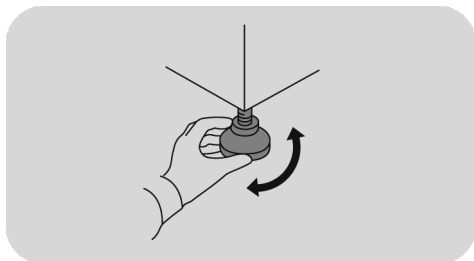
Уверете се, че по време на транспортиране, сушилнята е в изправено положение, ако е необходимо можете да наклоните на едната страна, както е показано.



Ако уредът е на другата страна, изчакайте поне 4 часа преди да го включите, така че маслото да може да се върне обратно в компресора. Неспазването на това, може да доведе до повреда на компресора.

Монтаж

- Не монтирайте уреда в стая с ниска температура или в стая, където има опасност от замръзване. При температури на замръзване, уредът може да не работи правилно: има риск от повреда, ако водата замръзне в хидравличната верига (клапани, маркучи, помпи). За по-добро изпълнение, стайната температура трябва да бъде между 5-35°C. Моля, не забравяйте, че работата в студени условия (между +2 и +5°C) може да доведе до образуване на воден конденз и капки вода на пода.
- В случаите, когато сушилнята е монтирана върху перална машина, трябва да се използва комплект за стифиране. Не всяка пералня е подходяща за тази цел. Комплектът за стифиране може да бъде получен от сервиза. Инструкциите за монтаж и всички фиксиращи приспособления се предоставят с комплекта за стифиране.
- НИКОГА не монтирайте сушилнята в близост до завеси.
- Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се, плъзгаща или врата с панта на противоположната страна на отваряне на машината, по такъв начин, че да се възпрепятства пълното отваряне на вратата на сушилнята машина.
- За Вашата собствена безопасност, уредът трябва да се монтира правилно. Ако имате съмнения относно монтирането, обадете се на сервиза за съвет.
- Когато машината е монтирана, трябва да регулирате крачетата за нивото на уреда.



Обръщане на вратата

- Преди да започнете, изключете сушилнята от контакта.
- Боравете внимателно с частите, за да не се надраска боята.
- Осигурете за вратите работна повърхност, която не е драскаща.

- Инструменти, от които се нуждаете: TORX-T20-отвертка тип глава.

- След като започнете, не местете шкафа, докато обръщането на вратата не е завършено.

- Тези инструкции са за смяна на пантите от дясната към лявата страна. Ако искате да ги върнете обратно към дясната страна, следвайте същите тези инструкции и обърнете всички препратки отляво надясно.

1. Отстранете сглобката на вратата

Отворете вратата. Отстранете двата винта, придържащи сглобката на пантата/вратата към сушилнята.

2. Отстранете и завъртете вътрешната врата

Отстранете трите стикера и винтовете близо до пантата. След това отстранете осемте стикера и винтовете, които държат вътрешната врата към външната врата.

Разгلوبете вътрешната врата и я завъртете на 180°.

Отстранете винта под застопоряващия елемент и го преместете на противополож

ната страна (180°). Затегнете винта, за да фиксирате застопоряващия елемент.

3. Завъртете и подменете пластмасовата прозрачна средна врата.

Отстранете пластмасовата прозрачна средна врата и я завъртете на 180°.

4. Сглобете отново вътрешната врата

Поставете отново вътрешната врата във външната врата, като използвате същите осем винта и стикери.

5. Отстранете, завъртете и сменете ключалката на вратата и застопоряващата пластина

Отстранете двата винта, придържащи застопоряващата пластина, след което отстранете единия винт на ключалката на вратата, натиснете надолу и извадете ключалката, завъртете на 180° и я монтирайте на противоположната страна, като използвате същите 3 винта.

6. Завъртете и сменете сглобката на пантата/вратата

Завъртете сглобката на пантата/вратата и я завийте за сушилнята.

Електрическо свързване и инструкции за безопасност

- Техническите данни (напрежение на захранването и входяща мощност) са посочени върху табелката с данни на уреда.
- Уверете се, че електрическата система е заземена, съответства на всички приложими закони и че електрическият контакт е съвместим с щепсела на уреда. В противен случай се обърнете за помощ към професионалист.



ВНИМАНИЕ

Уредът не трябва да бъде захранван чрез външно превключвателно устройство, като например таймер, или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от доставчика на електроенергия.

- Не използвайте адаптери, разклонители и/или удължители.
- Щепселът трябва да е на достъпно място за изваждане след монтиране на уреда.
- Не включвайте щепсела на машината в контакта и не я включвайте, докато не приключи монтирането.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.

Вентилация

- В стаята, където е разположена сушилнята, трябва да се предостави подходяща вентилация, за да се предотвратят газове от уреди на гориво, включително и открит огън.
- Монтиране на уреда с гръб, близо до стена или вертикална повърхност.
- Трябва да има празно пространство от поне 12 мм между машината и евентуални препятствия. Входящият и изходящият въздух трябва да е далеч от всякакви препятствия.
- Проверете дали няма килими или пътеки, които да възпрепятстват основата или някой от вентилационните отвори.
- Уверете се, че зад сушилнята не могат да падат или да се събират предмети, тъй като те могат да попречат на входния и изходния въздух.

- Въздухът не бива да се отвежда към вентилационна тръба, която се използва за отвеждане на изгорели газове от уреди на газ или други горива.
- Редовно проверявайте дали не се ограничава въздуха около сушилнята, за да избегнете натрупване на прах и мъх.
- Редовно проверявайте филтъра за мъх след употреба и почистване, ако е необходимо.

Прането

- Винаги правете справка с етикетите за грижа при пране, за подходящи насоки при сушене.
- Омокотителите за тъкани и подобните продукти следва да се използват съгласно инструкциите на производителя.
- Не сушете непрани дрехи в барабанната сушилня.
- Дрехите трябва да са минали през центрофуга или да са добре изцедени, преди да се поставят в сушилнята.
- Дрехи, от които тече вода не трябва да бъдат поставяни в сушилнята.



ВНИМАНИЕ

Материалите от пенеста гума могат, при определени обстоятелства, при нагряване, да предизвикат пожар от спонтанно запалване. Артикулите като микропореста гума (латексна пяна), шапки за душ, водоустойчив текстил, гумирани артикули и дрехи или възглавници с подложки от микропореста гума не трябва да се сушат в барабанната сушилня.



ВНИМАНИЕ

Не сушете в машината сухи материји, които са били третирани с почистваща течност за химическо чистене.

- Никога не поставяйте пердета от стъклени нишки в машината. Може да настъпи раздразнение на кожата, ако по други дрехи има следи от стъклени нишки.
- Дрехи, които са били Прането замърсени с течности като олио за готвене, ацетон, алкохол, петрол, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, вакси и средства за премахване на вакси следва да се перат с гореща вода с

допълнително количество препарат, преди да се сушат в сушилната машина.

- Извадете всички предмети от джобовете, например запалки и кибрит.
- Извадете запалки и кибритени клечки от джобовете и НИКОГА

не използвайте запалими течности в близост до машината.

- Максимално тегло при сушене: вижте табелата с данни.
- За да се консултирате с продуктивият етикет се обърнете към website на производителя.



ВНИМАНИЕ

Опасност от пожар/Запалими материали.

- Уредът съдържа **R290**, екологично устойчив хладилен газ, който е запалим. Не оставяйте уреда близо до открит огън и източници на възпламеняване.
- Проверете дали няма видими щети върху уреда. Не използвайте уреда, ако е повреден.
- При възникване на проблем, моля, свържете се с вашия специализиран търговец или с нашия център за обслужване на клиенти.

ВНИМАНИЕ

Уверете се, че отворите на уреда и отворите на отделението, където е разположен уредът (за вградени модели) са свободни от препятствия.

ВНИМАНИЕ

Не повреждайте охладителната верига.

- Всякакви ремонти или интервенции по уреда трябва да се извършват единствено от утвърден обслужващ център.
- Ако устройството не се изхвърли правилно, това може да доведе до пожари или отравяне.
- Изхвърлете устройството правилно и не повреждайте тръбите за циркулация на охладителната течност.

2. КОМПЛЕКТ ЗА МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ

За да се избегне изпразването на контейнера за вода след всеки цикъл на сушене, водата може да се изхвърли директно в тръбата към канал. Съгласно разпоредбите за водите свързването към отводнителни канали за повърхностни води е забранено. Отвеждащата тръба за отпадъчни води трябва да бъде разположена до сушилнята с центрофуга.

Комплектът се състои от: 1 маркуч и 1 тапа.



ВНИМАНИЕ

Изключете и извадете щепсела на сушилнята от захранването, преди да извършвате каквато и да е работа.

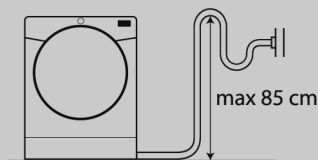
Маркучът трябва да бъде свързан към системата, отвеждаща водата, с максимална височина 85 cm спрямо основата на сушилнята (фигура 1).

Монтиране на маркуча за източване

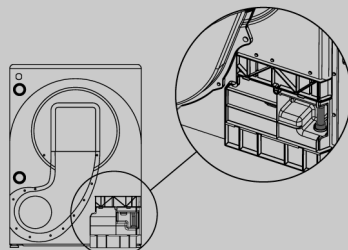
1. Системата за отвеждане на водата е разположена в задната част на машината от долната дясна страна (фигура 2).
2. Разкачете маркуча (A) от фитинга (B), като го издърпате нагоре (фигура 3).
3. Затворете извадената тръба с капачката (C), предоставена с комплекта (фигура 4).
4. Свържете маркуча към фитинга (B), като се уверите, че е добре закрепен (фигури 5 - 6).

След като машината е поставена на място, проверете дъното, за да се уверите, че новият маркуч не се навива, когато вкарвате сушилнята на мястото ѝ.

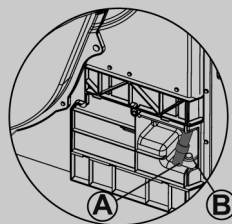
①



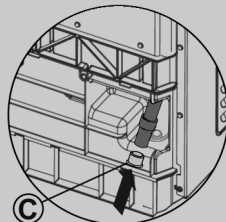
②



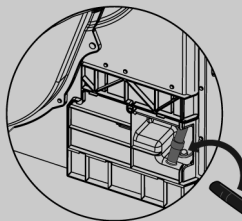
③



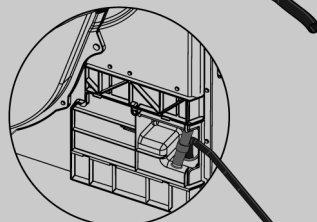
④



⑤



⑥

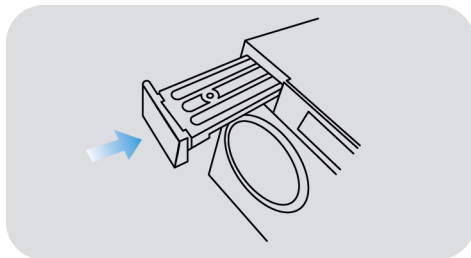


3. КОНТЕЙНЕРА ЗА ВОДА

Водата, отделена от прането при цикъла на сушене, се събира в резервоар. Когато резервоарът е пълен, светлинният индикатор ще ви уведоми, че ТРЯБВА да бъде източен (препоръчваме обаче да го източвате след всеки цикъл на сушене).

По време на първите няколко цикъла на нова машина ще се събере много малко вода, тъй като първо се пълни вътрешният резервоар.

3. Поставете отново резервоара за вода в сушилнята.



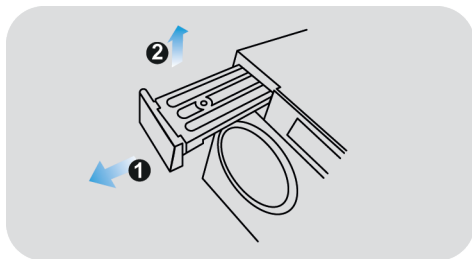
ВНИМАНИЕ

Не използвайте водата за пиене или обработка на храна.

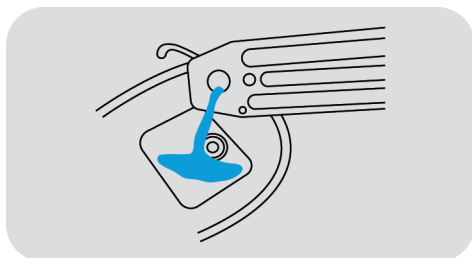
Източете резервоара за вода

По време на работа парата се кондензира във вода и се събира в резервоара за вода. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.

1. Издърпайте резервоара за вода от мястото му.



2. Източете резервоара за вода.



САМО ЗА МОДЕЛИ С КОМПЛЕКТ ЗА МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ

Ако имате възможност за източване близо до сушилнята, можете да използвате комплекта за маркуч за източване, за да осигурите постоянно източване за водата, събрана в контейнера на сушилнята. Това означава, че не е необходимо да изпразвате контейнера за вода.

4. ВРАТА И ФИЛТРИ

Врата

- Дръпнете дръжката, за да отворите вратата.
- За да рестартирате уреда, затворете вратата и натиснете бутона за стартиране.

Вътрешна светлина в барабана

Когато уредът е включен, светлината на барабана ще продължи да свети, докато вратата е отворена.



ВНИМАНИЕ

Когато се използва сушилнята, барабанът и вратата може да са **МНОГО ГОРЕЩИ**.

Филтри

Запушените филтри може да увеличат времето за сушене и да причинят повреди и скъпи операции за почистване.

От съществено значение за постигането на максимална ефективност на машината е проверката на чистотата на всички филтри преди всеки цикъл на сушене.



ВНИМАНИЕ

Не използвайте сушилнята с центрофуга без филтрите.

Светлиннен индикатор за почистване на филтри за мъх и филтър гъба

Светлинният индикатор свети в постоянен режим, за да сигнализира, че е необходимо да се почистят филтрите за мъх и в премигващ режим, когато е необходимо да се почисти филтърът гъба.

Ако прането не изсъхва, проверете дали филтрите не са запушени.



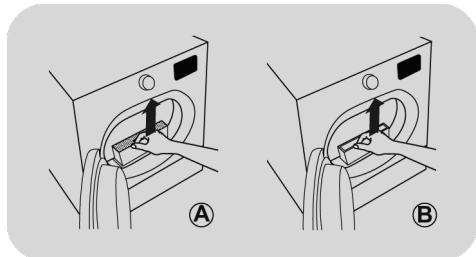
ВНИМАНИЕ

При почистване на филтрите власинките и мъхът трябва да се изхвърлят в кофата за боклук, а не да се измиват през канализацията, за да се избегне разпространението на микропластмаса в използваната водна система.

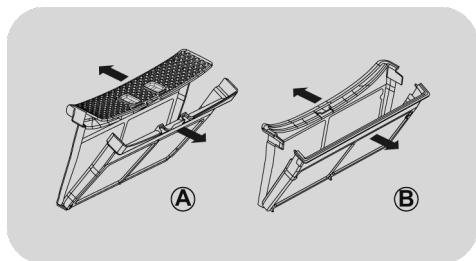
След като премахнете власинките и мъха от филтрите, ако почиствате филтрите във вода, не забравяйте да ги изсушите.

За почистване на филтрите за мЪх

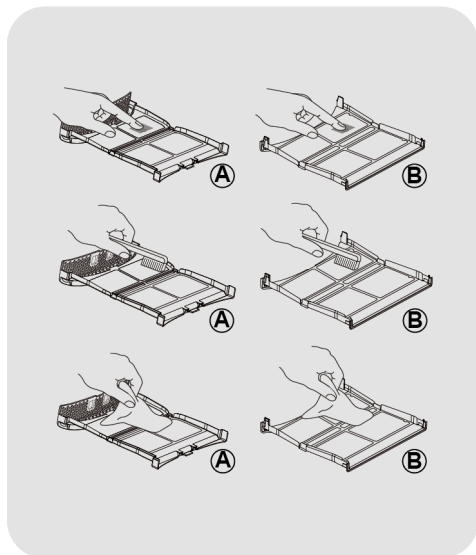
1. Извадете двата филтъра **A** и **B** в тази последователност, като ги издърпвате нагоре, както е показано на фигурата.



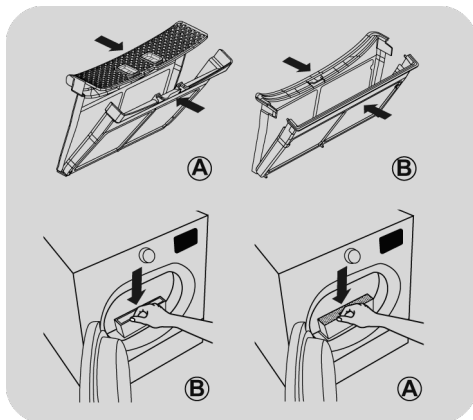
2. Отворете филтрите.



3. Внимателно отстранете мЪх от двата филтъра с прЪсти или с мека четка или кЪрпа.



4. ВЪрнете двата филтъра, като ги поставите отново във вратата и се уверите, че са поставени правилно на мястo си.



ВНИМАНИЕ

Преди да поставите отново филтрите, се уверете, че в отделението няма остатЪци от власинки. В противен случай ги изчистете с прахосмукачка.

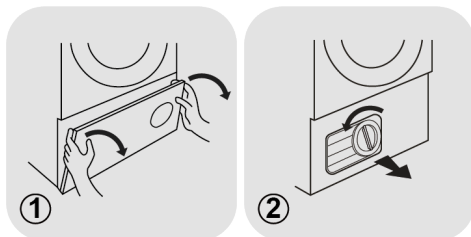


ВНИМАНИЕ

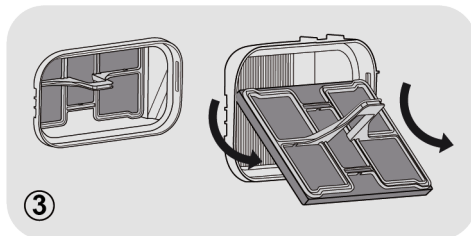
Почиствайте филтрите за мЪх преди всеки циклЪ.

За почистване на филтъра гъба

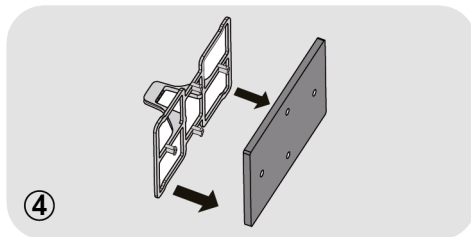
1. Свалете предпазните плоскости.
2. Завъртете дръжката обратно на часовниковата стрелка и издърпайте предния капак.



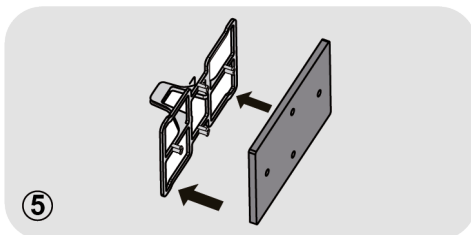
3. Внимателно отстранете рамката на филтъра гъба.



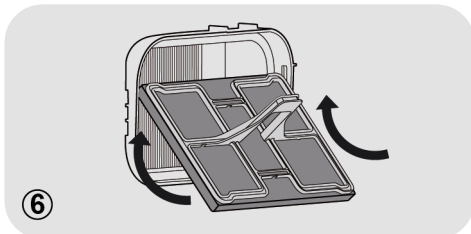
4. Внимателно отстранете гъбата от рамката.



5. Почистете гъбата като премахнете всякакъв прах или мъх. Може да се използва прахосмукачка. Поставете отново гъбата внимателно върху рамката.

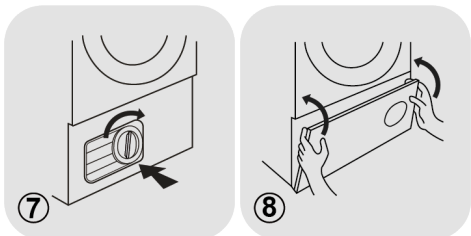


6. Поставете отново рамката на филтъра гъба, като се уверите, че е в правилното положение.



7. Поставете отново предния капак, като се уверите, че е в правилното положение. Завъртете дръжката по посока на часовниковата стрелка, за да заключите предния капак.

8. Поставете отново предпазните плоскости.



ВНИМАНИЕ

За да избегнете нараняване, не докосвайте перките зад рамката на филтъра гъба с ръце.



ВНИМАНИЕ

Почиствайте филтъра гъба на всеки шест месеца или когато светлинният индикатор за почистване на филтъра мига.

5. ПРАКТИЧНИ СЪВЕТИ

Преди да използвате сушилнята с центрофуга за първи път:

- Моля, прочетете внимателно инструкциите.
- Отстранете всички елементи, опаковани в барабана.
- Избършете вътрешността на барабана и вратата с влажна кърпа, за да отстраните праха, който може да се е натрупал при транспортирането.

Преди всяка употреба

Уверете се, че няма чужди предмети в барабана и ги отстранете, ако откриете такива.

Подготовка на дрехите

Уверете се, че прането, което ще сушите, е подходящо за сушене в сушилня с центрофуга според обозначението на символите на етикета с инструкции върху всеки артикул. Проверете дали всички закопчалки са затворени и дали джобовите са празни. Обърнете дрехите с вътрешната страна навън. Поставете дрехите свободно в барабана, за да сте сигурни, че няма да се заплетат.

Не сушете с центрофуга

Коприна, найлонови чорапи, деликатна бродерия, тъкани с метални декорации, облекла с PVC или кожени гарнитури.



ВНИМАНИЕ

Не сушете изделия, които са били третирани със суха почистваща течност, или гумени дрехи (опасност от пожар или експлозия).

През последните 15 минути прането винаги се суши с хладен въздух.

Пестене на енергия

- Зареждането на машината до максималния капацитет, посочен в таблицата на програмите за съответните програми, ще допринесе за ПЕСТЕНЕТО на енергия.
- В сушилнята с центрофуга се поставя само пране, което е било изцедено или центрофугирано. Колкото по-сухо е прането, толкова по-кратко е времето за сушене, което спестява електроенергия.

ВИНАГИ

- Преди всеки цикъл на сушене проверявайте дали филтрите са чисти.

НИКОГА

- Не слагайте капещи мокри дрехи в сушилнята с центрофуга, това може да повреди уреда.

Сортирайте прането, както следва

- По символите на етикета с инструкции

Те могат да бъдат намерени на яката или на вътрешния шев:



Подходящи за сушилня с центрофуга.



Сушене с центрофуга при висока температура.



Сушене с центрофуга само при ниска температура.



Не сушете с центрофуга.

Ако артикулят няма етикет с инструкции, трябва да се приеме, че не е подходящ за сушилня с центрофуга.

● По количество и дебелина

Когато теглото на прането е по-голямо от капацитета на сушилнята, отделете дрехите според дебелината (напр. хавлии от тънко бельо).

● По вид тъкан

Памук/лен: Хавлии, памучни пуловери, чаршафи и покривки.

Синтетика: Блузи, ризи, униформи и т.н. от полиестер или полиамид, както и смесени тъкани от памук/синтетика.



ВНИМАНИЕ

Не претоварвайте барабана. Големите артикули, когато са мокри, превишават максимално допустимия товар на дрехите (например: спални чували, завивки).



ВНИМАНИЕ

Барабанът, вратата и прането могат да бъдат много горещи.



ВНИМАНИЕ

Винаги изключвайте уреда и изваждайте щепсела от електрическата мрежа, преди да почиствате уреда.



ВНИМАНИЕ

За данни, свързани с електричеството, вижте етикета на предната част на контейнера на сушилнята (при отворена врата).

Почистване на сушилнята

- Почиствайте филтрите за мъх след всеки цикъл на сушене.
- При модели, оборудвани със съд за събиране на водата, той трябва да се изпразва след всеки цикъл на сушене.
- След всеки период на употреба избърсвайте вътрешността на барабана и оставайте вратата отворена за известно време, за да може циркулацията на въздуха да го изсуши.
- Бършете външната страна на машината и вратата с мека кърпа.
- Не използвайте абразивни подложки и почистващи препарати.
- За да предотвратите залепване на вратата или натрупване на мъх, след всеки цикъл на сушене почиствайте вътрешната врата и уплътнението с влажна кърпа.

6. ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (hOn)

Този уред е оборудван с Wi-Fi технология за дистанционен контрол чрез приложението hOn.



ВНИМАНИЕ

Следвайте предпазните мерки, посочени в това ръководство, дори когато използвате уреда чрез приложението. Придържането към тези инструкции е от съществено значение за безопасната употреба.

Регистрация

Създаването на профил (регистрация) се изисква само при първо използване или ако акаунтът е бил изтрит/деактивиран. За бъдещи употреби просто влезте в системата с вашия имейл и парола. Проверете ДЕМО режима в приложението, за да разгледате Wi-Fi функциите.

Изисквания

- **Wi-Fi мрежа:** изисква се рутер, съвместим с 802.11b/g/n и 2,4 GHz лента. Не се поддържат мрежи, работещи на честота 5 GHz, и обществени мрежи. Името на мрежата (SSID) трябва да съдържа между 1 и 31 знака, а паролата – между 8 и 64 знака. Опциите за криптиране включват отворена, WPA-PSK и WPA2-PSK.
- **Съвместими устройства:** приложението е налично за устройства с Android, iOS и Huawei – както за таблети, така и за смартфони.
- **Позициониране:** монтирайте уреда на място със силен Wi-Fi сигнал.

Изтегляне и инсталиране на приложението hOn

Изтеглете приложението hOn на вашето устройство, като сканирате следния QR код или посетите:

go.haier-europe.com/download-app



Download the
hOn App



Сдвояване на устройствата

Домашната мрежа трябва да е настроена на 2,4 GHz; мрежи, работещи на 5 GHz, не се поддържат. Уверете се, че смартфонът ви е свързан към същата 2,4 GHz Wi-Fi мрежа, която искате да използвате за конфигуриране на уреда.

1. Отворете приложението hOn, създайте нов профил (или влезте в него, ако вече имате такъв).
2. Докоснете "Добавяне на уред" и следвайте инструкциите на екрана на смартфона, за да завършите настройката.

Активиране на Дистанционен контрол

1. Уверете се, че рутерът е включен и свързан с интернет.
2. Заредете прането и затворете вратата.
3. Включете уреда.
4. Натиснете за кратко бутона **Дистанционен контрол** .
5. Стартирайте цикъла чрез приложението.
6. Дистанционният контрол може да се активира и по време на цикъла чрез кратко натискане на бутона **Дистанционен контрол**.

Изтичане на времето за дистанционен контрол

Можете да изпратите команда от приложението до 24 часа след активирането на **Дистанционен контрол**.

Деактивиране на Дистанционен контрол

- По време на цикъла можете да деактивирате **Дистанционния контрол**, като натиснете за кратко бутона **Дистанционен контрол** ; цикълът ще продължи. Можете да преглеждате състоянието на цикъла в приложението, но няма да можете да изпращате команди (напр. стоп/пауза).
- За да възобновите **Дистанционния контрол** чрез приложението, уверете се, че вратичката е затворена, след което натиснете отново за кратко бутона **Дистанционен контрол**.

Край на цикъла с дистанционен контрол

- В края на цикъла **Дистанционният контрол** се деактивира.
- След **2 минути** уредът ще се изключи автоматично.

Изключване на Wi-Fi модула и изчистване на данните за достъп до мрежата

За да изтриете запазената информация за Wi-Fi мрежата и да изключите Wi-Fi модула:

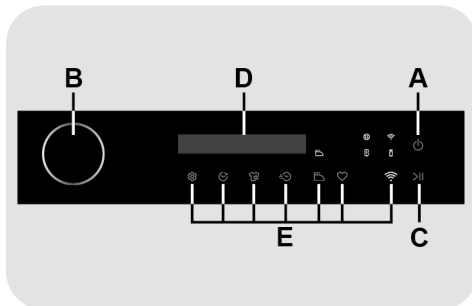
1. Включете уреда.
2. Без да стартирате какъвто и да е цикъл, натиснете и задръжте бутона **Дистанционен контрол**  за **5 секунди**, докато се появи надпис за нулиране.
3. Натиснете бутона **"Отложен старт"**, за да потвърдите.
4. Информацията за конфигурацията ще бъде изтрита. Изберете програма или изключете уреда, за да излезете.
5. За да конфигурирате наново, извадете уреда от приложението **hOn** и започнете нова процедура за вдвояване.

Използвайте тази процедура само ако възнамерявате да продадете уреда.

7. КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

- Отворете вратата и заредете барабана с пране. Уверете се, че дрехите не пречат на затварянето на вратата.
- Внимателно затворете вратата, като я натиснете бавно докато чуете щракване.
- Включете уреда, като натиснете бутона **Вкл./Изкл.**
- Изберете желаната програма за сушене, като завъртите селектора за програми.
- Натиснете бутона за стартиране на програмата. Сушилнята стартира автоматично.
- Ако вратата бъде отворена по време на програмата, за да се провери прането, е необходимо отново да се натисне бутона за стартиране на програмата, за да се рестартира сушенето след затваряне на вратата.
- Когато наближи края на цикъла, машината влиза във фаза на охлаждане, дрехите се сушат с хладен въздух, което позволява охлаждане на прането.
- След приключване на цикъла барабанът се върти с прекъсвания, за да се намалят гънките. Това продължава, докато се изключи машината или се отвори вратата.

8. УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАМИ



A Бутон Вкл./Изкл.

B Селектор на програми (въртящо копче)

C Бутон Старт/Пауза

D Дисплей

E Функционални бутони

За да се постигне правилно изсушаване, не отваряйте вратата по време на изпълнение на автоматичните програми.

Технически данни

Входяща мощност / ампераж на предпазителя на захранването / захранващо напрежение: вижте табелата с данни.

Максимален товар: вижте етикета за енергията.

Енергиен клас: вижте етикета за енергията.

ВНИМАНИЕ

Не докосвайте бутоните, докато включвате щепсела на машината, защото през първите секунди тя калибрира системите си: натискайки бутоните, машината няма да може да работи коректно. В този случай, извадете щепсела и повторете операцията.

Бутон Вкл./Изкл.

За да включите или изключите уреда, моля, натиснете този бутон за около **2 секунди** (не забравяйте да изключите уреда от щепсела, когато изключвате машината).

Селектор на програми

След като включите уреда, завъртете селектора на програми (и в двете посоки), за да изберете някоя от 16-те налични програми. Името и продължителността на избраната програма ще се покаже на екрана на дисплея.

Първо стартиране

- Настройка на езика

- След като свържете машината към мрежата и я включите, завъртете селектора на програми, за да видите наличните езици на дисплея. **English** винаги е първият показван език.
- След като изберете желания език, натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да потвърдите избора.

- Настройка Гласово ВКЛ./Гласово ИЗКЛ.

- Завъртете селектора на програми, за да активирате (**Гласово ВКЛ.**) или деактивирате (**Гласово ИЗКЛ.**) звуците на уреда.

- Потвърдете избора с бутона **Старт/Пауза**.

Бутон Старт/Пауза

Затворете люка, ПРЕДИ да изберете бутона Старт/Пауза.

- За да изберете желания цикъл с наличните параметри, натиснете **Старт/Пауза**. Когато работи програмата, на дисплея ще се показва изтеклото време.
- Освен това, ако искате да промените избраната програма, натиснете бутоните на желаните опции, променете параметрите по подразбиране и след това натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да стартирате цикъла.

Могат да се избират само съвместими с програмата думи.

- След натискане на бутона **Старт/Пауза** изчакайте няколко секунди, за да започне програмата.

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ПРОГРАМАТА

- Когато се избере програма, дисплеят автоматично показва продължителността на цикъла, която може да варира в зависимост от избраните опции.
- След като се стартира програмата, ще бъдете постоянно информирани за времето, оставащо до края на цикъла на сушенето.
- Уредът изчислява времето до края на избраната програма въз основа на стандартно зареждане. По време на цикъла уредът коригира времето според нивото на влажност на зареденото пране.

КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

На дисплея ще се появи **"Край"** и ще остане за **5 минути** в края на програмата. След това машината ще се изключи автоматично.

ПОСТАВЯНЕ НА МАШИНАТА НА ПАУЗА

- Задръжете бутона **Старт/Пауза** натиснат за около **1 секунда** (в противен случай дисплеят ще показва надписа **"Пауза"** и екрана на работещия цикъл).
- Натиснете бутона **Старт/Пауза** отново, за да рестартирате програмата там, откъдето е била поставена на пауза.

ОТМЯНА НА ЗАДАДЕНАТА ПРОГРАМА

За да отмените програмата, трябва да изключите уреда.

В случай на прекъсване на захранването, докато машината работи, текущата програма ще бъде отменена и ще е необходимо да включите машината и да нулирате желаната програма.

Дисплей

Дисплеят показва името на програмата, оставащото време за сушене, времето за отложен старт в случай на избор на отложен старт, всички настройки на програмата, избрани чрез функционалните бутони, информацията за пауза и край, иконата за активиране на заключването за деца и информация за алармата. В избора на настройки дисплеят показва наличните езици, активирането/деактивирането на звуците и иконата за връщане.

Функционални бутони

Бутон за настройки

Натиснете този бутон, за да влезете в екрана с настройки, който се показва след около **2 секунди**. Можете да изберете желания език и да активирате или деактивирате звука (**Гласово ВКЛ./Гласово ИЗКЛ.**).

- Променете езика

- Ако искате да промените езика на настройката, след като натиснете

бутона **Настройки**, завъртете селектора на програми, за да изберете иконата за език  и след това натиснете бутона **Старт/Пауза**.

- Завъртете отново селектора на програми, за да изберете желания език, и след това натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да потвърдите.

Натиснете бутона **Настройки** (или иконата **"Връщане"**  и след това бутона **Старт/Пауза**), за да се върнете към главния екран.

- Промяна на Гласово ВКЛ./Гласово ИЗКЛ. Настройка

- Ако искате да промените настройката **Гласово ВКЛ./Гласово ИЗКЛ.**, след като натиснете бутона **Настройка** завъртете селектора на програми, за да изберете иконата **Гласово ВКЛ./Гласово ИЗКЛ.** , и след това натиснете бутона **Старт/Пауза**.
- Завъртете отново селектора на програми, за да активирате (**Гласово ВКЛ.**) или деактивирате (**Гласово ИЗКЛ.**) звуците, и след това натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да потвърдите.

Натиснете бутона **Настройки** (или иконата **"Връщане"**  и след това бутона **Старт/Пауза**), за да се върнете към главния екран.

Опцията **Гласово ИЗКЛ.** деактивира всички звуци на машината, включително този, който сигнализира за несъвместимост на опция с програма.

Бутон Дистанционен контрол

- Първо конфигуриране:

За да започнете процеса по вдвояване, моля, следвайте инструкциите на App.

- Ежедневна употреба:

Натиснете за кратко този бутон, за да активирате/деактивирате **Дистанционен Контрол** на уреда чрез **hOn App**.

За повече информация, моля, вижте специалната глава "ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (hOn)".

Следните функционални бутони позволяват допълнителни опции в избраната програма преди стартирането ѝ.

Ако даден бутон има няколко опции, желаната може да бъде избрана чрез последователно натискане на бутона няколко пъти.

Бутон за Отложен старт

- Натиснете този бутон за достъп до избора на отложен старт.
- Със завъртането на селектора на програми, можете да отложите старта на програмата от **30 минути** до **24 часа** на интервали от **30 минути**.
- Натиснете бутона **Старт/Пауза**, за да потвърдите избраното време за отлагане, което ще се покаже на дисплея.
- Натиснете отново бутона **Старт/Пауза**, за да започне обратното отброяване. Показваното време намалява с всяка минута. Когато обратното отброяване приключи, програмата ще стартира автоматично.

Ако искате да отмените отложения старт по време на обратното отброяване, изключете машината.

При отваряне на люка (вратичката), когато е зададен отложен старт, след като затворите люка, обратното отброяване няма да бъде спряно.

Бутон за Ниво на сушене

- Този бутон дава възможност за задаване на желаното ниво на сушене с възможност за нагласяне до **3 минути** след започване на цикъла.

- В съответствие с избраното ниво на сушене дисплеят ще показва актуалното оставащо време.

- Всяко натискане на бутона определя едно от следните нива на сушене:

L1 = Готово за гладене: дрехите остават леко влажни, за да се улесни гладенето.

L2 = Сухо за простиране: за да бъдат дрехите готови за простиране.

L3 = Сухо за гардероба: за директно съхраняване на изпраните дрехи.

L4 = Допълнително сушене: за напълно сухи дрехи, идеално подходяща за пълно натоварване.

- Нивото на сушене и съответното оставащо време се показват за около **2 секунди** всеки път, когато бутонът за ниво на сушене се натисне, след което се връща към избора на програма с актуализирано оставащо време.

В случай на несъвместимост на тази функция с избраната програма при натискане на бутона за ниво на сушене ще се чуе звуков сигнал и дисплеят няма да се промени.

Бутон Избиране на време на цикъл

- С този бутон е възможно преминаване от автоматичен към програмиран цикъл, до **3 минути** след началото на цикъла.
- При продължаващо натискане времето се увеличава през интервали от по **10 минути**. След този избор, за да се нулира действието на автоматичното сушене, е необходимо сушилната да се изключи.

В случай на несъвместимост на тази функция с избраната програма при натискане на бутона ще се чуе звуков сигнал и дисплеят няма да се промени.

Бутон Лесно гладене

- Тази опция автоматично задава нивото на сушене на **"Готово за гладене"**. Тази опция също така дава възможност за задействане на движението за отпускане на гънките по време на предварителния цикъл на барабана в случай на задействане на отлагане и в края на цикъла на сушене. Задейства се на всеки **10 минути**, до **6 часа** след края на цикъла на сушене.
- За да спрете движенията, е необходимо да изключите сушилнята.
- Това е полезно, когато няма възможност прането да бъде извадено веднага.

Когато функцията е налична в избраната програма, съответният индикатор ще свети с ниска яркост; след като бъде избрана, светлината ще стане ярка. Ако бутонът бъде натиснат, когато функцията не е налична, индикаторът ще мигне 3 пъти и след това ще се изключи. Ще има звуков сигнал и дисплеят няма да се промени.

Бутон Мемо

Този бутон дава възможност за запаметяване на зададените опции за цикъла.

- Памет:

изберете програмата и желаните опции, след което натиснете бутона **Мемо** за **3 секунди** (преди да стартирате цикъла). Надписът **Мемо** ще се появи за **2 секунди** и ще се зададат опциите, свързани с избрания цикъл.

- Извикване:

след избиране на цикъла, натиснете бутона **Мемо**, за да извикате запаметените функции.

Функцията за отложен старт не може да се запамети.

Ако няма запаметени параметри за избран цикъл, при натискане на бутона **Мемо** ще се чуе предупредителен звуков сигнал и дисплеят няма да се промени.

Заклучване

- След стартиране на цикъла едновременно натискане на бутоните  и  за около **5 секунди** на машината позволява заключване на клавишите. По този начин можете да избегнете неволни или нежелани промени, ако по време на изпълнение на цикъл случайно бъде натиснат бутон.
- Заклучването на бутони може да бъде отменено след повторно едновременно натискане на двата бутона.
- Ако люкът бъде отворен по време на задействано **Заклучване**, цикълът ще спре, но блокирането ще остане: за да рестартирате цикъла, трябва да прекратите заключването и отново да натиснете **Старт/Пауза**.
- **Заклучване** може да бъде променяно по всяко време на цикъла.

Светлинни индикатори

 **Светлинен индикатор Лесно гладене**
Свети с ниска яркост, когато съответната функция е налична, и с висока – когато функцията е избрана.

 **Светлинен индикатор за празен резервоар за вода**
Светва, за да напомни да изпразните резервоара за вода.

Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.



Светлинен индикатор за почистване на филтрите

Светва, за да напомни да почистите филтрите, преди да използвате машината: светлинният индикатор свети в постоянен режим, за да сигнализира, че е необходимо да се почистят филтрите за мъх и в премигващ режим, когато е необходимо да се почисти филтърът гъба.



Светлинен индикатор за Wi-Fi



Светлинен индикатор за Дистанционен контролен

Тези светлинни индикатори показват състоянието на Wi-Fi връзката и Дистанционен контрол според следната таблица:

		СТАТУС
ИЗКЛ.	ИЗКЛ.	НЕ е сдвоено
ВКЛ.	ИЗКЛ.	Дистанционен контрол изкл.
ИЗКЛ.	ВКЛ.	Дистанционен контрол вкл.
Бавно премигване	ВКЛ. или ИЗКЛ.	НЯМА Wi-Fi връзка
Бързо премигване	ИЗКЛ.	Сдвояване

Ръководство за сушене

Програмата **Есо** е подходяща за сушене на мокро памучно пране и е най-ефективната по отношение на консумацията на енергия за сушене на тези тъкани.

Максимално тегло при сушене	
Есо	Макс. деклариран капацитет
Синтетика	Макс. 4 kg

Информация за лабораторията за изпитване

EN 61121 – Програма за използване:

- СТАНДАРТНА ПАМУК → **Есо**
- ЗА ГЛАДЕНЕ ПАМУК
(Бельо - L1 = Готово за гладене)
- ОБИКНОВЕН ТЕКСТИЛ
(Синтетика - L2 = Сухо за простиране)



ВНИМАНИЕ

Почиствайте филтрите за мъх преди всеки цикъл.



ВНИМАНИЕ

Почиствайте филтъра гъба на всеки шест месеца или когато светлинният индикатор за почистване на филтъра мига.

BG



ВНИМАНИЕ

Реалната продължителност на цикъла зависи от началното ниво на влажност на прането според оборотите на центрофугата, вида и количеството на натоварването, чистотата на филтрите и околната температура.



ВНИМАНИЕ

Източете кондензираната вода навън, като свържете маркуча за източване (според инструкциите в съответната глава), когато сушите пълен товар, като използвате програмата за Есо.

Таблица на програмите

ПРОГРАМА	Избираеми опции					КАПАЦИТЕТ (кг)	СУШЕНЕ ВРЕМЕ (мин.)
							
Есо***	✓	-	-	-	✓	Пълен товар**	*
Бельо	✓	✓	✓	✓	✓	Пълен товар**	*
Тъмни и цветни дрехи	✓	✓	-	✓	✓	4	*
Синтетика	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
XXL load	✓	✓	✓	✓	✓	6	Макс. 220'
Ризи	✓	✓	-	✓	✓	2,5	*
Дънкови панталони	✓	-	-	-	✓	4	*
Woolmark	✓	-	-	-	✓	1	70'
Warm Dry Pro	✓	-	-	-	✓	4	*
Mix&dry	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
Малко натоварване	✓	-	-	-	✓	2	*
Релакс	✓	-	-	-	✓	2,5	12'
Освежаване	✓	-	-	-	✓	2,5	20'
Специален 30'	✓	-	-	-	✓	1	30'
Специален 45'	✓	-	-	-	✓	2	45'
Genius	✓	-	-	-	✓	3,5	59'

* Реалната продължителност на цикъла зависи от началното ниво на влажност на пранетоспоред оборотите на центрофугата, вида и количеството на натоварването, чистотата на филтрите и околната температура.

** 8/9/10/11 кг в зависимост от модела (вижте табелата с данни).

*** EN 61121 Настройка на тестова програма, препоръчваме да източите кондензираната вода външно през маркуча за източване при сушене на пълен товар при използване на програмата за Есо дрехи (Сухо за простиране). Това ще предотврати изпразването на резервоара за вода, докато тече програмата.

Описание на програмите

Сушилнята има специални програми за сушене на различни видове тъкани и цветове в зависимост от нуждите (вж. таблицата с програми).

Есо

Програмата **Есо** (Сухо за простиране) е подходяща за сушене на мокро памучно пране и се използва за оценка на съответствието със законодателството на ЕС относно екопроектирането (проектиране на екологични продукти). Тази програма е най-ефективната по отношение на консумацията на енергия за сушене на мокро памучно пране.

Бельо

Подходящият цикъл за изсушаване на памучни, попиващи тъкани и пешкири.

Тъмни и цветни дрехи

Деликатен и специален цикъл за сушене на тъмни, цветни или дрехи от синтетични материали.

Синтетика

За изсушаване на синтетични тъкани, които изискват внимателна и специфична обработка.

XXL load

Специален цикъл, предназначен за изсушаване на пране с големи размери, напр. пердета, чаршафи и покривки за маса. Благодарение на специалните движения на барабана, сухото пране ще се отличава с минимално смачкване и образуване на гънки.

Ризи

Този специален цикъл е предвиден за сушене на ризи с минимално смачкване и образуване на гънки, което се постига чрез специални движения на барабана. Препоръчва се дрехите да се изваждат веднага след края на цикъла.

Дънкови панталони

Предназначен за сушене на еднородни тъкани като дънкови панталони или джинси. Препоръчва се обръщане на дрехите преди изсушаването им.

Woolmark

Вълнени дрехи: програмата може да се използва за изсушаване на до 1 кг пране (например 3 пуловера). Препоръчва се дрехите да се обърнат наопаки преди сушене. Времето може да зависи от размерите и дебелината на дрехите и избраното центрофугиране по време на прането. В края на цикъла, дрехите са готови за носене, но ако те са тежки, възможно е ръбовете да бъдат леко влажни: препоръчва се да бъдат изсушавани по естествен начин. Препоръчва се дрехите да се изваждат в самия край на цикъла.

Внимание: сплътстването на вълната е необратим процес; изсушавайте само дрехи със символ „ok tumble“. Тази програма не е предназначена за дрехи от акрил.



WOOLMARK
WOOL CARE

Цикълът за сушене на вълнени изделия на тази машина е тестван и е одобрен от "The Woolmark Company" за сушене на вълнени продукти, които могат да се перат машинно, при условие, че продуктите се перат и сушат според инструкциите на етикета на облеклото и тези, посочени от производителя на тази машина. M1530.

Символът Woolmark е сертификационна марка в много държави.

Warm Dry Pro

Този цикъл е предназначен за нежно изсушаване на най-дрехите с най-деликатните тъкани. При ниска топлина тази програма предпазва чувствителните тъкани, като запазва качеството на влакната и осигурява равномерно изсушаване. Перфектен за малко пране, осигурява внимателна и безопасна грижа за дрехите с най-деликатните тъкани. Програмата може

автоматично да разпознае кога прането е сухо, като гарантира максимална грижа за тъканите.

Препоръчително е да изчакате най-малко 15 минути след края на предишен цикъл, преди да стартирате тази програма отново. Ако на дисплея се появи грешка, е препоръчително да изчакате още 10 минути.

Mix&dry

За сушене на дрехи от съвсем различни тъкани като памук, лен, смесени, синтетика.

Малко натоварване

Предназначен е за постигане на равномерно изсушаване при много малко пране.

Релакс

Това е топъл цикъл, който само за 12 минути помага за отпускане на нагъванията и гънките.

Освежаване

Превъзходен цикъл за премахване на миризмите от гънките при гладене на тъкани от лен.

Специален 30'

Програма за кратко време за малки товари, която предполага максимална икономичност на време и енергия. Препоръчва се преди сушене да се пусне центрофуга на високи обороти.

Специален 45'

Програма за кратко време за ежедневни дрехи. Препоръчва се преди сушене да се пусне центрофуга на високи обороти.

Genius

Тази бърза програма за средни натоварвания гарантира най-доброто сушене. Това е програма, която може да засече влажността в барабана и автоматично да регулира необходимото време. Максималната продължителност е 59 минути.

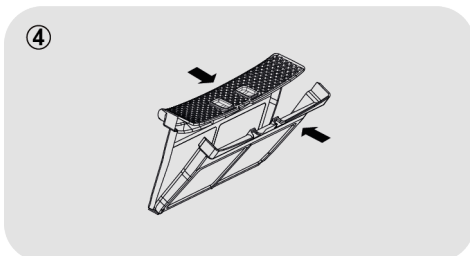
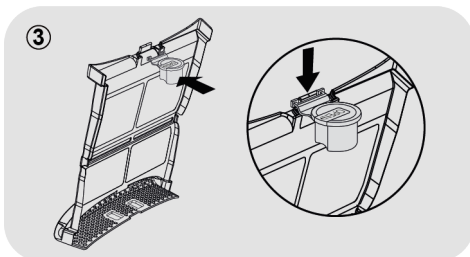
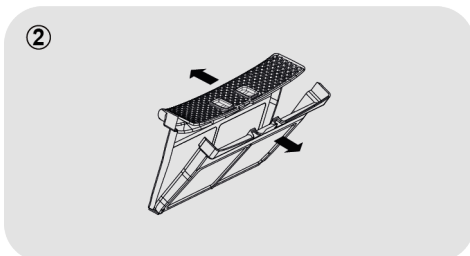
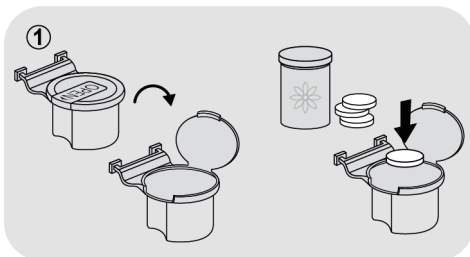
9. АКЕСОАРИ

Система за активно ароматизиране

Сушилнята е оборудвана с контейнер, специално проектиран да съхранява твърдите ароматизатори на **CARE+ PROTECT**, така че те да могат да ароматизират дрехите ви по време на циклите на сушене. Отделението се намира вътре в плика, съдържащ документацията, свързана с машината.

1. Отворете контейнера, поставете твърдия парфюм хоризонтално вътре и го затворете (**фигура 1**).
2. Отворете люка на сушилнята, извадете филтъра и го отворете (**фигура 2**).
3. Поставете контейнера, както е показано на **фигура 3**.
4. Затворете филтъра и го поставете обратно в сушилнята (**фигури 4-5**).

Системата за активно ароматизиране може да се използва във всички налични цикли на сушене. След като ароматът се изразходва, отстранете твърдия парфюм от контейнера и го изхвърлете, както е указано на опаковката му. Твърдият парфюм може да бъде закупен чрез следната връзка: <https://careplusprotect.com/country-select/>.



10. ГАРАНЦИЯ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако смятате, че машината не работи правилно, вижте таблицата по-долу.

Индикаторната лампичка свети/ Показва се грешка	Вероятни причини	Решения
Светлинен индикатор на резервоар за вода свети	Резервоарът за вода е пълен.	Изпразнете резервоара.
Светлинен индикатор за почистване на филтрите свети	Филтрите са запушени.	Почистете филтрите за мъх и филтъра гъба.
Грешка 5	Грешка в термичния сензор.	Свържете се с оторизирания център за обслужване на клиенти.
Грешка 10	Нетипична грешка в комуникацията.	Свържете се с оторизирания център за обслужване на клиенти.
Грешка 12	Грешка на дренажната помпа.	Свържете се с оторизирания център за обслужване на клиенти.
Грешка 13	Грешка на сензора за температура на компресора.	Свържете се с оторизирания център за обслужване на клиенти.
Грешка 14	Грешка на задния сензор за температура.	Свържете се с оторизирания център за обслужване на клиенти.
Грешка 15	Грешка EEPROM.	Свържете се с оторизирания център за обслужване на клиенти.
Грешка 22	Грешка в релето.	Свържете се с оторизирания център за обслужване на клиенти.

Каква може да е причината за...

Дефекти, които можете да отстраните сами

Преди да се обадите на сервиза за техническа консултация, моля, прегледайте следния списък. Ще се начислява такса, ако се установи, че устройството работи или е било монтирано или използвано неправилно. Ако след извършване на препоръчаните проверки проблемът продължава, моля, обадете се на сервиза – те могат да успеят да ви помогнат по телефона.

Времето до края, показвано на дисплея, може да се промени по време на цикъла на сушене. Времето до края непрекъснато се проверява по време на цикъла на сушене и се регулира, за да се изчисли най-точно оставащото време. Времето, показвано на дисплея, може да се увеличи или да се намали по време на цикъла и това е нормално.

Времето на сушене е прекалено дълго/дрехите не са достатъчно сухи...

- Избрали ли сте правилното време/програма за сушене?
- Дрехите бяха ли прекалено мокри? Дрехите бяха ли добре изцедени или центрофугирани?
- Необходимо ли е почистване на филтрите за мъх?
- Филтърът гъба нуждае ли се от почистване?
- Сушилнята претоварена ли е?

Сушилнята не работи...

- Сушилнята включена ли е към работещо електрическо захранване? Проверете, като използвате друг уред като настолна лампа.
- Щепселът правилно ли е свързан към захранването?

- Има ли прекъсване в захранването?
- Изгорял ли е предпазителът?
- Вратата плътно затворена ли е?
- Сушилнята включена ли е както към захранването, така и от самата машина?
- Избрани ли са времето за сушене или програмата?
- След отваряне на вратата машината включена ли е отново?
- Машината спря да работи, защото контейнерът за вода е пълен и трябва да се изпразни?

Сушилнята е прекалено шумна...

- Изключете сушилнята и се свържете със сервиза за консултация.

Светлинният индикатор за почистване на филтрите свети...

- Дали филтрите за мъх или филтърът гъба се нуждаят от почистване?

Индикаторът на контейнера за вода свети...

- Контейнерът за вода трябва ли да се изпразни?

Обслужване на клиенти

Ако след извършване на всички препоръчани проверки все още има проблем със сушилнята, моля, обадете се на сервиза за консултация. Те могат да успеят да ви помогнат по телефона или да уговорят удобно за вас посещение от техник, съгласно условията на гаранцията ви. Въпреки това може да се начисли такса, ако някое от следващите обстоятелства се отнася до машината ви:

- Установено е, че е в изправност.
- Не е била монтирана съобразно инструкциите за монтаж.
- Била е използвана неправилно.

С изключение на списъка с резервни части, достъпен на нашия уебсайт, при никакви обстоятелства не трябва да ремонтирате или да се опитвате да ремонтирате уреда сами или да оставяте уреда да се ремонтира от неопитни и/или неквалифицирани лица. Ремонти, извършени от неопитни и/или неквалифицирани лица, могат да причинят нараняване или сериозна неизправност на оборудването и щети на имущество. Препоръчително е да се свържете с нашите оторизирани центрове за техническа помощ.

Препоръчваме ви винаги да използвате оригинални резервни части, които можете да получите от нашия сервиз за обслужване на клиенти за период от най-малко **10 години** от първото пускане на уреда на пазара в Европейското икономическо пространство.



ВНИМАНИЕ

Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети на вещи и хора и/или за проблеми с безопасността, произтичащи от ремонти, които не са извършени от оторизиран център за техническа помощ или от сервизен агент, упълномощен от производителя в съответствие с фирмените указания, свързани с ремонта и поддръжка на своите продукти. Всички повреди, причинени на продукта от неупълномощен персонал по време на опит за ремонт, няма да бъдат покрити от конвенционалната гаранция.

От 1 март 2021 г. информацията за енергията и околната среда относно енергийното етикетироване на домакински уреди и спецификациите за техния екодизайн са видими в Европа в продуктовата база данни (EPREL) на следния линк <https://eprel.ec.europa.eu/>.

Ще бъдете помолени да въведете идентификатора на модела, който може да откриете върху етикета с данни, приложен

към уреда (зона на вратата). Освен това можете да получите директен достъп до информацията за модела чрез QR кода, разположен върху енергийния етикет.

Гаранция

Продуктът е в гаранция съгласно правилата и условията, посочени в сертификата, включен към продукта. Гаранционният сертификат трябва да бъде надлежно попълнен и съхраняван, за да може в случай на нужда, да бъде представен пред оторизирания център за обслужване на клиенти.

Нашите контакти за обслужване (телефонни номера и уеб страници), описани по държава, са налични в удостоверението за гаранция, включено с продукта.

Поставяйки **CE** и маркирайки този продукт, ние декларираме на наша отговорност, че той е в съответствие със всички Европейски изисквания за безопасност, здравни и екологични норми.

За осигуряване на безопасност при изхвърляне на стара сушилня, извадете щепсела от контакта, отрежете захранващия кабел и ги уножете. За предотвратяване на затваряне на д в машината, счупете пантите на вратата или ключа на вратата.

Производителят, не носи отговорност за каквито и да било печатни грешки в книжката съпътстваща този продукт. Също така си запазва правото да прави всякакви промени в своите продукти, които счита за полезни, без да променят основните им характеристики.

Zahvaljujemo vam što ste odabrali ovaj proizvod.

Ponosimo se što vam možemo ponuditi idealan proizvod najbolju cjelokupnu ponudu kućanskih aparata koji će vam služiti u vašoj svakodnevnici.



Molimo vas, pažljivo pročitajte i pridržavajte se ovih uputa i postupajte sa strojem u skladu s njima. Priručnik daje važne smjernice za sigurno korištenje, instalaciju, održavanje i neke korisne savjete za najbolje rezultate prilikom korištenja stroja.

Držite svu dokumentaciju na sigurnom mjestu za buduće informiranje ili za eventualne buduće vlasnike.

Molimo vas da provjerite je li sljedeće isporučeno uz stroj:

- Priručnik za uporabu
- Garantni list
- Oznaka napajanja

Provjerite je li došlo do oštećenja uređaja tijekom transporta. Ako je došlo do oštećenja, nazovite službu za korisnike. Nepoštovanje gore navedenog može ugroziti sigurnost aparata. Moguće je da vam usluga bude naplaćena, ako je problem uzrokovan neispravnom uporabom ili neispravnom instalacijom uređaja. Da biste kontaktirali službu, osigurajte da vam je dostupan jedinstveni kod od 16 znakova, koji se još naziva „serijski broj“. Ovaj je kod jedinstven za vaš proizvod, otisnut je na naljepnici koju možete naći na unutarnjoj strani vrata.

Zaštita okoliša



Ovaj uređaj označen je u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).

OEEO sadrži zagađujuće tvari (koje mogu uzrokovati negativne posljedice za okoliš) i osnovne materijale (koji se mogu ponovno iskoristiti). Važno je OEEO podvrgnuti odgovarajućoj obradi, kako bi se pravilno uklonile i zbrinule sve zagađujuće tvari, a reciklirali svi korisni materijali. Kako bi se osiguralo da OEEO ne postane ekološki problem, pojedinci imaju važnu ulogu; nužno je pridržavati se nekoliko jednostavnih pravila:

- OEEO ne smije se tretirati kao kućanski otpad;
- OEEO mora biti zbrinut na odgovarajućim odlagalištima kojima upravlja lokalna samouprava ili ovlaštene tvrtke. U mnogim zemljama, organizirano je sakupljanje krupnog otpada.

U mnogim zemljama, kod kupnje novog uređaja, stari možete vratiti trgovcu koji ga je dužan preuzeti bez naknade, uz uvjet da je uređaj istovjetan i ima iste funkcije kao i novi.

Sadržaj

- 1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI**
- 2. KOMPLET ODVODNOG CRIJEVA**
- 3. SPREMNIK ZA VODU**
- 4. VRATA I FILTRI**
- 5. PRAKTIČNI SAVJETI**
- 6. UPRAVLJANJE NA DALJINU (hOn)**
- 7. KRATKE UPUTE ZA UPOTREBU**
- 8. KONTROLE I PROGRAMI**
- 9. DODACI**
- 10. TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVO**

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI

- Uređaj je namijenjen za kućansku upotrebu i slične primjene poput:

- u kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uredima i ostalim radnim prostorima;
- na gospodarstvima;
- za goste hotela, motela i ostalih prostora stambenog tipa;
- u prenoćištima.

Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu, za uobičajene kućanske poslove. Nije namijenjen za drugačije primjene, npr. u profesionalne svrhe, čak i ako ga koriste stručnjaci ili posebno obučeni korisnici. Korištenje koje nije u skladu s ovim uputama može smanjiti radni vijek uređaja ili dovesti do ukidanja jamstva proizvođača. Bilo koji kvar ili šteta na uređaju koja je proizašla zbog neprimjernog korištenja ili onoga koje nije u skladu s korištenjem u kućanstvu (čak i ako se uređaj nalazi u kućanstvu) neće biti prihvaćena od strane proizvođača u jamstvenom roku.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca sa 8 ili više godina te osobe sa smanjenim psihičkim i mentalnim kapacitetom ili manjkom iskustva i znanja ako

su pod nadzorom ili su educirani koristiti uređaj na siguran način i razumiju moguće posljedice. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i korištenje uređaje ne smiju raditi djeca bez nadzora.

- Pazite na djecu i držite ih pod stalnim nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.
- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje uređaja osim ako su pod stalnim nadzorom.



UPOZORENJE

**Nepravilna upotreba sušilice
rublja može izazvati požar.**

- Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvima, tj. za sušenje kućanskih tekstila i odjeće.
- Provjerite razumijete li potpuno upute za postavljanje i upotrebu prije uporabe uređaja.
- Ne dodirujte uređaj vlažnim ili mokrim rukama ili nogama.
- Ne naslanjajte se na vrata kod punjenja rublja i ne koristite vrata za podizanje ili pomicanje uređaja.

- Ukoliko uočite kvar ili oštećenje, prekinite s upotrebom uređaja.
- Ne sušite rublje u sušilici, ukoliko su za njegovo čišćenje korištena industrijska kemijska sredstva.
- Završna faza programa sušenja odvija se bez zagrijavanja (faza hlad enja) kako bi rublje postigla odgovarajuću temperaturu bez rizika oštećenja rublja.



UPOZORENJE

Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka. Ukoliko to učinite, rublje je potrebno što prije rasprstrti kako bi se raspršila toplina.



UPOZORENJE

Ne koristite uređaj ako filter nije pravilno postavljen ili ako je oštećen: može doći do požara.

- Vlakna i prašina ne se smiju skupljati na podu oko uređaja.



UPOZORENJE

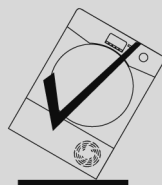
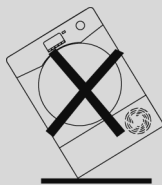
Simbol vruće površine  označava da temperatura tijekom rada sušilice može biti viša od 60°C.

- Uvijek izvucite utikač iz utičnice prije čišćenja uređaja.
- Bubañ koji se nalazi unutra može biti veoma vruć. Uvijek pustite da završi period hlađenja sušilice prije uklanjanja rublja.



UPOZORENJE

Tijekom transporta, uređaj mora biti u uspravnom položaju, ukoliko je nužno, možete ga nagnuti na stranu samo prema niže prikazanoj slici.

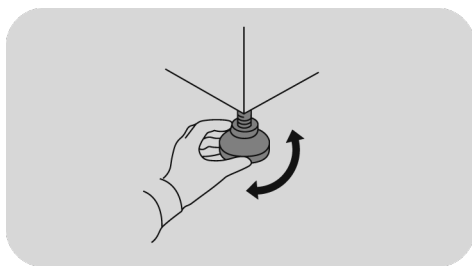


Ukoliko je uređaj bio okrenut na drugačiji način, pričekajte barem 4 sata prije uključanja, kako bi se ulje vratilo u kompresor i stabiliziralo. U suprotnom, može doći do oštećenja kompresora.

Installacija

- Ne postavljajte sušilicu u prostor niske temperature gdje postoji mogućnost zamrzavanja. Na temperaturi oko točke zamrzavanja, uređaj ne može pravilno raditi: postoji rizik oštećenja ukoliko dođe do zamrzavanja vode u sustavu hidraulike (ventili, cijevi, pumpe). Za bolju učinkovitost uređaja, temperatura prostora mora biti između 5-35°C. Imajte na umu da rad u hladnim uvjetima (između +2 and +5°C) može izazvati kondenzaciju vode na podu i zidovima prostorije.
- U slučajevima kada je sušilica postavljena na perilicu rublja, mora se koristiti komplet za slaganje. Nije svaka perilica rublja prikladna za tu svrhu. Komplet za slaganje može se nabaviti od Servisa. Upute za ugradnju i svi pričvrtni dodaci isporučeni su s kompletom za slaganje.
- NIKAD nemojte postaviti sušilicu blizu zavjesa.
- Uređaj se ne smije postavljati iza zaključanih, kliznih ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani od sušilice rublja, na način koji onemogućuje potpuno otvaranje vrata sušilice rublja.

- Uređaj se mora ispravno postaviti radi vaše sigurnosti. Ako imate dvojbi oko postavljanja, nazovite servis za savjet.
- Nakon postavljanja uređaja, poravnajte ga pomoću podesivih nožica.



Preokretanje vrata

- Prije nego što počnete, odvojite sušilicu iz utičnice.
- Pažljivo rukujte dijelovima kako biste izbjegli grebanje boje.
- Osigurajte glatku radnu površinu za vrata.
- Alati koji će vam trebati: Odvijač s TORX-T20 glavom.
- Nakon što započnete, nemojte pomicati ormarić dok se ne dovrši preokretanje vrata.
- Ove upute služe za promjenu šarki s desne na lijevu stranu. Ako ih želite vratiti na desnu stranu, slijedite iste upute i preokrenite sve reference s lijeva na desno.

1. Uklonite sklop vrata

Otvorite vrata. Uklonite dva vijka koji drže šarke/sklop vrata na sušilici.

2. Uklonite i okrenite unutarnja vrata

Uklonite tri naljepnice i vijke u blizini šarke. Nakon toga uklonite osam naljepnica i vijaka koji pričvršćuju unutarnja vrata na vanjska vrata.

Rastavite unutarnja vrata i okrenite ih za 180°.

Uklonite vijak ispod dodirnog jezička i premjestite ga na suprotnu stranu (180°). Zategnite vijak kako biste učvrstili dodirni jezičak.

3. Okrenite i zamijenite plastična prozirna srednja vrata.

Uklonite plastična prozirna srednja vrata i okrenite ih za 180°.

4. Ponovno sastavite unutarnja vrata

Ponovno postavite unutarnja vrata u vanjska vrata pomoću istih osam vijaka i naljepnica.

5. Uklonite, okrenite i zamijenite bravu vrata i udarnu ploču

Uklonite dva vijka koji drže udarnu ploču, a zatim uklonite jedan vijak brave vrata, gurnite prema dolje i izvadite bravu, okrenite za 180° i postavite na suprotnu stranu pomoću ista 3 vijka.

6. Okrenite i zamijenite šarke/sklop vrata

Okrenite šarke/sklop vrata i pričvrstite na sušilicu.

Spajanje na električni sustav i mjere predostrožnosti

- Tehnički podaci (napon i priključna snaga) navedeni su na natpisnoj pločici uređaja.
- Pripazite da je električni sustav uzemljen, u skladu s važećim zakonskim propisima te da utikač uređaja odgovara utičnici. U suprotnom, potražite pomoć ovlaštenog servisa.



UPOZORENJE

Uređaj se ne smije napajati iz vanjskog sklopnog uređaja, poput brojača vremena, niti se priključiti na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje iz opskrbnog pogona.

- Ne koristite ispravljače, višestruke utičnice i/ili produžne kablove.
- Utikač bi trebao biti dostupan radi isključivanja nakon instalacije uređaja.
- Nemojte priključiti uređaj u struju ni uključiti ga dok se ne dovrši postavljanje.

- Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osobe sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.
- Redovito provjeravajte mekani filter nakon upotrebe, te ga očistite ukoliko je potrebno.

Ventilacija

- U prostoriji gdje je smještena sušilica potrebno je osigurati odgovarajuću ventilaciju kako ne bi došlo do miješanja splinovima koji nastaju izgaranjem kod rada ostalih uređaja, uključujući otvoreni plamen.
- Stražnju stranu uređaja postavite uz zid ili okomitu površinu.
- Trebao bi postojati razmak od barem 12 mm između stroja i prepreka. Ulazni i izlazni zrak ne bi smjeli biti zaklonjeni preprekom.
- Pazite da tepisi ili prostirke ne zaklanjaju dno uređaja ni otvore za ventilaciju.
- Pripazite da iza sušilice ne padaju i ne skupljaju se predmeti kako ne bi zapriječili prohodnost ventilacijskih otvora.
- Ispušni se zrak ne smije ispustiti u dimnjak koji se upotrebljava za ispušne plinove uređaja na plin ili druga goriva.
- Redovito provjeravajte je li zrak koji struji oko sušilice zapriječen te izbjegavajte nakupljanje prašine i vlakana.
- Upute za sušenje uvijek provjerite na etiketama rublja.
- Omekšivače i slične proizvode koristite u skladu s uputama proizvođača.
- Ne sušite prljavo/neoprano rublje u sušilici.
- Rublje je potrebno temeljito ocijediti ili centrifugirati prije sušenja u sušilici.
- U sušilicu ne stavljajte rublje s kojeg kaplje voda.

Rublje



UPOZORENJE

Gumeni ili pjenasti materijali mogu se, pod određenim okolnostima, spontano zapaliti uslijed zagrijavanja. Predmeti poput lateks pjene, kapa za tuširanje, vodootpornih tkanina, punjenih jakni ili jastuka **NE SMIJU SE** sušiti u sušilici.



UPOZORENJE

Ne sušite tkanine tretirane sredstvima za kemijsko čišćenje.

- Zavjese od staklenih vlakana NIKADA ne sušite u sušilici. Može doći do prijenosa staklenih vlakana na ostalo rublje što izaziva kožne iritacije.
- Rublje zaprljano tvarima poput ulja za kuhanje, acetona, alkohola, petroleja, kerozina, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska i sredstava za uklanjanje vosaka potrebno je prije sušenja u sušilici oprati u toploj vodi s većom količinom deterdženta.
- Izvadite sve predmete poput upaljača i šibica iz džepova.
- Izvadite upaljače i šibice iz džepova i NIKADA ne koristite zapaljive tekućine u blizini uređaja.
- Maksimalan kapacitet sušenja: pogledajte natpisnu pločicu.
- Dokumentaciju o proizvodu možete pronaći i na web stranici proizvođača.



UPOZORENJE

Opasnost od požara/zapaljivi materijali.

- Uređaj sadržava **R290**, ekološki održivi rashladni plin koji je zapaljiv. Držite uređaj podalje od otvorenog plamena i izvora zapaljenja.
- Provjerite ima li na uređaju vidljivih oštećenja. Ne rabite uređaj ako je oštećen.
- Ako nastane bilo kakav problem, obratite se specijaliziranom prodajnom zastupniku ili jednom od naših centara za korisničku podršku.

UPOZORENJE

Pobrinite se da kraj otvora na uređaju i kraj otvora na dijelu na kojem je uređaj postavljen (za ugradbene modele) nema nikakvih prepreka.

UPOZORENJE

Ne oštećujte rashladni sklop.

- Bilo kakve popravke i intervencije na uređaju smije izvesti samo ovlaštena služba za pomoć.
- Neprimjerenim zbrinjavanjem uređaja mogli biste prouzročiti požar ili trovanje.
- Primjereno zbrinite uređaj i ne oštećujte cijevi za protok rashladnog fluida.

2. KOMPLET ODVODNOG CRIJEVA

Kako bi se izbjegla potreba pražnjenja spremnika vode nakon svakog ciklusa sušenja, voda se može isprazniti izravno u cijev za odvodnju otpadne vode. Propisima o vodi zabranjeno je priključivanje na odvod oborinskih voda. Cijev za odvodnju otpadne vode treba se nalaziti u blizini bubnjaste sušilice.

Komplet se sastoji od: jednog crijeva i jednog čepa.



UPOZORENJE

Isključite i uklonite utikač bubnjaste sušilice iz izvora električne energije prije nego što nastavite s bilo kakvim radom.

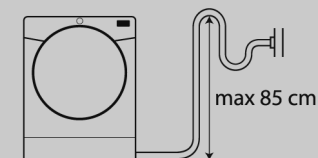
Crijevo se mora priključiti na odvodni sustav maksimalne visine od 85 cm u odnosu na bazu sušilice (slika 1).

Namještanje odvodnog crijeva

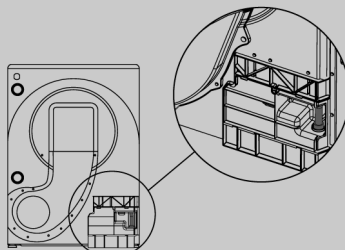
1. Sustav odvodnje vode nalazi se straga na stroju, na donjoj desnoj strani (slika 2).
2. Odspojite crijevo (A) od nastavka (B) povlačeći ga prema gore (slika 3).
3. Zatvorite izvučenu cijev poklopcem (C) isporučenim uz komplet (slika 4).
4. Priključite crijevo u nastavak (B), vodeći računa o tome da je sigurno umetnuto (slike 5 - 6).

Nakon što postavite stroj, provjerite dno kako biste se uvjerali da se novo crijevo ne savija kad gurate bubnjastu sušilicu na njezino mjesto.

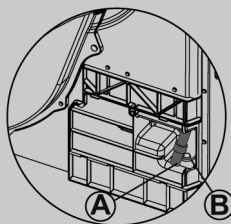
①



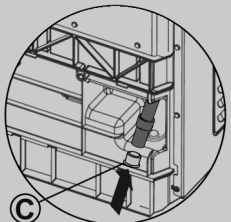
②



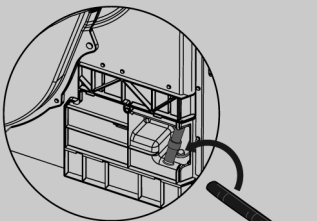
③



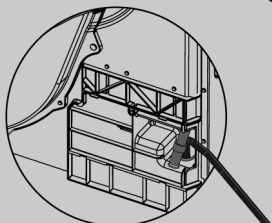
④



⑤



⑥



3. SPREMNIK ZA VODU

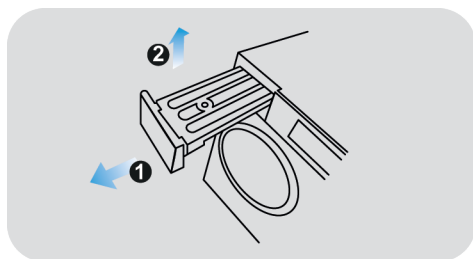
Voda koja je uklonjena iz rublja tijekom ciklusa sušenja prikupljena je u spremnik. Kada je spremnik pun, svjetlosnim pokazivačem bit ćete upućeni da se MORA isprazniti (međutim, preporučujemo pražnjenje spremnika nakon svakog ciklusa sušenja).

Tijekom prvih nekoliko ciklusa novog stroja prikupit će se vrlo malo vode jer se prvo puni unutarnji spremnik.

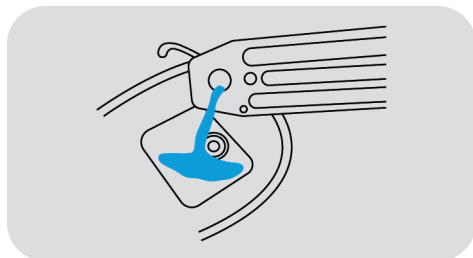
Ispraznite spremnik za vodu

Tijekom rada para se kondenzira u vodu i prikuplja u spremniku za vodu. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

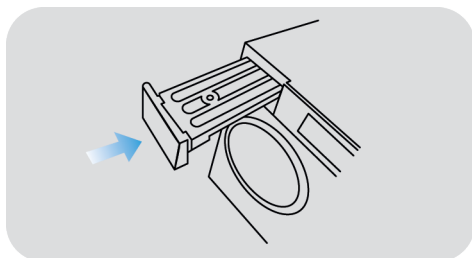
1. Izvucite spremnik za vodu iz kućišta.



2. Ispraznite spremnik za vodu.



3. Vratite spremnik za vodu u sušilicu.



UPOZORENJE

Nemojte koristiti vodu za piće ili preradu hrane.

SAMO ZA MODELE S KOMPLETOM ODVODNOG CRIJEVA

Ako postoji mogućnost za pražnjenje u blizini sušilice, možete upotrijebiti komplet za pražnjenje kako biste omogućili trajno pražnjenje za prikupljenu vodu u spremniku sušilice. To znači da ne morate isprazniti spremnik za vodu.

4. VRATA I FILTRI

Vrata

- Povucite ručku kako biste otvorili vrata.
- Da biste ponovno pokrenuli uređaj, zatvorite vrata i pritisnite gumb za pokretanje programa.

Unutrašnje svjetlo bubnja

Kad je uređaj uključen, svjetlo bubnja ostat će upaljeno kad su vrata otvorena.



UPOZORENJE

Dok je sušilica rublja u uporabi, bubanj i vrata mogu biti **VEOMA VRUĆI**.

Filtri

Začepljenim filtrima može se produžiti vrijeme sušenja i prouzrokovati oštećenja te dovesti do potrebe za skupim postupcima čišćenja.

Kako bi stroj bio maksimalno učinkovit, prije svakog ciklusa sušenja ključno je provjeriti čistoću svih filtara.



UPOZORENJE

Nemojte upotrebljavati bubnjastu sušilicu bez filtara.

Lampica pokazivača za čišćenje filtara za vlakna i spužvastog filtra

Lampica pokazivača postojano svijetli kako bi se signalizirala potreba za čišćenjem filtara za vlakna, a treperi kako bi se signalizirala potreba za čišćenjem spužvastog filtra.

Ako se rublje ne suši, provjerite jesu li možda začepljeni filtri.



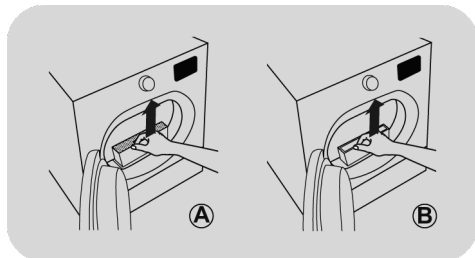
UPOZORENJE

Prilikom čišćenja filtara, vlakna i dlačice bacite u kantu za smeće i nemojte ih isprati kroz odvod kako bi se izbjeglo širenje mikroplastike u korišteni sustav odvodnje.

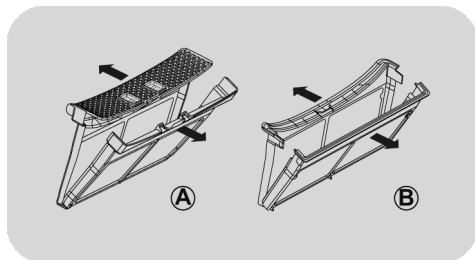
Nakon uklanjanja vlakna i dlačica iz filtara, ako čistite filtre pod vodom, ne zaboravite ih osušiti.

Za čišćenje filtera za vlakna

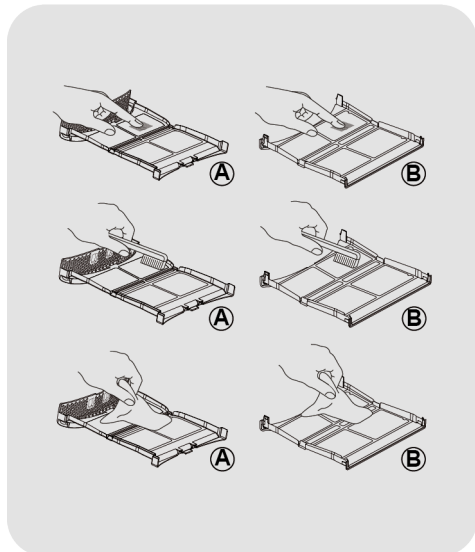
1. Izvucite dva filtra **A** i **B** u redoslijedu povlačeći ih prema gore, kako je prikazano na slici.



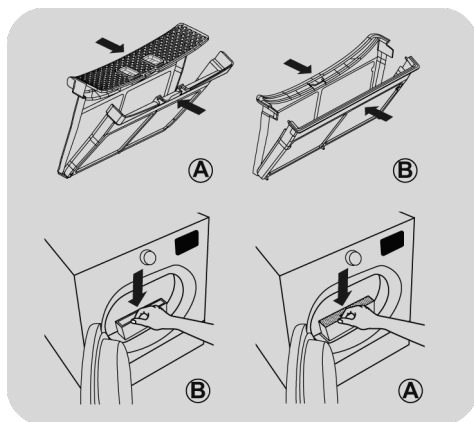
2. Otvorite filtre.



3. Pažljivo uklonite vlakna iz oba filtra vrhovima prstiju ili mekom četkom ili krpom.



4. Zatvorite oba filtra postavljajući ih ponovno unutar vrata i pazite da su ispravno postavljeni na mjesto.



UPOZORENJE

Prije ponovnog umetanja filtera pobrinite se da nema preostalih vlakana unutar odjeljka; ako ih ima, uklonite ih usisivačem.

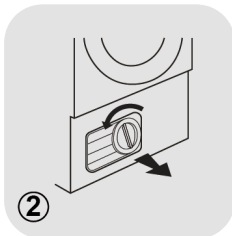
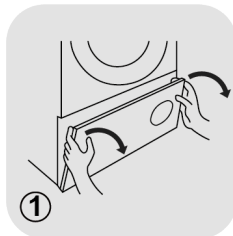


UPOZORENJE

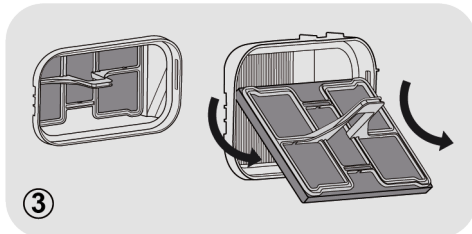
Očistite filtre za vlakna prije svakog ciklusa.

Za čišćenje spužvastog filtra

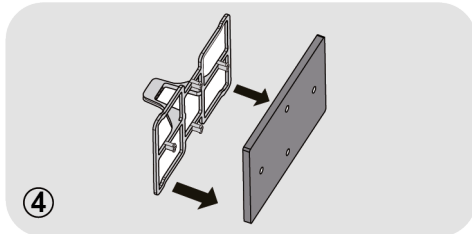
1. Uklonite donju zaštitnu ploču.
2. Okrenite ručku u smjeru obrnutom od kazaljke na satu i povucite prednji poklopac.



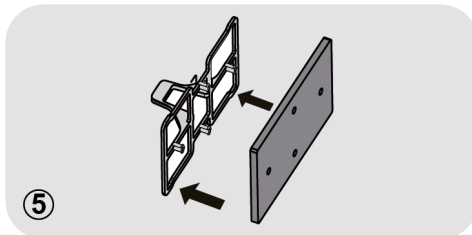
3. Nježno uklonite okvir spužvastog filtra.



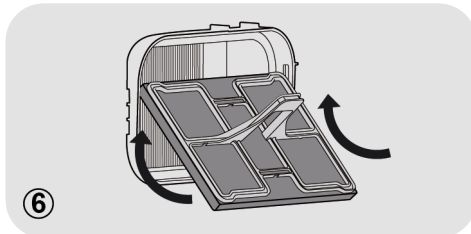
4. Nježno uklonite spužvu iz okvira.



5. Očistite spužvu uklanjanjem prašine ili dlačica. Možete koristiti usisavač. Pažljivo vratite spužvu na okvir.



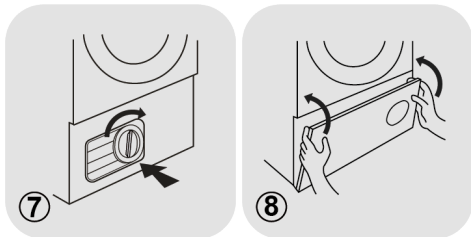
6. Ponovno namjestite spužvasti filter vodeći računa o tome da je u ispravnom položaju.



7. Ponovno namjestite prednji poklopac vodeći računa o tome da je u ispravnom položaju. Okrenite ručku u smjeru kazaljke na satu kako biste pričvrstili prednji poklopac.



8. Ponovno namjestite donju zaštitnu ploču.



! UPOZORENJE

Ne dirajte rukama rebra iza okvira spužvastog filtra kako se ne biste ozlijedili.

! UPOZORENJE

Očistite spužvasti filter svakih šest mjeseci ili kada lampica pokazivača za filtre počne treperiti.

5. PRAKTIČNI SAVJETI

Prije prve uporabe sušilice za rublje:

- Temeljito pročitajte ovu knjižicu s uputama.
- klonite sve predmete spakirane unutar bubnja.
- Vlažnom krpom obrišite unutrašnjost bubnja i vrata kako biste uklonili bilo kakvu prašinu koja se možda nakupila tijekom prijevoza.

Prije svake upotrebe

Uvjerite se da u bubnju nema stranih predmeta. Ako ih pronađete, uklonite ih.

Priprema odjeće

Pripazite da je rublje koje želite osušiti prikladno za sušenje u sušilici, u skladu sa simbolima za njegu rublja na svakom odjevnom predmetu.

Pobrinite se da su svi patentni zatvarači, gumbi, čičak-trake i ostale vrste zatvarača zatvorene te da su džepovi prazni.

Okrenite odjevne predmete iznutra prema van. Postavite razdvojenu odjeću u bubanj tako da se ne zapetlja.

NE sušite u sušilici

Svilene odjevne predmete, najlonske čarape, osjetljive vezove, tkanine s metalnim ukrasima, odjeću s ukrasnim obrubima od PVC-a ili kože.



UPOZORENJE

Ne sušite odjevne predmete koje su obrađene tekućinom za kemijsko čišćenje ili gumenu odjeću (opasnost od požara ili eksplozije).

Zadnjih se 15 minuta odjeća uvijek suši na hladnom zraku.

Ušteda energije

- Umetanje predmeta u uređaj do maksimalnog kapaciteta navedenog u tablici programa za odgovarajuće programe doprinosi UŠTEDI energije.
- U sušilicu uvijek stavljajte samo ono rublje koje je temeljito iscijeđeno ili osušeno centrifugalnom sušilicom. Što je rublje suše, kraće je vrijeme sušenja, čime se štedi električna energija.

UVIJEK

- Provjerite jesu li filtri čisti prije svakog ciklusa sušenja.

NIKADA

- ne stavljajte mokre odjevne predmete iz kojih se cijedi u sušilicu za rublje, time se može oštetiti uređaj.

Razvrstajte odjeću kako slijedi

● Prema simbolima za njegu rublja

Oni se mogu naći na ovratniku ili unutrašnjem šavu:



Prikladno za strojno sušenje.



Sušenje u sušilici samo pri visokoj temperaturi.



Sušenje u sušilici samo pri niskoj temperaturi.



Ne sušite u sušilici.

Ako na odjevnom predmetu nema simbola za njegu rublja, mora se pretpostaviti da nije prikladno za strojno sušenje.

● Prema količini i debljini

Kada je količina odjeće veća od kapaciteta sušilice, razdvojite odjeću prema debljini (npr. ručnike od tankog donjeg rublja).

● Prema vrsti tkanine

Pamuk/lan: Ručnici, pamučna majica, posteljina i stolnjaci.

Sintetika: Bluze, košulje, radna odijela, itd. izrađena od poliestera ili poliamida, kao i za pamučne/sintetičke mješavine.



UPOZORENJE

Nemojte preopteretiti bubanj, veliki odjevni predmeti premašuju najveću moguću prihvatljivu količinu odjeće kada su mokri (npr.: vreće za spavanje, poplune).

- NE upotrebljavajte abrazivne krpe ili sredstva za čišćenje.
- Kako biste spriječili lijepljenje vrata ili nakupljanje mucica, nakon svakog ciklusa sušenja vlažnom krpom očistite unutrašnja vrata i plosnatu brtvu.



UPOZORENJE

Bubanj, vrata i odjeća mogu biti veoma vrući.

HR

Čišćenje sušilice

- Očistite filtre za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja.
- U slučaju modela opremljenih ladicama za skupljanje vode, ladica se treba isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja.
- Nakon svakog razdoblja uporabe obrišite unutrašnjost bubnja te ostavite neko vrijeme otvorena vrata kako biste omogućili da se osuši cirkulacijom zraka.
- Obrišite unutrašnjost stroja i vrata mekom krpom.



UPOZORENJE

Uvijek isključite i iskopčajte utičnicu sušilice rublje iz električnog napajanja prije čišćenja uređaja.



UPOZORENJE

Za podatke vezane za električnu energiju pogledajte oznaku s ocjenom na prednjoj strani sušilice (dok su vrata otvorena).

6. UPRAVLJANJE NA DALJINU (hOn)

Ovaj je uređaj opremljen Wi-Fi tehnologijom za upravljanje na daljinu putem aplikacije hOn.



UPOZORENJE

Pridržavajte se sigurnosnih mjera navedenih u ovom priručniku čak i pri upotrebi uređaja putem aplikacije. Pridržavanje ovih uputa ključno je za sigurnu upotrebu.

Registracija

Izrada profila (registracija) potrebna je samo pri prvoj upotrebi ili ako je račun izbrisan/onemogućen. Pri svakoj sljedećoj upotrebi jednostavno se prijavite sa svojom poštom i lozinkom. Provjerite DEMO verziju aplikacije kako biste istražili značajke Wi-Fi veze.

Preduvjeti

- **Wi-Fi mreža:** potreban je usmjerivač kompatibilan sa standardom 802.11b/g/n i pojasom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Podržani načini šifriranja: otvoreni, WPA-PSK i WPA2-PSK.
- **Kompatibilni uređaji:** aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
- **Pozicioniranje:** uređaj postavite na mjesto s jakim Wi-Fi signalom.

Preuzimanje i instalacija aplikacije hOn

Preuzmite aplikaciju **hOn** na uređaj skeniranjem sljedećeg QR koda ili posjetom na:

go.haier-europe.com/download-app



Download the
hOn App



Uparivanje uređaja

Kućna mreža mora biti postavljena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Provjerite je li vaš pametni telefon spojen na istu Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz koju želite koristiti za konfiguriranje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju **hOn**, izradite novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite "Dodaj uređaj" i slijedite upute na zaslonu pametnog telefona kako biste dovršili podešavanje.

Aktiviranje upravljanja na daljinu

1. Provjerite je li usmjerivač uključen i povezan na internet.
2. Stavite rublje u uređaj i zatvorite vrata.
3. Uključite uređaj.
4. Kratko pritisnite gumb **Upravljanje na daljinu** .
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije.
6. **Upravljanje na daljinu** također se može aktivirati tijekom ciklusa kratkim pritiskom na gumb **Upravljanje na daljinu**.

Istek upravljanja na daljinu

Naredbu iz aplikacije možete poslati do 24 sata nakon što je omogućeno **Upravljanje na daljinu**.

Deaktiviranje upravljanja na daljinu

- Tijekom ciklusa možete deaktivirati **Upravljanje na daljinu** kratkim pritiskom gumba **Upravljanje na daljinu** ; ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete vidjeti u aplikaciji, ali ne možete slati naredbe (npr. zaustavljanje/pauza).
- Za nastavak **Upravljanja na daljinu** putem aplikacije provjerite jesu li vrata zatvorena, a zatim ponovno kratko pritisnite gumb **Upravljanje na daljinu**.

Završite ciklus s upravljanjem na daljinu

- Na kraju ciklusa, **Upravljanje na daljinu** se deaktivira.
- Nakon **2 minute** uređaj će se automatski isključiti.

Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih vjerodajnica

Za brisanje pohranjenih podataka o Wi-Fi mreži i isključivanje Wi-Fi modula:

1. Uključite uređaj.
2. Bez pokretanja bilo kojeg ciklusa, pritisnite i **5 sekundi** držite gumb **Upravljanje na daljinu**  dok se ne prikaže poruka za resetiranje.
3. Pritisnite gumb "**Odgoda početka**" za potvrdu.
4. Podaci o konfiguraciji bit će izbrisani. Odaberite program ili isključite uređaj da biste izašli.
5. Za ponovno konfiguriranje uklonite uređaj iz aplikacije **hOn** i pokrenite novi postupak uparivanja.

Koristite ovaj postupak samo ako namjeravate prodati uređaj.

7. KRATKE UPUTE ZA UPOTREBU

1. Otvorite vrata i napunite bubanj rubljem. Pobrinite se da se odjećom ne sprječava zatvaranje vrata.
2. Lagano zatvorite vrata tako da ih polagano gurate dok ne začujete klik kojim se označava zatvaranje vrata.
3. Uključite uređaj pritiskom na gumb za **uključivanje/isključivanje**.
4. Odaberite željeni program sušenja okretanjem ručice programa.
5. Pritisnite gumb za pokretanje programa. Automatski započinje pokretanje rada sušilice.
6. Ako otvorite vrata tijekom trajanja programa radi provjere rublja, potrebno je pritisnuti gumb za pokretanje programa kako bi se ponovo pokrenulo sušenje nakon zatvaranja vrata.
7. Kada se bliži završetak ciklus, stroj ulazi u fazu hlađenja, odjeća se prevrće na hladnom zraku, čime se omogućuje hlađenje rublja.
8. Nakon završetka ciklusa, bubanj se sporadično okreće kako bi se smanjio nastanak nabora. To se nastavlja sve dok se stroj ne isključi ili dok se ne otvore vrata.

Kako biste postigli ispravno sušenje, nemojte otvarati vrata tijekom automatskih programa.

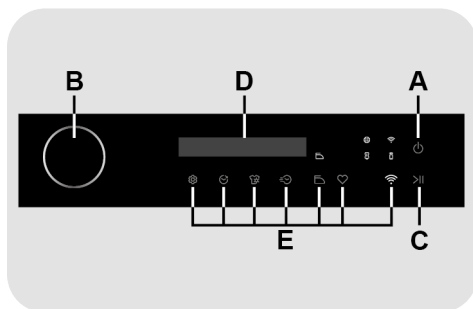
Tehnički podaci

Ulazna snaga/ Snaga struja osigurač amp/ Napon napajanja: pogledajte natpisnu pločicu.

Maksimalno opterećenje: pogledajte energetska naljepnicu.

Energetski razred: pogledajte energetska naljepnicu.

8. KONTROLE I PROGRAMI



A Gumb za uključivanje/isključivanje

B Izbornik programa (gumb)

C Gumb Start/Pauza

D Zaslon

E Funkcijski gumbi

UPOZORENJE

Ne dirajte gumbе prilikom umetanja utikača; uređaj podešava sustave tijekom prvih sekundi rada: pritiskom na gumbе, onemogućujete pravilan rad uređaja. U tom slučaju, uklonite utikač i ponovite postupak.

Gumb za uključivanje/isključivanje

Za uključivanje ili isključivanje uređaja pritisnite i držite ovaj gumb oko **2 sekunde** (ne zaboravite odvojiti uređaj prilikom isključivanja uređaja).

Izbornik programa

Nakon uključivanja uređaja, okrećite birač programa (u oba smjera) za odabir bilo kojeg od 16 dostupnih programa. Naziv i trajanje odabranog programa prikazat će se na zaslonu.

Prvo pokretanje

- Postavljanje jezika

- Nakon spajanja stroja na mrežu i njegovog uključivanja, okrenite birač programa kako biste na zaslonu vidjeli dostupne jezike. **English** je uvijek prvi prikazani jezik.

- Nakon odabira željenog jezika, pritisnite gumb **Start/Pauza** za potvrdu odabira.

- Postavka za Glasovno Uključeno/Glasovno Isključeno

- Okrenite birač programa kako biste aktivirali (**Glasovno Uključeno**) ili deaktivirali (**Glasovno Isključeno**) zvukove uređaja.

- Potvrdite izbor pritiskom na gumb **Start/Pauza**.

Gumb Start/Pauza >||

Zatvorite okno **PRIJE** pritiskanja gumba **Start/Pauza**.

- Kako biste pokrenuli odabrani ciklus s prethodno odabranim parametrima, pritisnite **Start/Pauza**. Dok program radi, na zaslonu se prikazuje vrijeme koje još treba isteći.

- Nadalje, ako želite izmijeniti odabrani program, pritisnite gumbе za željene mogućnosti, izmijenite zadane parametre te zatim pritisnite gumb **Start/Pauza** kako biste započeli ciklus.

Moguće je odabrati samo mogućnosti koje su kompatibilne s postavljenim programom.

- Nakon pritiska na gumb **Start/Pauza**, pričekajte nekoliko sekundi da se program pokrene.

TRAJANJE PROGRAMA

- Kad se program odabere, na zaslonu se automatski pokazuje uobičajeno trajanje ciklusa koje se može razlikovati ovisno o odabranim mogućnostima.

- Nakon što se program započne izvoditi, stalno ćete moći vidjeti koliko je vremena preostalo do završetka ciklusa sušenja.

- Uređaj računa vrijeme do završetka odabranog programa na temelju standardnog punjenja, a tijekom ciklusa uređajem se ispravlja vrijeme u skladu s razinom vlažnosti punjenja.

KRAJ PROGRAMA

Na zaslonu će se prikazati "**Završetak**" i zadržat će se oko **5 minuta** na kraju programa. Nakon toga, uređaj će se automatski isključiti.

ZAUSTAVLJANJE RADA STROJA

- Držite gumb **Start/Pauza** pritisnutim oko **1 sekundu** (na zaslonu će se alternativno prikazivati tekst "**Pauza**" i zaslon ciklusa trčanja).
- Ponovo pritisnite gumb **Start/Pauza** da biste ponovo pokrenuli program od točke na kojoj je bio pauziran.

OTKAZIVANJE POSTAVLJENOG PROGRAMA

Ako želite otkazati program, trebate isključiti uređaj.

Ako dođe do prekida napajanja dok za vrijeme rada stroja, aktivan program će se otkazati i bit će potrebno uključiti stroj i ponovno postaviti željeni program.

Zaslon

Na zaslonu se prikazuju naziv programa, preostalo vrijeme za sušenje, vrijeme odgode u slučaju odabira odgođenog početka, sve postavke programa odabrane funkcijskim tipkama, podaci o pauzi i kraju, ikona za aktiviranje sigurnosnog zaključavanja i informacije o alarmu.

U odabiru postavke na zaslonu se prikazuju dostupni jezici, zvukovi aktivacije/deaktivacije i ikona povratka.

Funkcijski gumbi

Gumb za podešavanje

Pritisnite ovaj gumb za ulazak u izbornik za podešavanje koji se prikazuje nakon oko **2 sekunde**. Moguće je odabrati željeni jezik te aktivirati ili deaktivirati zvuk (**Glasovno Uključeno/Glasovno Isključeno**).

- Promjena jezika

- Ako želite promijeniti jezik postavki, nakon pritiska gumba **Podešavanje**, okrećite birač programa za odabir ikone jezika  a zatim pritisnite gumb **Start/Pauza**.

- Ponovno okrećite birač programa za odabir željenog jezika, a zatim pritisnite gumb **Start/Pauza** za potvrdu.

Pritisnite tipku gumb **Podešavanje** (ili odaberite ikonu "**Povratak**" , a zatim gumb **Start/Pauza**) za povratak na glavni zaslon.

- Promijenite postavku **Glasovno Uključeno/Glasovno Isključeno**

- Ako želite promijeniti postavku **Glasovno Uključeno/Glasovno Isključeno**, nakon pritiska gumba **Podešavanje**, okrenite izbornik programa kako biste odabrali ikonu **Glasovno Uključeno/Glasovno Isključeno**  a zatim pritisnite gumb **Start/Pauza**.

- Ponovno okrećite birač programa kako biste aktivirali (**Glasovno Uključeno**) ili deaktivirali (**Glasovno Isključeno**) zvukove, a zatim pritisnite gumb **Start/Pauza** za potvrdu.

Pritisnite tipku gumb **Podešavanje** (ili odaberite ikonu "**Povratak**" , a zatim gumb **Start/Pauza**) za povratak na glavni zaslon.

Opcija **Glasovno Isključeno** onemogućuje sve zvukove stroja, uključujući onaj koji signalizira nekompatibilnost opcije s programom.

Upravljanje na daljinu gumb

- Prva konfiguracija:

Slijedite upute u App za pokretanje postupka uparivanja.

- Svakodnevna uporaba:

Kratko pritisnite ovaj gumb da aktivirate/deaktivirate **Upravljanje na daljinu** uređaja u hOn App.

Više informacija potražite u namjenskom poglavlju "UPRAVLJANJE NA DALJINU (hOn)".

Sljedeći funkcijski gumbi omogućavaju pristup dodatnim opcijama u sklopu odabranog programa prije njegova pokretanja. Ako gumb dopušta više opcija, željena se može odabrati pritiskom gumba više puta zaredom.

Gumb Odgoda početka

- Pritisnite ovaj gumb za pristup opciji odgode početka.
- Okretanjem izbornika programa moguće je odgoditi početak programa od **30 minuta** do **24 sata** u **30 minutnim** intervalima.
- Pritisnite gumb **Start/Pauza** za potvrdu odabranog vremena odgode koje će se prikazati na zaslonu.
- Ponovno pritisnite gumb **Start/Pauza** za početak odbrojavanja. Prikazano vrijeme smanjuje se minutu po minutu. Po završetku odbrojavanja, program će se automatski pokrenuti.

Ako želite otkazati odgođeni početak za vrijeme odbrojavanja, isključite stroj.

Ako otvorite prednja vrata s postavljenim odgođenim početkom, nakon ponovnog zatvaranja prednjih vrata, odbrojavanje se neće zaustaviti.

Gumb za Razinu sušenja

- Ovim se gumbom omogućava postavljanje prilagodljive mogućnosti za odabir stupnja sušenja do **3 minuta** nakon pokretanja ciklusa.
- Sukladno odabranoj razini sušenja, na zaslonu će se prikazati ažurirano preostalo vrijeme.
- Svaki pritisak gumba prepoznaje jednu od sljedećih razina sušenja:

L1 = Spremno za glačanje: ostavlja odjeću vlažnu radi olakšanog glačanja.

L2 = Sušenje za vješalicu: kako bi odjeća bila spremna za vješanje.

L3 = Sušenje za ormar: za odjeću koja se može odmah slagati u ormar.

L4 = Potpuno sušenje: za potpuno sušenje odjeće, idealno za puni kapacitet sušilice.

Razina sušenja i preostalo vrijeme prikazuju se oko **2 sekunde** pri svakom pritisku gumba za razinu sušenja, nakon čega se vraća na odabir programa s ažuriranim preostalim vremenom.

U slučaju nekompatibilnosti ove funkcije s odabranim programom, kada pritisnete gumb razine sušenja, čut će se zvučna povratna informacija i zaslon se neće promijeniti.

Gumb Odabir vremenskog ciklusa

- Tim gumbom može se promijeniti ciklus s automatskog na programirani do **3 minute** nakon početka ciklusa.
- Progresivni tlak povećava vrijeme u intervalima od **10 minuta**. Nakon što to odaberete, potrebno je isključiti sušilicu kako bi se resetirale sve automatske postavke sušenja.

U slučaju nekompatibilnosti ove funkcije s odabranim programom, kada pritisnete gumb, čut će se zvučna povratna informacija i zaslon se neće promijeniti.

Gumb Easy iron - lakše glačanje

- Ova opcija automatski podešava razinu sušenja na **"Spremno za glačanje"**. Nadalje, ova vam opcija omogućava da aktivirate kretanje bubnja prije ciklusa koje sprječava gužvanje u slučaju aktiviranja odgode i na kraju ciklusa sušenja. Aktivira se svakih **10 minuta** do **6 sati** nakon završetka ciklusa sušenja.
- Za zaustavljanje kretanja potrebno je isključiti sušilicu.
- To je korisno ako nije moguće odmah izvaditi rublje.

Kada je funkcija dostupna u odabranom programu, odgovarajuće signalno svjetlo će svijetliti pri niskoj svjetlini; nakon odabira, svjetlo će se pojačati. Ako pritisnete gumb kada funkcija nije dostupna, signalno svjetlo će zatreptati 3 puta, a zatim će se isključiti. Začut će se zvučna povratna informacija i zaslon se neće promijeniti.

Gumb Memo

Ovaj vam gumb omogućava pohranu opcije postavljene unutar ciklusa.

- Memorija:

odaberite program i željene opcije, zatim pritisnite gumb **Memo** na **3 sekunde** (prije početka ciklusa). Poruka **Memo** će se pojaviti na **dvije sekunde** i mogućnosti povezane s odabranim ciklusom će se postaviti.

- Poništavanje:

nakon odabira ciklusa, pritisnite gumb **Memo** kako biste poništili pohranjene mogućnosti.

Funkcija za odgodu pokretanja ne može se memorirati.

Ako u odabranom ciklusu nisu pohranjeni parametri, kada se pritisne gumb **Memo**, začut će se zvučna povratna informacija i zaslon se neće promijeniti.

Sigurnosno Zaključavanje

- Nakon pokretanja ciklusa, istovremenim pritiskom na gumb  i  oko **5 sekundi**, stroj vam omogućuje zaključavanje tipki. Na ovaj način možete izbjeći slučajne ili neželjene izmjene ako se gumb na zaslonu slučajno pritisne tijekom ciklusa.
- Sigurnosno zaključavanje možete poništiti ponovnim istovremenim pritiskom navedenih tipki.
- U slučaju otvaranja vrata s aktiviranim **Sigurnosnim zaključavanjem**, ciklus se zaustavlja, ali zaključavanje ostaje na

snazi: kako biste ponovno pokrenuli ciklus, trebate ukloniti opciju zaključavanja i ponovno pritisnuti **Start/Pauza**.

- **Sigurnosno zaključavanje** može se mijenjati u bilo kojem trenutku ciklusa.

Signalna svjetla

Signalno svjetlo za Easy iron - lakše glačanje

Svijetli pri niskoj svjetlini kad je dostupna odgovarajuća funkcija i pri visokoj svjetlini kad je funkcija odabrana.

Signalno svjetlo pražnjenja spremnika za vodu

Svijetli kako bi podsjetilo da ispraznite spremnik za vodu.

Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

Signalno svjetlo za čišćenje filtera

Svijetli kako bi podsjetio na čišćenje filtera prije uporabe stroja: signalno svjetlo svijetli u fiksnom načinu rada kako bi signaliziralo potrebu čišćenja filtera za vlakna, a u treptućem načinu rada kako bi signaliziralo potrebu čišćenja spužvastog filtra.

Wi-Fi signalno svjetlo

 **Upravljanje na daljinu signalno svjetlo**
Ova signalna svjetla prikazuju status Wi-Fi veze i Upravljanje na daljinu prema sljedećoj tablici:

		STANJE
ISKLJUČENO	ISKLJUČENO	NIJE upareno
UKLJUČENO	ISKLJUČENO	Upravljanje na daljinu Isključeno
ISKLJUČENO	UKLJUČENO	Upravljanje na daljinu Uključeno
Sporo trepće	UKLJUČENO ili ISKLJUČENO	Nema Wi-Fi veze
Brzo trepće	ISKLJUČENO	Uparivanje

Vodič za sušenje

Eco program prikladan za sušenje mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je u smislu potrošnje energije pri sušenju te tkanine.

Maksimalna težina sušenja	
Eco	Maksimalni prijavljeni kapacitet
Sintetika	Maksimalno 4 kg

Informacije za ispitni laboratorij

EN 61121 - Programi za uporabu:

- STANDARDNO SUŠENJE PAMUKA → Eco
- SUŠENJE PAMUKA ZA GLAČANJE (Bijelo - L1 = Spremno za glačanje)
- LAGANA NJEGA (Sintetika - L2 = Sušenje za vješalicu)



UPOZORENJE

Očistite filtre za vlakna prije svakog ciklusa.



UPOZORENJE

Očistite spužvasti filter svakih šest mjeseci ili kada lampica pokazivača za filtre počne treperiti.



UPOZORENJE

Pravo trajanje ciklusa sušenja ovisi o početnom stupnju vlažnosti rublja uslijed brzine vrtnje, vrsti i količini rublja, čistoći filtera i temperaturi okoline.



UPOZORENJE

Ispustite kondenziranu vodu izvana, spajajući odvodno crijevo (prema uputama u odgovarajućem poglavlju) prilikom sušenja punog opterećenja pomoću programa za Eco.

Tablica programa

PROGRAMI	Odabirne opcije					KAPACITET (kg)	VRIJEME SUŠENJA (min)
							
Eco***	✓	-	-	-	✓	Pun kapacitet**	*
Bijelo	✓	✓	✓	✓	✓	Pun kapacitet**	*
Tamno & šareno	✓	✓	-	✓	✓	4	*
Sintetika	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
XXL velik kapacitet	✓	✓	✓	✓	✓	6	Maks 220'
Majice	✓	✓	-	✓	✓	2,5	*
Traper	✓	-	-	-	✓	4	*
Vuna woolmark	✓	-	-	-	✓	1	70'
Jako osjetljivo	✓	-	-	-	✓	4	*
Mix&dry	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
Mali kapacitet	✓	-	-	-	✓	2	*
Relax - Opuštanje	✓	-	-	-	✓	2,5	12'
Refresh - Osvježavanje	✓	-	-	-	✓	2,5	20'
Poseban 30'	✓	-	-	-	✓	1	30'
Poseban 45'	✓	-	-	-	✓	2	45'
Genius	✓	-	-	-	✓	3,5	59'

* Pravo trajanje ciklusa sušenja ovisi o početnom stupnju vlažnosti rublja uslijed brzine vrtnje, vrsti i količini rublja, čistoći filtera i temperaturi okoline.

** 8/9/10/11 kg, ovisno o modelu (pogledajte natpisnu pločicu).

*** Podešavanje ispitnog programa EN 61121, preporučujemo da isпустite kondenziranu vodu izvana kroz odvodno crijevo prilikom sušenja punog tereta pomoću programa za Eco (Sušenje za vješalicu). Time ćete izbjeći pražnjenje spremnika za vodu tijekom programa.

Opis programa

Kako biste sušili različite vrste tkanina i boja, sušilica za rublje ima posebne programe kojima se udovoljava svakoj vrsti sušenja (pogledati tablicu programa).

Eco

Eco program (Sušenje za vješalicu) prikladan je za sušenje mokrog pamučnog rublja i upotrebljava za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a Ecodesign (ekološki prihvatljiv dizajn proizvoda). Ovaj je program najučinkovitiji u smislu potrošnje energije pri sušenju mokrog pamučnog rublja.

Bijelo

Pravi ciklus za sušenje pamučnog rublja, spužvi i ručnika.

Tamno & šareno

Lagani posebni ciklus za sušenje tamne i obojane pamučne ili sintetičke odjeće.

Sintetika

Za sušenje sintetičkih tkanina koje zahtijevaju precizno i posebno rukovanje.

XXL velik kapacitet

Posebni ciklus namijenjen sušenju velikih komada platnenog rublja, primjerice zastora i stolnjaka. Zahvaljujući posebnim okretima bubnja, platneno će se rublje osušiti uz minimalno gužvanje i nabore.

Majice

Ovaj je posebni program napravljen za sušenje majica uz smanjenje gužvanja i nabora zahvaljujući posebnim okretajima bubnja. Preporučuje se vađenje platnenog rublja odmah nakon ciklusa sušenja.

Traper

Za ravnomjerno sušenje tkanina poput traperi. Preporučuje se da naopako izvrnete odjeću prije sušenja.

Vuna woolmark

Vunena odjeća: program se može upotrebljavati za sušenje do 1 kg rublja (oko 3 pulovera). Preporučuje se naopako

izvrnuti odjeću prije sušenja. Postavke vremena mogu se mijenjati zbog dimenzija i debljine rublja i vrtnje koje se odaberu tijekom pranja.

Na kraju ciklusa odjeću je moguće nositi, no ako je od težeg materijala, rubovi mogu još uvijek biti vlažni, stoga se preporučuje sušenje na zraku.

Preporučuje se izvaditi odjeću na samom završetku ciklusa.

Pažnja: postupak je filcanja nepovratan: isključivo sušite odjeću s oznakom "ok tumble" (pogodno za sušilicu). Ovaj se program ne preporučuje za odjeću od akrilnog vlakna.



WOOLMARK
WOOL CARE

Ciklus sušenja vune na ovom uređaju ispitala je i odobrila "The Woolmark Company" za sušenje proizvoda od vune perivih u perilici pod uvjetom da su proizvodi oprani i osušeni u skladu s uputama na deklaraciji odjeće i uputama proizvođača ovog stroja. M1530.

Woolmark simbol predstavlja oznaku certifikata u mnogim zemljama.

Jako osjetljivo

Ovaj je ciklus dizajniran za nježno sušenje najosjetljivijih odjevnih predmeta. Ovaj program na niskoj temperaturi čuva osjetljive tkanine, kvalitetu vlakana i osigurava ravnomjerno sušenje. Savršen je za mala opterećenja, pruža pažljivu i sigurnu negu za najosjetljiviju odjeću. Program može automatski otkriti kada je rublje suho, pružajući maksimalnu brigu tkanini.

Preporučujemo da pričekate najmanje 15 minuta nakon završetka prethodnog ciklusa prije ponovnog pokretanja ovog programa. Ako se na zaslonu prikazuje pogreška, savjetujemo da pričekate dodatnih 10 minuta.

Mix&dry

Za zajedničko sušenje različitih vrsta tkanine, poput pamuka, rublja, miješanih tkanina, sintetike.

Mali kapacitet

Namijenjen postizanju ravnomjernog sušenja za iznimno male količine rublja.

Relax - Opuštanje

Topao ciklus kojim se u samo 12 minuta smanjuju nabori.

Refresh - Osvježavanje

Savršeni ciklus za uklanjanje miomirisu od rnanja nabora na platnenom rublju.

Poseban 30'

Programiran i brz program za manje količine kojim se osigurava maksimalna ušteda vremena i energije. Preporučuje se centrifuga na najvišoj brzini prije sušenja.

Poseban 45'

Programiran i brz program za dnevnu odjeću. Preporučuje se centrifuga na najvišoj brzini prije sušenja.

Genius

Ovaj brzi program za srednju količinu robe za jamči najbolju učinkovitost sušenja. To je program koji može otkriti vlagu unutar bubnja i automatski prilagoditi potrebno vrijeme. Maksimalno trajanje jest 59 minuta.

9. DODACI

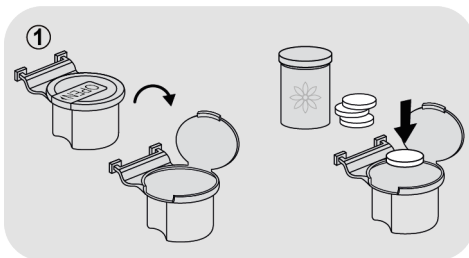
Sustav aktivnog mirisa

Sušilica je opremljena posebnim spremnikom posebno dizajniranim za pohranu krutog mirisnog sredstva - **CARE+PROTECT**. Iz njega se može osloboditi ugodan miris na vašu odjeću tijekom ciklusa sušenja. Odjeljak se nalazi unutar oмотnice koja sadrži dokumentaciju vezanu za stroj.

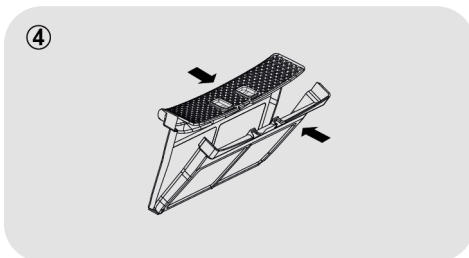
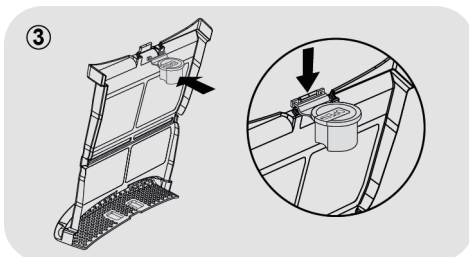
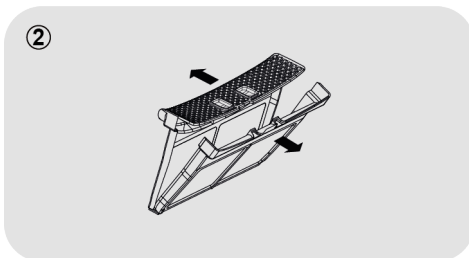
1. Otvorite spremnik, stavite kruti parfem horizontalno unutra i zatvorite ga (**slika 1**).
2. Otvorite vrata sušilice rublja, izvucite filtar i otvorite ga (**slika 2**).
3. Stavite spremnik kako je prikazano na **slici 3**.
4. Zatvorite filtar i vratite ga natrag u sušilicu (**slike 4-5**).

Sustav aktivnog mirisa može se koristiti u svim dostupnim ciklusima sušenja. Jednom kada se miris potroši, uklonite kruti parfem iz spremnika i zbrinite ga prema uputama na ambalaži. Kruti parfem može se kupiti na sljedećoj poveznici:

<https://careplusprotect.com/country-select/>.



HR



10. TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVO

Ako mislite da stroj ne radi ispravno, pogledajte tablicu u nastavku.

Signalno svjetlo uključeno/prikazuje se pogreška	Mogući uzrok	Rješenja
<i>Signalno svjetlo spremnika za vodu uključeno</i>	Spremnik za vodu je pun.	Ispraznite spremnik.
<i>Uključeno je signalno svjetlo za čišćenje filtera</i>	Filtri su začepljeni.	Očistite filtre za vlakna i spužvasti filter.
<i>Pogreška 5</i>	Pogreška toplinskog senzora.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
<i>Pogreška 10</i>	Pogreška uslijed nepravilne komunikacije.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
<i>Pogreška 12</i>	Pogreška odvodne pumpe.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
<i>Pogreška 13</i>	Pogreška senzora temperature kompresora.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
<i>Pogreška 14</i>	Pogreška stražnjeg senzora temperature.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
<i>Pogreška 15</i>	Pogreška EEPROM-a.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
<i>Pogreška 22</i>	Pogreška releja.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru.

Što bi mogao biti uzrok...

Kvarovi koje možete popraviti sami

Prije pozivanja Korisničke službe vezano za tehničke savjete, prvo prođite sljedeći popis provjera. Provest će se naplata ako se ustanovi da stroj radi ili da je neispravno instaliran ili upotrebljavan. Ako se problem nastavi i dalje nakon što dovršite preporučene postupke provjere, nazovite Korisničku službu, oni će vam možda moći pomoći preko telefona.

Prikaz vremena do završetka mogao bi se promijeniti tijekom ciklusa. Vrijeme se do završetka stalno provjerava tijekom ciklusa sušenja te se vrijeme prilagođava kako bi se pružila najbolja procjena vremena. Prikazano vrijeme može se povećati ili smanjiti tijekom ciklusa i riječ je o normalnoj pojavi.

Vrijeme je sušenja predugo/odjeća nije dovoljno suha...

- Jeste li odabrali ispravno vrijeme/program sušenja?
- Je li odjeća bila premokra? Je li odjeća bila temeljito iscijeđena ili osušena centrifugalnom sušilicom?
- Je li potrebno očistiti filtre za vlakna?
- Je li potrebno očistiti spužvasti filter?
- Je li sušilica preopterećena?

Sušilica ne radi...

- Je li sušilica spojena na električno napajanje? Provjerite uporabom drugog uređaja poput stolne lampe.
- Je li priključak ispravno spojen na utičnicu?
- Je li nestalo struje?
- Je li pregorio osigurač?
- Jesu li vrata potpuno zatvorena?
- Je li sušilica uključena, i na utičnici i na strani stroja?

● Je li odabrano vrijeme ili program sušenja?

● Je li stroj opet uključen nakon otvaranja vrata?

● Je li sušilica prestala raditi jer je spremnik za vodu pun i mora ga se isprazniti?

Sušilica je bučna...

● Isključite sušilicu i obratite se Korisničkoj službi za savjet.

Indikatorsko svjetlo za čišćenje filtra uključeno je...

● Trebaju li filtri za vlakna ili spužvasti filter čišćenje?

Uključena je lampica pokazivača za spremnik za vodu...

● Je li potrebno isprazniti spremnik za vodu?

Korisnička služba

Ako i dalje postoji problem s vašom sušilicom nakon završetka svih preporučenih postupaka provjere, nazovite Korisničku službu za savjet. Oni će vam možda moći pomoći preko telefona ili zakazati odgovarajući termin kada će vas inženjer nazvati pod vašim jamstvenim uvjetima. Međutim, provest će se naplata ako se na vaš stroj odnosi išta od sljedećeg:

- Ustanovilo se da radi.
- Nije instaliran u skladu s uputama za instalaciju.
- Upotrebljava se neispravno.

Osim popisa rezervnih dijelova dostupnih na našoj internetskoj stranici, sami nikako ne smijete popravljati ili pokušavati popraviti uređaj ili dopustiti da ga popravljaju neiskusne i/ili nekvalificirane osobe. Popravci koje izvode neiskusne i/ili nekvalificirane osobe mogu uzrokovati ozljede ili ozbiljne kvarove na opremi i oštećenja imovine. Preporučuje se da se obratite se našim ovlaštenim centrima za tehničku pomoć.

Preporučujemo da uvijek upotrebljavate originalne rezervne dijelove, koje možete dobiti od naše službe za korisnike u razdoblju od najmanje **10 godina** od trenutka kada je uređaj stavljen na tržište Europskog gospodarskog prostora.



UPOZORENJE

Proizvođač ne može biti odgovoran ni za kakvu štetu na stvarima i ljudima i/ili za sigurnosne probleme prouzročene popravcima koje nije obavio Ovlašteni centar za tehničku pomoć ili pružatelj usluga kojeg je ovlastio proizvođač u skladu sa smjernicama tvrtke koje se odnose na popravak i održavanje njegovih proizvoda. Sva oštećenja proizvoda nastala tijekom popravka koje je obavljalo neovlašteno osoblje nisu pokrivena uobičajenim jamstvom.

Od 1. ožujka 2021. informacije o energiji i okolišu koje se odnose na označivanje energetske učinkovitosti kućanskih aparata i specifikacije za njihov ekološki dizajn vidljive su u Europi u bazi podataka o proizvodima (EPREL) na sljedećoj poveznici <https://eprel.ec.europa.eu/>.

Trebat će unijeti identifikator modela koji je moguće pronaći na nazivnoj naljepnici na uređaju (područje vrata).

Podacima o modelu možete pristupiti i na drugi način - izravno putem QR koda koji se nalazi na energetske naljepnici.

Jamstvo

Jamstveni uvjeti priloženi su uz uređaj. Jamstveni list mora biti pravilno ispunjen te ga spremite, kako biste ga u slučaju potrebe, mogli pokazati ovlaštenom servisu.

Naši, po državama raspoređeni, uslužni kontakti (telefonski brojevi i web-adrese) dostupni su na jamstvenom listu koji je priložen uz proizvod.

Postavljanjem  oznake, pod punom odgovornošću, potvrđujemo da je ovaj uređaj u skladnosti sa svim sigurnosnim, zdravstvenim i ekološkim zahtjevima europskog zakonodavstva.

Za sigurno odlaganje uređaja, isključite utikač iz utičnice, presijecite glavni kabel i uništite ga zajedno s utikačem. Uklonite šarke i odvojite vrata kako biste spriječili da se djeca zatvore unutar uređaja.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške u knjižici koju ste dobili s ovim proizvodom. Osim toga, proizvođač također zadržava pravo da bez prethodne najave izvodi promjene koje smatra korisnim za svoje proizvode a bez mijenjanja njihovih bitnih karakteristika.

Köszönjük, hogy jelen termék mellett döntött.

Büszkék vagyunk, hogy ideális terméket nyújthatunk Önnek, és hogy a háztartási készülékek legjobb és legteljesebb kínálatával szolgálhatunk, amelyek segítik Önt a mindennapi tevékenységekben.



Kérjük, olvassa el figyelmesen és tartsa be az alábbi utasításokat, és ezeknek megfelelően működtesse a gépet. A használati utasítás fontos útmutatást nyújt a készülék biztonságos használatához, telepítéséhez és karbantartásához, és néhány hasznos tanácsot is ad a legjobb eredmény eléréséhez. Őrizzen meg minden dokumentumot, hogy a későbbiek során is belepozhasson vagy átadhassa az esetleges jövőbeni tulajdonosoknak.

Kérjük, ellenőrizze, hogy az alábbi tételeket leszállították-e a készülékkel együtt:

- Felhasználói kézikönyv
- Garanciajegy
- Energia-besorolási címke

Ellenőrizze, hogy a gép nem szenvedett sérülést a szállítás során. Amennyiben sérülést észlel, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. A fentiek figyelmen kívül hagyása befolyásolhatja a készülék biztonságos működését. Amennyiben a gép meghibásodása nem megfelelő használatnak vagy telepítésnek tudható be, szervizdíj felszámolására kerülhet sor.

A szervizzel való kapcsolatfelvétel előtt bizonyosodjon meg arról, hogy elérhető az egyedi, 16 számjegyű kód, amely „sorozatszámként” is ismert. A kód a termékére vonatkozó egyedi számsor, és ezt leolvashatja az ajtónyílás belső részén lévő címkéről.

Környezetvédelem



A készülék jelölése megfelel az Elektromos és Elektronikus Berendezések Hulladékairól (WEEE) szóló 2012/19/EU európai irányelvnek.

A WEEE-hulladékok (a környezetre kedvezőtlen következményekkel járó) szennyezőanyagokat és (újrafelhasználható) alapösszetevőket tartalmaznak. Fontos, hogy a WEEE-hulladékok különleges kezelésben részesüljenek az összes szennyezőanyag eltávolítása és megfelelő ártalmatlanítása, valamint az összes anyag visszanyerése és újrahasznosítása céljából. Az emberek fontos szerepet játszhatnak annak biztosításában, hogy a WEEE-hulladékok ne váljanak környezeti problémává. Nagyon fontos néhány alapvető szabály betartása:

- A WEEE-hulladékok nem kezelhetők háztartási hulladékként.
- A WEEE-hulladékokat az önkormányzat vagy arra kijelölt vállalatok által kezelt, megfelelő gyűjtőhelyeken kell leadni. Sok országban a nagyméretű WEEE-hulladékokat a lakásokból és az otthonokból gyűjtik be.

Számos országban új készülék vásárlása esetén a régit visszaadhatjuk a kiskereskedőnek, akinek egyedileg kell azt díjmentesen átvennie mindaddig, amíg a berendezés típusa és funkciója azonos a leszállított berendezés típusával és funkciójával.

Artalomjegyzék

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK
2. ELVEZETŐTÖMLŐ-KÉSZLET
3. VÍZTARTÁLY
4. AJTÓ ÉS SZŰRŐK
5. GYAKORLATI TANÁCSOK
6. TÁVIRÁNYÍTÁS (hOn)
7. RÖVID FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ
8. KAPCSOLÓK ÉS PROGRAMOK
9. TARTOZÉKOK
10. HIBAEHÁRÍTÁS ÉS GARANCIA

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- A készüléket háztartásokban és hasonló környezetekben történő használatra terveztük, például:
 - üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyháiban;
 - tanyaházakban;
 - szállodák, motelek és más lakókönyezetek ügyfelei által;
 - „szoba reggelivel” típusú környezetekben.

A készülék háztartási környezettől vagy a tipikus háztartási feladatoktól eltérő használata, például szakemberek vagy képzett felhasználók által történő kereskedelmi használata a fent említett alkalmazások esetében sem megengedett. Ha a készüléket nem a fentiek szerint használják, akkor az csökkentheti a készülék élettartamát és érvénytelenítheti a gyártó garanciáját. A törvények által megengedett mértékben a gyártó nem fogadja el a készülék sérülését vagy más jellegű olyan károsodását vagy kárát, amely az otthoni vagy a háztartási használattól eltérő használat miatt következik be (még akkor sem, ha a készülék otthoni vagy háztartási környezetben van).

- A készüléket csak akkor használhatják 8 éven felüli gyerekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, ha

felügyeletben részesülnek vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a készülék használatában rejlő veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.

A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyerekek.

- Ügyelni kell arra, hogy gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
- Állandó felügyelet hiányában a 3 évesnél kisebb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől.



FIGYELMEZTETÉS

A szárítógép helytelen használata tüzet okozhat.

- A gép kizárólag otthoni felhasználásra készült, vagyis háztartási textíliák és ruházatok szárítására használható.
- A készülék működtetése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy teljes mértékben megértette a telepítési és használati utasításokat.
- Ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel vagy lábbal.
- Ne támaszkodjon az ajtóra a gép feltöltése közben, illetve ne használja az ajtót a gép megemeléséhez vagy mozgatásához.

- Ne folytassa a gép használatát, ha az hibásnak látszik.
- A szárítógép nem használható, ha ipari vegyszereket használtak a tisztításhoz.



FIGYELMEZTETÉS

Ne használja a készüléket, ha a piheszűrő nincs a helyén vagy sérült; a pihe meggyulladhat.

- Szősz vagy pihe nem gyűlhet össze a padlón a gép körül.



FIGYELMEZTETÉS

Ott, ahol a meleg felületet jelző szimbólum  el van helyezve, a szárítógép működése közben a hőmérséklet-emelkedés meghaladhatja a 60°C-ot.

- A készülék tisztítása előtt mindig válassza le a hálózati dugaszt.
- A dob belül nagyon felforrósodhat. A ruhák eltávolítása előtt mindig hagyjon elegendő időt a szárítógépnek a teljes lehűlésre.
- A szárító ciklus befejező része hőfejlesztés nélkül zajlik le (hűtési ciklus) annak biztosítása



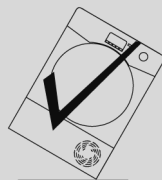
FIGYELMEZTETÉS

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem veszi ki gyorsan az összes ruhadarabot, és nem teríti szét őket, hogy a hő szétszóródjon.



FIGYELMEZTETÉS

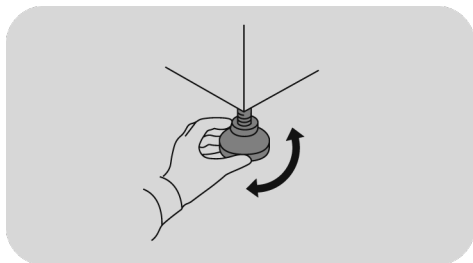
Ügyeljen arra, hogy szállítás közben a szárítógép függőleges helyzetben legyen. Szükség esetén csak az ábrán jelzett oldalra szabad megdőnteni.



Ha a terméket a másik oldalra döntötte meg, várjon legalább 4 órát a készülék bekapcsolása előtt, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba. Ennek elmulasztása a kompresszor károsodását idézheti elő.

Telepítés

- Ne helyezze a terméket alacsony hőmérsékletű vagy fagyveszélyes helyiségbe. Előfordulhat, hogy fagypont körüli hőmérsékleten a termék nem működik megfelelően: károsodás léphet fel, ha a víz megfagy a hidraulikus hálózatban (szelepek, tömlők, szivattyúk). A termék jobb teljesítménye érdekében a környezeti szobahőmérsékletnek 5-35°C között kell lennie. Ne feledje, hogy a készülék hideg helyen (+2 és +5°C közötti hőmérsékleten) történő működtetése páralecsapódást okozhat, és vízcseppek jelenhetnek meg a padlón.
- Azokban az esetekben, amikor a szárítógépet egy mosógép tetejére szerelik, összeépítő keret használata indokolt. Nem minden mosógép alkalmas erre a célra. Az összeépítő keret beszerezhető a szerviztől. A felszerelésre vonatkozó utasításokat és az esetleges rögzítési tartozékokat az összeépítő keret tartalmazza.
- SOHA ne telepítse a szárítógépet függönyök közelébe.
- A készüléket nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan csuklópánttal ellátott ajtó mögé telepíteni, amely a szárítógép csuklópántjával ellentétes oldalon van, és így akadályozná a szárítógép ajtajának teljes nyitását.
- Saját biztonsága érdekében a készülék megfelelő telepítésre szorul. A telepítésre vonatkozó bármilyen kétely esetén tanácsok ügyében vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
- Miután a gép a helyére került, be kell állítani a lábakat, hogy a gép vízszintes helyzetbe kerüljön.



Az ajtó megfordítása

- Mielőtt elkezdené, húzza ki a szárítót a hálózati aljzatból.
- A festék megkarcolásának elkerülése érdekében az alkatrészeket kezelje óvatosan.
- Biztosítson karcmentes munkafelületet az ajtók számára.
- Szerszámok, amelyekre szüksége lesz: TORX-T20-fejes csavarhúzó.

- Miután elkezdte, az ajtó megfordításának befejezéséig ne mozdítsa meg a rekeszt.
- Az utasítások a zsanérok jobb oldalról balra történő cseréjére vonatkoznak. Ha vissza szeretné szerelni ezeket a jobb oldalra, kövesse ugyanezeket az utasításokat, és az összes referenciát vonatkoztassa a bal oldalról a jobbra.

1. Az ajtó szerelvény eltávolítása

Nyissa ki az ajtót. Távolítsa el a zsanér/ajtó szerelvényt a szárítógéphez rögzítő két csavart.

2. A belső ajtó eltávolítása és megfordítása

Távolítsa el a három matricát és a csavarokat a zsanér közelében. Ezután távolítsa el a belső ajtót a külső ajtóhoz rögzítő nyolc matricát és csavart.

Szerelje szét a belső ajtót, és forgassa el 180°-kal.

Távolítsa el az érintkezőfül alatti csavart, és helyezze át az ellenkező oldalra (180°). Szorítsa meg a csavart az érintőrúd rögzítéséhez.

3. Forgassa meg és helyezze át a műanyag átlátszó középső ajtót.

Távolítsa el a műanyag átlátszó középső ajtót, és forgassa el 180°-kal.

4. A belső ajtó összeszerelése

Szerelje vissza a belső ajtót a külső ajtóba ugyanazon nyolc csavarral és a matricákkal.

5. Az ajtózár és az ütközőlemez eltávolítása, elforgatása és visszahelyezése

Távolítsa el az ütközőlemezt tartó két csavart, majd távolítsa el az ajtózár egyik csavarját, nyomja le és vegye ki a zárat, nyomja le és vegye ki a zárat, forgassa el 180°-kal, majd szerelje be az ellenkező oldalra ugyanazzal a 3 csavarral.

6. A zsanér/ajtó szerelvény elforgatása és visszaszerelése

Forgassa el a zsanér/ajtó szerelvényt, majd csavarokkal szerelje vissza a szárítógépre.

Elektromos csatlakozások és biztonsági utasítások

- A műszaki adatok (tápfeszültség és tápellátás) a termék adattábláján található.
- Ellenőrizze, hogy az elektromos rendszer földelt-e, megfelel-e az összes alkalmazandó törvénynek, és hogy a csatlakozó kompatibilis-e a készülék dugójával. Ellenkező esetben kérjen szakképzett szakmai segítséget.



FIGYELMEZTETÉS

A készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül bekapcsolni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet egy segédprogram rendszeresen bekapcsol és kikapcsol.

- Ne használjon adaptereket, elosztókat és/vagy hosszabbítókat.
- A csatlakozó maradjon hozzáférhető azután is, hogy Ön a készüléket helyére szerelte, állította.
- Mindaddig ne csatlakoztassa a gépet a hálózathoz, illetve ne kapcsolja be a gépet, amíg a telepítés be nem fejeződött.
- Ha a tápkábel s.rült, a veszély elkerül.se érdekében a gyártó szervizszemélyzetének vagy hasonlóan képzett szakembereinek kell azt cserélnie.
- A készülék hátsó oldalának elhelyezése fal vagy függőleges felület közelében.
- Legalább 12 mm-es távolságnak kell lennie a gép és bármilyen akadály között. A légbemeneti és légkimeneti nyílást mindenféle akadálytól mentesen kell tartani.
- Győződjön meg arról, hogy szőnyegek nem jelentenek akadályt az alap vagy a szellőzőnyílások vonatkozásában.
- Vigyázzon, hogy ne essenek be vagy ne gyűljenek össze tárgyak a szárítógép mögött és alatt, mert azok eltömíthetik a levegő-bevezető és kivezető nyílásokat.
- A kimeneti levegő nem vezethető olyan kéménybe, amely gázt vagy egyéb üzemanyagokat égető berendezések füstgázainak az eltávolítására szolgál.

Szellőzés

- Megfelelő szellőzést kell biztosítani a szárítógép helyiségében, nehogy a másfajta tüzelőanyaggal működtetett készülékek által kibocsátott gázok, vagy a nyílt láng által keltett füst bekerüljön a helyiségbe a szárítógép működése közben.
- Rendszeresen bizonyosodjon meg arról, hogy a légáramlást a szárítógép körül semmi nem akadályozza, kerülve a por és az anyagfosztlányok felgyűlését.
- Használat után gyakran ellenőrizze a piheszűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg.

Tiszta ruha

- Mindig nézze meg a ruhadarabon lévő címkét, hogy az anyag alkalmas-e gépben történő szárításra.
- A lágyítószeret és a hasonló termékeket a lágyítószerhez készült utasítás szerint kell használni.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a szárítógépben.
- A szárítógépbe történő helyezésük előtt a ruhadarabokat ki kell centrifugálni vagy alaposan ki kell csavarni.
- A víztől csöpögő ruhadarabokat nem szabad a szárítógépbe tenni.



FIGYELMEZTETÉS

A habgumi bizonyos körülmények között -meleg hatására - öngyulladással égni kezdhet. **NEM SZABAD** a szárítógépben habgumit (latexhabot), zuhanyozószőnyeget, vízálló textiliát, gumizott ruhákat vagy habgumival töltött párnákat szárítani.



FIGYELMEZTETÉS

Ne szárítson a gépben vegytisztító folyadékkal kezelt textiliákat.

- Üvegszálak függönyöket SOHA NEM szabad a gépbe helyezni. Bőrirritáció következhet be, ha a ruhanemű üvegszálakkal szennyeződik.
- A főzőolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folteltávolítóval, viasszal és viaszeltávolítóval szennyezett ruhadarabokat a szárítógépben történő szárítás előtt meleg vízben, nagy mennyiségű mosószerrel ki kell mosni.
- Távolítsa el minden tárgyat a zsebekből, például öngyújtót és érméket.
- Öngyújtót és gyufát nem szabad a zsebekben hagyni, és SOHA ne használjon gyúlékony folyadékokat a gép közelében.
- Maximális szárítási súly: lásd az adattáblát.
- A termék-adatlap a gyártó weboldalán tekinthető meg.



FIGYELMEZTETÉS

Tűzveszély/Gyúlékony anyagok.

- A készülék **R290** megnevezésű, környezetbarát és fenntartható hűtőközeggázt tartalmaz, amely gyúlékony. A nyílt lángot és a szikraforrásokat tartsa a készüléktől távol.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléken nincsenek sérülések. Sérült készüléket ne használjon.
- Bármilyen probléma felmerülése esetén vegye fel a kapcsolatot egy szakosodott kiskereskedővel vagy valamelyik ügyfélszolgálati központunkkal.

FIGYELMEZTETÉS

Bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléken található nyílások és a készülék beépítési helyéül szolgáló rekesz nyílásai (beépített modellek esetén) mentesek az akadályoktól.

FIGYELMEZTETÉS

Kerülje a hűtőközeg körkárosítását.

- A készüléken végzett bármilyen javítás vagy beavatkozás ügyében kizárólag a hivatalos szervizképviselőt tekinthető illetékesnek.
- A készülék helytelen kiselejtezése tüzet vagy mérgezést okozhat.
- A készüléket megfelelőképpen selejtezze ki, és ne károsítsa a hűtőközeg folyadék áramlási útjaként szolgáló csöveket.

2. ELVEZETŐTÖMLŐ- KÉSZLET

A víztartály minden egyes szárítási ciklust követő ürítését kiválthatja azzal, ha a vizet közvetlenül a szennyvízhálózatba vezeti. A vízügyi előírások értelmében a tömlőt tilos talajvíztelenítő csőhöz csatlakoztatni. A szennyvízcsatorna egy csatlakozójának a szárítógép közelében kell lennie.

A készlet az alábbiakat tartalmazza: 1 tömlő és 1 dugó.



FIGYELMEZTETÉS

Kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a szárítógép dugaszát a villanyhálózatról, mielőtt bármilyen műveletbe kezdene.

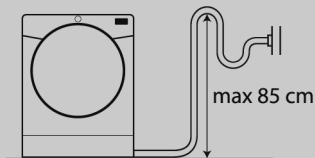
A tömlőt úgy kell a lefolyórendszerhez csatlakoztatni, hogy a lefolyórendszer csatlakozója ne legyen 85 cm-nél magasabban a szárítógép alapi részéhez képest (1. ábra).

Az elvezetőtömlő felszerelése

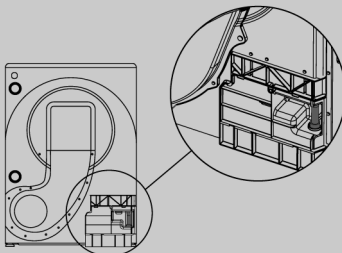
1. A vízelvezető rendszernek a kimenete a készülék hátánál, a jobb alsó sarokban található (2. ábra).
2. Válassza le a tömlőt (A) a szerelvényről (B) felfelé húzva azt (3. ábra).
3. Zárja le az eltávolított csövet a dugóval (C), amelyet a készletben talál (4. ábra).
4. Csatlakoztassa a tömlőt a szerelvényhez (B), és bizonyosodjon meg arról, hogy megfelelően rögzült a tömlő (5-6. ábra).

Amint a készülék a helyére került, bizonyosodjon meg arról, hogy az új tömlő nincs megtörve, miután helyére nyomta a szárítógépet.

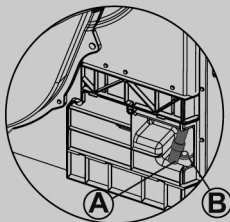
①



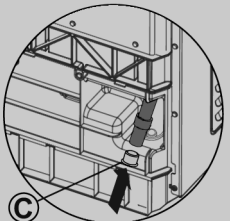
②



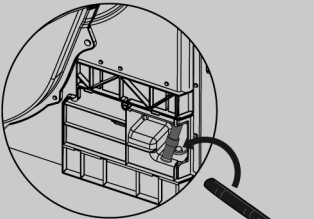
③



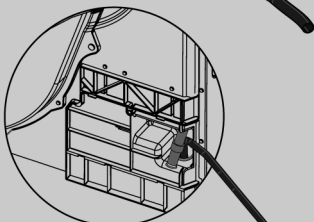
④



⑤



⑥



3. VÍZTARTÁLY

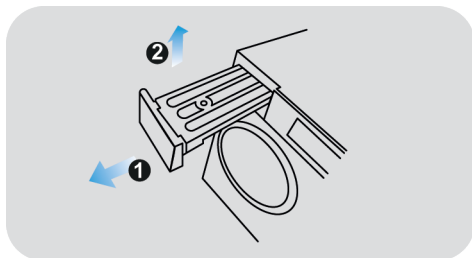
A szárítási ciklus során a ruhaneműkből eltávolított víz egy tartályban gyűlik össze. Amikor a tartály megtelik, erről jelzőlámpa tájékoztat, ekkor KÖTELEZŐEN ki kell ürítenie a tartályt (mindazonáltal azt javasoljuk, hogy minden egyes szárítási ciklus után ürítse a tartályt).

Nagyon kevés víz gyűlik össze az új gép első néhány ciklusában, mivel először egy belső tartály telik meg.

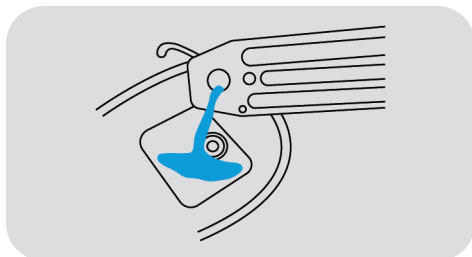
Ürítse ki a víztartályt

Működés közben a gőz vízzé alakul, és a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.

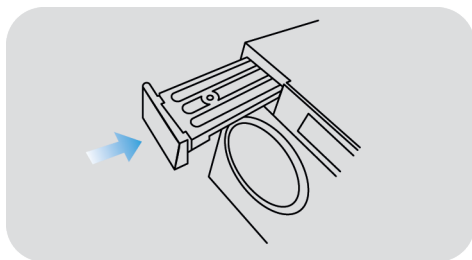
1. Húzza ki a víztartályt a házából.



2. Ürítse ki a víztartályt.



3. Helyezze vissza a víztartályt a szárítógépbe.



FIGYELMEZTETÉS

Ne használja a vizet semmiképpen ivásra vagy élelmiszer-feldolgozásra.

CSAK AZ ELVEZETŐTÖMLŐ-KÉSZLETTEL SZERELT MODELLEK ESETÉN

Ha a szárítógéphez közel található kiépített lefolyó, használhatja az elvezetőtömlő-készletet, amely nyomán állandó kapcsolatot teremthet a szárítógép víztartálya és a lefolyó között. Így nem szükséges foglalkoznia a víztartály ürítésével.

4. AJTÓ ÉS SZŰRŐK

Ajtó

- Húzza meg a fogantyút az ajtó kinyitásához.
- A készülék újraindításához csukja be az ajtót, majd nyomja meg a program indítása gombot.

Dob belső világítása

A készülék bekapcsolt állapotában a dobvilágítás folyamatosan működik nyitott ajtó mellett.



FIGYELMEZTETÉS

A szárítógép működése közben a dob és az ajtó **NAGYON FORRÓ** lehet.

Szűrők

Az eltömődött szűrők megnövelhetik a szárítási időt, emellett pedig károsodással járhatnak, és drága tisztítási műveletek szükségességét eredményezhetik.

A készülék maximális hatékonyságának a biztosítása érdekében alapvető fontosságú a szűrők tisztaságának az ellenőrzése minden egyes szárítási ciklus előtt.



FIGYELMEZTETÉS

Ne használja a szárítógépet szűrők nélkül.

Anyagfoszlány szűrők és szivacsoszűrő tisztítási jelzőfény

A jelzőfény folyamatos világítással tájékoztat az anyagfoszlány szűrők tisztításának szükségességéről, illetve villogással a szivacsoszűrő tisztításának szükségességéről.

Ha a ruhatöltet nem szárad, ellenőrizze a szűrőket eltömődés tekintetében.



FIGYELMEZTETÉS

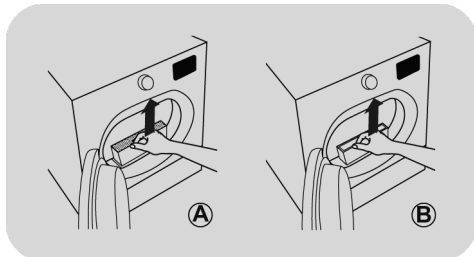
A szűrők tisztításakor az anyagfoszlányt és a bolyhokat nem szabad a lefolyón keresztül lemosni, hanem a szemetesbe kell dobni annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a mikroműanyagok terjedése a szennyvízrendszerben.

Miután az anyagfoszlányt és a bolyhokat eltávolította a szűrőkből, ha a szűrőket vízzel tisztította meg, ne feledje el megszáritani a szűrőket.

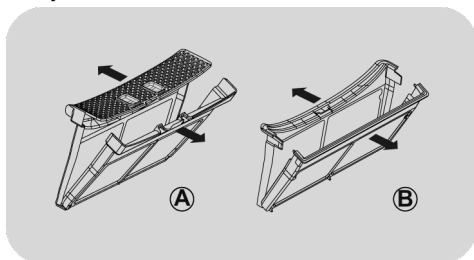
HD

Az anyagfoszlány szűrők tisztítása

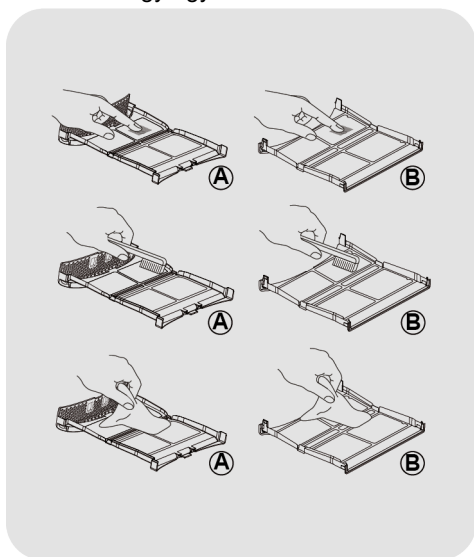
1. Vegye ki az **A** és **B** szűrőt egymás után felfelé húzva ezeket, az ábrán látható módon.



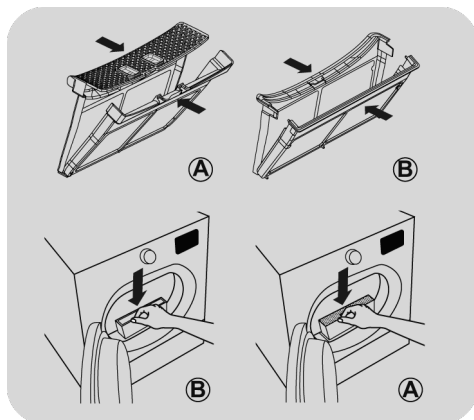
2. Nyissa ki a szűrőket.



3. Óvatosan távolítsa el az anyagfoszlányt a két szűrőből az ujjával vagy egy puha kefével vagy egy törlőkendővel.



4. Csukja be mindkét szűrőt, és helyezze el az ajtó belső részén, figyelve arra, hogy megfelelően rögzüljenek a helyükre.



FIGYELMEZTETÉS

A szűrők behelyezése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rekeszben nem maradtak anyagfoszlányok; ellenkező esetben tisztítsa meg a rekeszt porszívó segítségével.



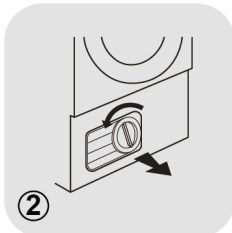
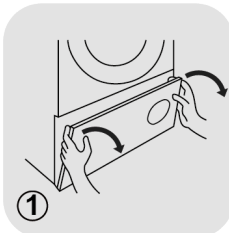
FIGYELMEZTETÉS

Minden ciklus előtt tisztítsa meg az anyagfoszlány szűrőket.

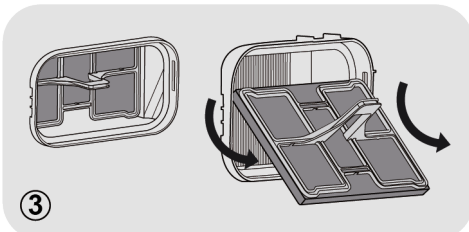
A szivacsszűrő tisztítása

1. Távolítsa el a védőlemezt.

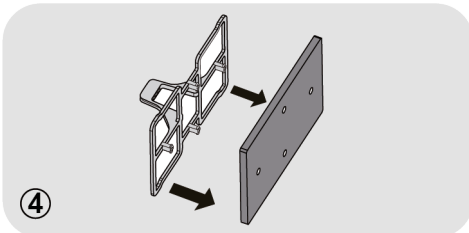
2. Fordítsa el a fogantyút az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye ki az elülső burkolatot.



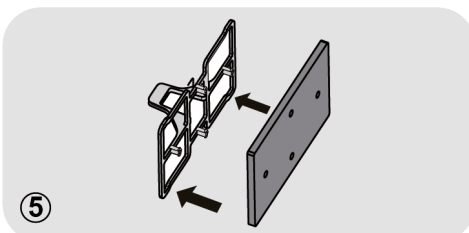
3. Óvatosan távolítsa el a szivacsszűrő keretet.



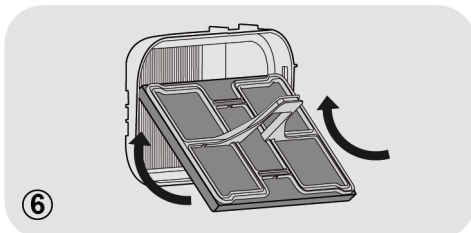
4. Óvatosan vegye ki a szivacsot a keretből.



5. Tisztítsa meg a szivacsot a por vagy szősz eltávolításával. Porszívó is használható. Helyezze vissza a szivacsot óvatosan a keretre.



6. A keretbe a szivacsot úgy szerelje vissza, hogy ez a megfelelő pozícióba kerül.



7. Szerelje vissza az elülső burkolatot a megfelelő pozícióba. Fordítsa el a fogantyút az óramutató járásával megegyező irányba az elülső burkolat rögzítéséhez.



8. Szerelje vissza a védőlemezt.



FIGYELMEZTETÉS

A sérülések elkerülése érdekében ne érjen hozzá a szivacsszűrő keret mögötti bordákhoz.



FIGYELMEZTETÉS

Tisztítsa meg a szivacsszűrőt félévente, vagy amikor a szűrő jelzőfény ennek szükségességéről villogással tájékoztatja.

HU

5. GYAKORLATI TANÁCSOK

A szárítógép első használata előtt:

- Olvassa el alaposan ezt a felhasználási kézikönyvet.
- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a dob belső részéből.
- Törölje át a dob belső részét és az ajtót egy nedves törölkendővel így eltávolítva a port, amely esetlegesen lerakódott a szállítás során.

Minden használat előtt

Ellenőrizze, hogy nincsenek-e idegen tárgyak a dobben, és ha vannak, távolítsa el őket.

Ruhák előkészítése

Bizonyosodjon meg arról, hogy a szárítani kívánt ruhanemű szárítógépben szárítható, ez ügyben tájékozódjon az egyes cikkeken található ruhaápolási szimbólumokból. Bizonyosodjon meg arról, hogy az összes záróelem le van zárva, és hogy a zsebek üresek. Fordítsa ki a cikkeket. A ruhaneműket tegye be lazán a dobba, hogy azok ne gabalyodjanak össze.

Ne szárítsa a készülékben az alábbiakat

Selyem, nejlonharisnya, érzékeny hímzés, fémes díszítésekkel ellátott anyagok, PVC vagy bőr szegélyezéssel rendelkező ruházatok.



FIGYELMEZTETÉS

Ne szárítson a gépben olyan cikkeket, amelyek vegytisztító folyadékkal vannak átitatva, illetve gumi ruházatokat (tűz- vagy robbanásveszély).

A program utolsó 15 percében a töltetet a készülék mindig hűvös levegővel szárítja.

Energiatakarékosság

- A gépnek az adott programokhoz tartozó programtáblázatban feltüntetett legnagyobb kapacitásra való feltöltése hozzájárul az ENERGIAMEGTAKARÍTÁSHOZ.
- A szárítógépbe kizárólag alaposan kicsavart vagy kicentrifugázott ruhaneműt tegyen. Minél szárazabb a ruhanemű, annál rövidebb szárítási időre van szükség, így elektromos áramot takaríthat meg.

MINDIG

- Minden egyes szárítási ciklus előtt bizonyosodjon meg a szűrők tisztaságáról.

SOHA

- Ne helyezzen olyan nedves ruhaneműt a szárítógépbe, melyből csepeg a víz, mivel ez károsíthatja a készüléket.

A töltetet az alábbiak szerint válogassa szét

● Ruhaápolási szimbólumok alapján

Ezek megtalálhatók a galléron vagy a belső varratnál:



Szárítógépben szárítható.



Magas hőmérsékleten szárítható.



Csak alacsony hőmérsékleten szárítható.



Ne szárítsa szárítógépben.

Ha egy ruházati cikk nem rendelkezik ruhaápolási címkével, kötelezően feltételezze azt, hogy a ruhanemű szárítógépben nem szárítható.

● Mennyiség és vastagság alapján

Ha a töltet meghaladja a szárítógép kapacitását, válassza külön a ruhaneműket vastagság szerint (pl. törölközők a vékony fehérneműktől).

● Anyagtípus alapján

Pamut/vászon: Törülközők, pamutpólók, pamut jersey, ágynemű és asztalterítő.

Szintetikus: Blúzok, pólók, overallok stb., amelyek poliészterből vagy poliamidból készültek, illetve vegyes szálú, pamut/szintetikus anyagból készült ruházati cikkek.



FIGYELMEZTETÉS

Ne terhelje túl a dobot, a nagy méretű cikkek nedvesen meghaladhatják a megengedett ruhatöltet tömeget (például: hálósákok, takarók).

● Törölje át a gép külső részét és az ajtót puha törülközővel.

● NE használjon súrolópárnát vagy tisztítószeret.

● Az ajtó beragadásának és a pihék felgyülemésének megelőzése érdekében minden egyes szárítási ciklus után tisztítsa meg az ajtó belső részét és a tömítést egy nedves törülközővel.



FIGYELMEZTETÉS

A dob, az ajtó és a töltet nagyon forró lehet.

U
H

A szárítógép tisztítása

● Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg az anyagfoszlány szűrőket.

● Vízigyűjtő tálcával szerelt modellek esetén minden szárítási ciklus után ürítse ki a tálcát.

● Adott használati időt követően törölje át a dob belső részét, és hagyja az ajtót nyitva egy ideig, hogy a szellőztetés révén kiszáradhasson.



FIGYELMEZTETÉS

Mindig kapcsolja ki és válassza le a dugót a tápellátásról, mielőtt a készülék tisztításába fogna.



FIGYELMEZTETÉS

Az elektromos jellemzők tekintetében tájékozódjon a szárítórekesz elülső részén található adattáblából (nyitott ajtó mellett látható).

6. TÁVIRÁNYÍTÁS (hOn)

Ez a készülék Wi-Fi technológiával rendelkezik a **hOn** alkalmazáson keresztül távirányításhoz.



FIGYELMEZTETÉS

Kövesse az ebben a kézikönyvben leírt biztonsági óvintézkedéseket, még akkor is, ha a készüléket az alkalmazáson keresztül használja. Ezen utasítások betartása elengedhetetlen a biztonságos használathoz.

Követelmények

- **Wi-Fi hálózat:** 802.11b/g/n és 2,4 GHz-es sávval kompatibilis útválasztó szükséges. Az 5 GHz-en működő hálózatok és a nyilvános hálózatok nem támogatottak. A hálózatnév (SSID) 1 és 31 karakter közötti, a jelszó pedig 8 és 64 karakter közötti lehet. A titkosítási lehetőségek közé tartozik a nyílt, a WPA-PSK és a WPA2-PSK.
- **Kompatibilis eszközök:** Az alkalmazás Android, iOS és Huawei készülékeken, táblagépeken és okostelefonokon egyaránt elérhető.
- **Elhelyezés:** a készüléket erős Wi-Fi-jellel rendelkező területen helyezze el.

A hOn alkalmazás letöltése és telepítése

Töltse le a **hOn** alkalmazást a készülékére a következő QR-kód beolvasásával, vagy látogasson el a következő oldalra:
go.haier-europe.com/download-app



Download the
hOn App



Regisztráció

Profil létrehozása (regisztráció) csak az első használatkor szükséges, vagy ha a fiókot törölték/letiltották. A jövőbeni felhasználáshoz egyszerűen jelentkezzen be e-mail-címével és jelszavával. Tekintse meg a DEMO módot az alkalmazásban a Wi-Fi funkciók felfedezéséhez.

Készülékpárosítás

Az otthoni hálózatot 2,4 GHz-re kell állítani; az 5 GHz-en működő hálózatok nem támogatottak. Győződjön meg arról, hogy okostelefonja ugyanahhoz a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyet a készülék konfigurálásához használni kíván.

1. Nyissa meg a **hOn** alkalmazást, hozzon létre új profilt (vagy jelentkezzen be, ha már rendelkezik ilyenl).
2. Érintse meg a "Készülék hozzáadása" elemet, és kövesse az okostelefon képernyőjén megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.

Távirányítás aktiválása

1. Győződjön meg arról, hogy az útválasztó be van kapcsolva, és csatlakozik az internethez.
2. Töltse be a ruhaneműt, majd csukja be az ajtót.
3. Kapcsolja be a készüléket.
4. Röviden nyomja meg a **Távirányítás** gombot .
5. Indítsa el a ciklust az alkalmazáson keresztül.
6. A **Távirányítás** a ciklus alatt is aktiválható a **Távirányítás** gomb rövid megnyomásával.

A távirányítás lejárati ideje

A **Távirányítás** engedélyezése után legfeljebb 24 óráig küldhet parancsot az alkalmazásból.

Távirányítás deaktiválása

- A ciklus alatt a **Távirányítás** gomb rövid megnyomásával kikapcsolhatja a **Távirányítás** funkciót ; a ciklus folytatódik. A ciklus állapotát megtekintheti az alkalmazásban, de nem küldhet parancsokat (pl. leállítás/szünet).
- Ha folytatni szeretné a **Távirányítást** az alkalmazáson keresztül, győződjön meg arról, hogy az ajtó zárva van, majd röviden nyomja meg ismét a **Távirányítás** gombot.

Ciklus vége távirányítással

- A ciklus végén a **Távirányító** kikapcsol.
- **2 perc** elteltével a készülék automatikusan kikapcsol.

A Wi-Fi modul kikapcsolása és a hálózati hitelesítő adatok törlése

A mentett Wi-Fi hálózati információk törléséhez és a Wi-Fi modul kikapcsolásához:

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Anélkül, hogy bármilyen ciklust elindítana, nyomja meg és tartsa lenyomva a **Távirányítás** gombot  **5 másodpercig**, amíg a visszaállítási üzenet meg nem jelenik.
3. Nyomja meg a **"Késleltetett indítás"** gombot a megerősítéshez.
4. A konfigurációs adatok törlődnek. Válasszon ki egy programot, vagy kapcsolja ki a készüléket a kilépéshez.
5. Az újrakonfiguráláshoz távolítsa el a készüléket a **hOn** alkalmazásból, és indítsa el az új párosítási eljárást.

Ezt az eljárást csak akkor használja, ha el szeretné adni a készüléket.

7. RÖVID FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

1. Nyissa ki az ajtót, és töltsse fel a dobrot ruhaneműkkel. Bizonyosodjon meg arról, hogy a ruhaneműk nem akadályozzák meg az ajtó becsukódását.
2. Óvatosan csukja be az ajtót, amíg nem hall egy "kattanó" hangot, amely a zárást jelzi.
3. Kapcsolja BE a készüléket a **Be/Ki** gomb megnyomásával.
4. Válassza ki a kívánt szárítási programot a programtárcsa elforgatásával.
5. Nyomja meg a program indítása gombot. A szárítógép automatikusan elindítja a programot.
6. Ha az ajtót kinyitja a ruhanemű állapotának az ellenőrzéséhez, a szárítás folytatásához az ajtó becsukását követően meg kell nyomnia a program indítása gombot.
7. Amikor a szárítási program a végéhez közeledik, a gép lehűlési fázisba kapcsol, a ruhaneműket pedig a gép hűvös levegővel szellőzteti át a töltet lehűtése érdekében.
8. A program befejeződését követően a dob szakaszos forgásba kezd a gyűrődések minimalizálása érdekében. Ez mindaddig folytatódik, amíg a gépet ki nem kapcsolja, vagy amíg az ajtót ki nem nyitja.

A megfelelő szárítási teljesítmény érdekében ne nyissa ki az ajtót az automatikus programok üzemelése során.

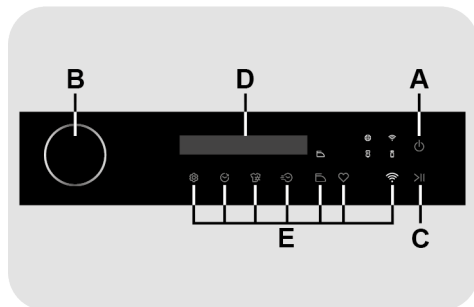
Műszaki adatok

Bemeneti teljesítmény / Tápellátás biztosíték áramerőssége / Tápfeszültség: lásd az adattáblát.

Maximális terhelés: lásd az energiafogyasztást jelölő címkét.

Energiaosztály: lásd az energiafogyasztást jelölő címkét.

8. KAPCSOLÓK ÉS PROGRAMOK



A Be/Ki gomb

B Programválasztó (tárcsa)

C Start/Szünet Gomb

D Kijelző

E Funkciógombok



FIGYELMEZTETÉS

A csatlakozódugó behelyezésekor ne érintse meg a gombokat, mert az első másodpercekben a rendszerek beállítását végzi a gép: a gombok megérintése esetén a gép nem képes megfelelően működni. Ebben az esetben húzza ki a csatlakozódugót, és ismételje meg a műveletet.

Start/Szünet Gomb >||

Csukja be az ajtót, **MIELŐTT** megnyomná a Start/Szünet gombot.

- A kívánt ciklus előre beállított paraméterekkel való indításához nyomja meg a **Start/Szünet** gombot. A program üzemideje alatt a kijelzőn a hátralévő idő látható.
- Ha ezen túlmenően módosítani kívánja a kiválasztott programot, nyomja meg a kívánt opciók gombjait, módosítsa az alapértelmezett paramétereket, majd nyomja meg a **Start/Szünet** gombot a ciklus indításához.

Csak a beállított programmal kompatibilis opciók választhatók ki.

- Az **Start/Szünet** gomb megnyomása után várjon néhány másodpercet, amíg a program elindul.

PROGRAM IDŐTARTAMA

- Egy program kiválasztásakor a kijelző automatikusan megjeleníti a ciklus időtartamát, mely a kiválasztott pozíciótól függően változhat.
- A program indítása után folyamatos információkat talál a szárítási ciklus végéig fennmaradó időről.
- A gép a ciklus alatt a standard töltet alapján kiszámítja a kiválasztott program végéig hátralévő időt, illetve a készülék a töltet nedvességtartalmának megfelelően módosítja az időtartamot.

PROGRAM VÉGE

A "**Vége**" felirat megjelenik a kijelzőn, és a program végén körülbelül **5 percig** folyamatosan ez olvasható. Ezt követően a gép automatikusan kikapcsol.

Be/Ki gomb

A készülék be- vagy kikapcsolásához nyomja meg ezt a gombot körülbelül **2 másodpercig** (kikapcsoláskor ne felejtse el kihúzni a készüléket a konnektorból).

Programválasztó

A készülék bekapcsolása után forgassa el a programválasztó gombot (mindkét irányba), hogy kiválassza a 16 elérhető program valamelyikét. A kiválasztott program neve és időtartama megjelenik a kijelzőn.

Első indítás

- Nyelvi beállítás

- Miután a gépet csatlakoztatta a hálózathoz és bekapcsolta, forgassa el a programválasztót, hogy a kijelzőn megjelenjenek az elérhető nyelvek. Az **English** mindig az elsőként megjelenített nyelv.
- A kívánt nyelv kiválasztása után nyomja meg az **Start/Szünet** gombot a választás megerősítéséhez.

- Hang Be/Hang Ki beállítás

- Forgassa el a programkapcsolót a készülék hangjainak aktiválásához (**Hang Be**) vagy deaktiválásához (**Hang Ki**).
- Erősítse meg a választást az **Start/Szünet** gomb megnyomásával.

A GÉP ÜZEMELÉSÉNEK SZÜNETELTETÉSE

- Tartsa lenyomva az **Start/Szünet** gombot körülbelül **1 másodpercig** (a kijelzőn felváltva jelenik meg a **"Szünet"** felirat és a futó program képernyője).
- Nyomja meg újból a **Start/Szünet** gombot, a program ekkor újraindul onnan, ahol szüneteltetve lett.

BEÁLLÍTOTT PROGRAM TÖRLÉSE

A program törléséhez kapcsolja ki a készüléket.

Ha a készülék működése közben megszakad az áramellátás, a futó program törlődik, és a készüléket újra be kell kapcsolni, valamint a kívánt programot újra be kell állítani.

Kijelző

A kijelzőn megjelenik a program neve, a hátralévő száritási idő, késleltetett indítás esetén a hátralévő idő, a funkciógombokkal kiválasztott programbeállítások, a szüneteltetés és a program vége információ, a gyermekzár aktiválásának ikonja, valamint a riasztási információk. A beállítások kiválasztásakor a kijelzőn megjelennek az elérhető nyelvek, a hangjelzések be-/kikapcsolása, valamint a vissza ikon.

Funkciógombok

Beállítás gomb

Nyomja meg ezt a gombot a beállítási képernyő megnyitásához, amely körülbelül **2 másodperc** múlva jelenik meg. Lehetőség van a kívánt nyelv kiválasztására, valamint a hang be- vagy kikapcsolására (**Hang Be/Hang Ki**).

- A nyelv módosítása

- Ha módosítani szeretné a beállított nyelvet, a **Beállítások** gomb megnyomása után forgassa el a programválasztó gombot a nyelv ikon kiválasztásához , majd nyomja meg az **Start/Szünet** gombot.

- A kívánt nyelv kiválasztásához forgassa el ismét a programválasztót, majd a megerősítéshez nyomja meg az **Start/Szünet** gombot.

Nyomja meg a Beállítás gombot (vagy válassza a "Vissza" ikont  majd az Start/Szünet gombra) a főképernyőre való visszatéréshez.

- Módosítsa a Hang Be/Hang Ki beállítást

- Ha módosítani szeretné a **Hang Be/Hang Ki** beállítást, a **Beállítás** gomb megnyomása után forgassa el a programválasztót a **Hang Be/Hang Ki** ikon  kiválasztásához, majd nyomja meg az **Start/Szünet** gombot.

- Aktiváláshoz forgassa el ismét a programválasztót (**Hang Be**) vagy deaktiválja (**Hang Ki**) a hangokat, majd nyomja meg az **Start/Szünet** gombot a megerősítéshez.

Nyomja meg a Beállítás gombot (vagy válassza a "Vissza" ikont  majd az Start/Szünet gombra) a főképernyőre való visszatéréshez.

A Hang Ki opció kikapcsolja az összes géphangot, beleértve azt is, amelyik egy opció és egy program összefehetetlenségét jelzi.

Távírányítás gomb

- Első konfiguráció:

A párosítás megkezdéséhez kövesse az App utasításait.

- Napi használat:

Röviden nyomja meg ezt a gombot a készülék **Távírányításának** engedélyezéséhez/letiltásához a **hOn App** keresztül.

További információkért olvassa el a "TÁVIRÁNYÍTÁS (hOn)" című fejezetet.

A következő funkciógombok további opciókat engedélyeznek a kiválasztott programban annak elindítása előtt.

Ha egy gomb több opciót is engedélyez, a kívánt a gomb többszöri egymás utáni lenyomásával választható ki.

Indítás Késleltetése gomb

- Nyomja meg ezt a gombot a késleltetett indítás kiválasztásához.
- A programválasztó elforgatásával a program indítását **30 perctől 24 óráig** lehet késleltetni **30 perces** időközönként.
- A kiválasztott késleltetési idő megerősítéséhez nyomja meg az **Start/Szünet** gombot, amely megjelenik a kijelzőn.
- A visszaszámlálás elindításához nyomja meg ismét az **Start/Szünet** gombot. Az idő kijelzése percenként csökken. Amikor a visszaszámlálás véget ért, a program automatikusan elindul.

Ha a visszaszámlálás közben törölni szeretné a késleltetett indítást, kapcsolja ki a gépet.

Az ajtó újbóli zárását követően a késleltetett indítás beállítás melletti ajtónyitás esetén a visszaszámlálás nem áll le.

Száritási szint gomb

- A gomb lehetővé teszi a használni kívánt száritási szint módosítását maximum **3 percig** a program indítása után.
- A kiválasztott száritási szintnek megfelelően a kijelző a frissített hátralévő időt mutatja.
- A gomb minden egyes megnyomásával a következő száritási szintek egyikét választhatja ki:

L1 = Vasalásra kész: a ruhákat enyhén nedvesen hagyja, így megkönnyíti a vasalást.

L2 = Vállfára kész száritás: a ruhákat vállfakészen hagyja.

L3 = Ruhásszekrényre kész száritás: olyan ruhaneműkhöz, amelyek azonnal elrakhatók.

L4 = Extra száritás: a teljes száritáshoz, ideális teljes töltethez.

- A száritási szint és a hozzá tartozó hátralévő idő körülbelül **2 másodpercig** jelenik meg minden alkalommal, amikor a száritási szint gombot megnyomja, ezt követően visszatér a programválasztáshoz a frissített hátralévő idővel.

Amennyiben ez a funkció nem kompatibilis a kiválasztott programmal, a száritási szint gombjának megnyomásakor hangjelzés hallható, és a kijelző nem változik.

Program idő kiválasztása gomb

- Ezzel a gombbal lehetőség van a ciklust automatikusról programozottra módosítani, a ciklus indításától számított **3 percig**.
- Az egymást követő megnyomás növeli az időt **10 perces** időközökben. Az automatikus száritási funkció visszaállításának a kiválasztása után kapcsolja le a száritógépet.

Amennyiben ez a funkció nem kompatibilis a kiválasztott programmal, a gomb megnyomásakor hangjelzés hallható, és a kijelző nem változik.

Könnyű vasalás gomb

- Ez az opció automatikusan beállítja a száritási szintet **"Vasalásra kész"** értékre. Valamint az opció bekapcsolja a dob előciklus gyűrődésgátló mozgását a késleltetés aktiválása esetén és a száritási program végén. Minden **10 percben** aktiválódik maximum **6 órával** a száritási program végén.
- A mozgások leállításához ki kell kapcsolni a száritógépet.

- Ez a funkció akkor hasznos, amikor a ruhák eltávolítása azonnal nem lehetséges.

Ha a funkció elérhető a kiválasztott programban, a hozzá tartozó visszajelző alacsony fényerővel világít; kiválasztás után a fényerő erősebb lesz. Ha a gombot akkor nyomja meg, amikor a funkció nem érhető el, a jelzőfény háromszor felvillan, majd kialszik. Hallható visszajelzés lesz hallható, és a kijelző nem változik.

Memo gomb

Ezzel a gombbal tárolhatja az egyes ciklusokban beállított opciókat.

- Tárolás:

válassza ki a programot és a kívánt opciókat, majd nyomja meg a **Memo** gombot **3 másodpercig** (a ciklus elindítása előtt). A **Memo** felirat **2 másodpercre** megjelenik, és a készülék menti a kiválasztott ciklushoz kapcsolt opciókat.

- Lekérés:

a program kiválasztása után nyomja meg a **Memo** gombot a tárolt opciók készülékből való beolvasásához.

A késleltetett indítás funkció nem rögzíthető a memóriába.

Ha a kiválasztott ciklusban nem lettek elmentve paraméterek, a Memo gomb megnyomásakor hangjelzés hallható, és a kijelző nem változik.

Gyerekszár

- A ciklus elindítása után, ha egyszerre megnyomja a  és  gombot, és körülbelül **5 másodpercig** nyomva tartja, a készülék lehetővé teszi a gombok zárolását. Így elkerülheti a véletlen vagy nem kívánt módosításokat, ha a kijelzőn lévő gombot véletlenül megnyomják a ciklus alatt.
- A gombok lezárása könnyen feloldható a két gomb egyszerre történő ismételt lenyomásával.

- Ha bekapcsolt **Gyerekszár** mellett megpróbálja kinyitni az ajtót, a program leáll, azonban a zár éles marad: a program újraindításához először ki kell kapcsolnia a zárat, majd meg kell nyomnia ismét a **Start/Szünet** gombot.

- A **Gyerekszár** beállítása a program során bármikor módosítható.

Jelzőfények

Könnyű vasalás jelzőfény

Alacsony fényerővel világít, ha a kapcsolódó funkció elérhető, és nagy fényerővel, ha a funkció ki van választva.

Víztartály kiürítése jelzőfény

A jelzőfény a víztartály kiürítésére emlékeztet.

Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.

Szűrők tisztításának szükségességéről tájékoztató jelzőfény

A szűrők tisztításának szükségessége miatt kapcsol be a gép használata előtt: a jelzőfény folyamatos világítással tájékoztat az anyagfoszlány szűrők tisztításának szükségességéről, illetve villogással a szivacs-szűrő tisztításának szükségességéről.

Wi-Fi jelzőfény

Távirányítás jelzőfény

Ezek a jelzőfények a Wi-Fi kapcsolat és a Távirányítás állapotát mutatják a következő táblázat szerint:

		ÁLLAPOT
KI	KI	NINCS párosítva
BE	KI	Távirányítás ki
KI	BE	Távirányítás be
Lassú villogás	BE vagy KI	NINCS Wi-Fi kapcsolat
Gyorsan villog	KI	Párosítás

Szárítási útmutató

Az **Eco** program nedves pamut ruhaneműk szárítására alkalmas, és az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb ezen anyagok szárításához.

Maximális szárítási súly	
Eco	Maximális kapacitás
Szintetikus	Max. 4 kg

Információ tesztlaboratóriumok részére

EN 61121 - Használt program:

- STANDARD PAMUT SZÁRÍTÁS → **Eco**
- VASALÁSRA KÉSZ PAMUT SZÁRÍTÁS
(Fehér - L1 = Vasalásra kész)
- KÖNNYEN KEZELHETŐ TEXTIL
(Szintetikus - L2 = Vállfára kész szárítás)



FIGYELMEZTETÉS

Minden ciklus előtt tisztítsa meg az anyagfoszlány szűrőket.



FIGYELMEZTETÉS

Tisztítsa meg a szivacsszűrőt fél évente, vagy amikor a szűrő jelzőfény ennek szükségességéről villogással tájékoztatja.



FIGYELMEZTETÉS

A szárítási program tényleges időtartama a ruhák kezdő nedvesség szintjétől, a centrifugálás sebességétől, a ruhák típusától és mennyiségétől, a szűrők tisztaságától és a környezeti hőmérséklettől függ.



FIGYELMEZTETÉS

Engedje le a kondenzvizet kívülről, csatlakoztasson leeresztő tömlőt (a külön fejezetben leírtak szerint), amikor teljes töltetet szárít a Eco program segítségével.

Programtáblázat

PROGRAMOK	Választható opciók					KAPACITÁS (kg)	SZÁRÍTÁS IDŐ (min)
							
Eco***	✓	-	-	-	✓	Teljes töltet**	*
Fehér	✓	✓	✓	✓	✓	Teljes töltet**	*
Sötét & színes	✓	✓	-	✓	✓	4	*
Szintetikus	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
XXL töltet	✓	✓	✓	✓	✓	6	Max 220'
Ingek	✓	✓	-	✓	✓	2,5	*
Farmer	✓	-	-	-	✓	4	*
Woolmark gyapjú	✓	-	-	-	✓	1	70'
Gyengéd Pro	✓	-	-	-	✓	4	*
Mix&dry	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
Kis töltet	✓	-	-	-	✓	2	*
Fellazítás	✓	-	-	-	✓	2,5	12'
Frissítés	✓	-	-	-	✓	2,5	20'
Speciális 30'	✓	-	-	-	✓	1	30'
Speciális 45'	✓	-	-	-	✓	2	45'
Genius	✓	-	-	-	✓	3,5	59'

* A szárítási program tényleges időtartama a ruhák kezdő nedvesség szintjétől, a centrifugálási sebességtől, a ruhák típusától és mennyiségétől, a szűrők tisztaságától és a környezet hőmérsékletétől függ.

** Modellről függően 8/9/10/11 kg (lásd az adattáblát).

*** EN 61121 tesztprogram beállítás, javasoljuk, hogy vezesse le a kondenzvizet kívülre a leeresztőtömlőn keresztül, amikor teljes töltetet szárít a Eco programmal (Vállfára kész szárítás). Ezzel elkerülhető, hogy szükség legyen a víztartály kiürítésére a program során.

Programok leírása

Különböző típusú anyagok és színek szárításához a szárítógép adott programokkal rendelkezik az összes szárítási szükségletnek való megfelelés érdekében (lásd a programok táblázatát).

Eco

Az **Eco** program (Vállfára kész szárítás) alkalmas nedves pamut ruhanemű szárítására, és az EU Ecodesign jogszabályainak való megfelelés felmérésére szolgál (környezetbarát termékek tervezése). Ez a program az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb nedves pamut ruhanemű szárításához.

Fehér

A megfelelő program pamutok, szivacsok és törölközők szárításához.

Sötét & színes

Kímélő és speciális program sötét és színes pamut vagy szintetikus ruhák szárításához.

Szintetikus

Gondos és különleges kezelést igénylő, szintetikus anyagok szárításához.

XXL töltet

Speciális program a nagy méretű tételek pl. függönyök és asztalterítők szárításához. A dob speciális mozgásának köszönhetően a tételek szárítása során minimálisra csökken az összegabalyodás és a gyűrődés.

Ingek

Ez a program minimalizálja az ingek szárítása alatt az összegabalyodást és a gyűrődés a dob speciális forgásának köszönhetően. Javasoljuk, hogy a ruhákat közvetlenül a szárítási program után távolítsa el.

Farmer

Farmer vagy durva pamutszövet szárítására alkalmas. Szárítás előtt javasoljuk, hogy fordítsa meg a ruhákat.

Woolmark gypjű

Gypjű ruhák: a program legfeljebb 1 kg ruha szárításához használható (kb. 3

pulóver). Javasoljuk, hogy a szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat. Az időtartam a ruhaadag méretétől és vastagságától, valamint a mosás során kiválasztott centrifugálástól függően változhat. A ciklus végén a ruhák azonnal felvehetők, de ha nagyobb méretűek, akkor a szélük még kissé nedves lehet: további természetes szárításuk ajánlott. A ciklus végén célszerű kivenni a ruhákat a gépből.

Figyelem: a gypjű megnyúlása visszafordíthatatlan folyamat. Kizárólag megfelelő szimbólummal "szárítógépben történő szárításra alkalmas" ellátott ruhákat szárítson. A program akril anyagokhoz nem használható.



WOOLMARK
WOOL CARE

A gép gypjű szárító ciklusát a "The Woolmark Company" tesztelte és hagyta jóvá géppel mosható gypjű termékek szárításához, biztosítva, hogy a termékek mosása és szárítása a ruha címkéjén található előírásoknak és a gép gyártója által előírt utasításoknak megfelelően történik. M1530.

A Woolmark szimbólum számos országban rendelkezik tanúsítvánnyal.

Gyengéd Pro

Ez a ciklus a legkényesebb ruhadarabok finom szárítására szolgál. Alacsony hő mellett ez a program megvédi az érzékeny anyagokat, megőrzi a szálak minőségét, és egyenletes száradást biztosít. Tökéletes kis töltetekhez, gondos és biztonságos ápolást biztosít a legkényesebb ruházatnak is. A program automatikusan érzékeli, ha a ruha száraz, így biztosítva a lehető legnagyobb gondosságot az anyagok számára.

Javasoljuk, hogy várjon legalább 15 percet az előző ciklus vége után, mielőtt újra elindítja ezt a programot. Ha hiba jelenik meg a kijelzőn, tanácsos várni további 10 percet.

Mix&dry

Különböző típusú anyagok, így pamut, vászon, vegyes szálú anyagok, műszálak együttes szárításához.

Kis töltet

Nagyon kis méretű tételek szárításához.

Fellazítás

Ez a meleg ciklus, amely mindössze 12 perc alatt képes fellazítja a hajtásnyomokat és a gyűrődéseket.

Frissítés

Optimális program a szagoknak a gyűrődésekből való eltávolításához.

Speciális 30'

Időzített gyors program kis töltethez, amely maximális idő- és energiatakarékosságot biztosít. Szárítás előtt javasoljuk a magas fordulatszámú centrifugálást.

Speciális 45'

Időzített gyors program mindennapi ruhaneműkhöz. Szárítás előtt javasoljuk a magas fordulatszámú centrifugálást.

Genius

Ez a közepes töltetekhez készült gyors program a legjobb szárítási teljesítményt biztosítja. Ez a program képes érzékelni a dobban lévő nedvességet, és automatikusan beállítani a szükséges időt. A maximális időtartam 59 perc.

9. TARTOZÉKOK

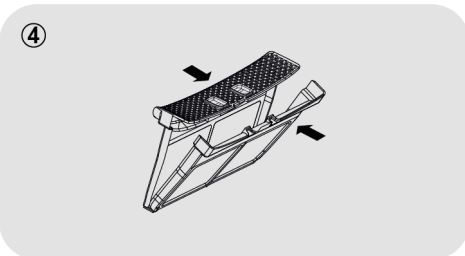
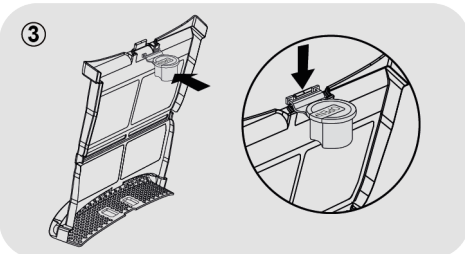
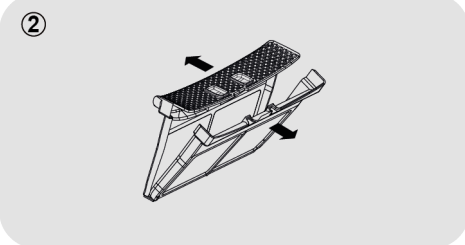
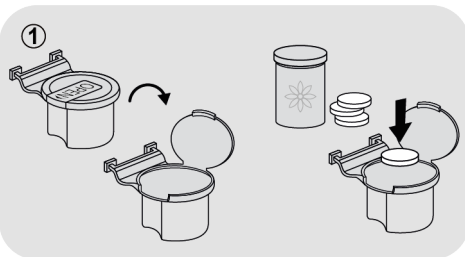
Aktív illatrendszer

A szárítógép egy külön tartállyal van felszerelve, amelyet kifejezetten a **CARE+PROTECT** szilárd illatainak tárolására terveztek, hogy a szárítási ciklusok során illatot bocsásson ki a ruhákra. A rekesz a géphez tartozó dokumentációt tartalmazó borítékban található.

1. Nyissa ki a tartályt, helyezze bele vízszintesen a szilárd illatosítót, majd zárja le (1. ábra).
2. Nyissa ki a szárítógép ajtaját, vegye ki a szűrőt, és nyissa ki (2. ábra).
3. Helyezze be a tartályt a 3. ábrán látható módon.
4. Zárja be a szűrőt, és helyezze vissza a szárítógépbe (4-5. ábra).

Az **Aktív illatrendszer** az összes rendelkezésre álló szárítási ciklussal használható. Ha az illat elfogyott, távolítsa el a szilárd illatosítót a tartályból, és dobja ki a csomagoláson található utasításoknak megfelelően. A szilárd illatosító a következő linken vásárolható meg:

<https://careplusprotect.com/country-select/>.



HU

10. HIBAELHÁRÍTÁS ÉS GARANCIA

Ha úgy gondolja, hogy a gép nem működik megfelelően, tekintse meg az alábbi táblázatot.

Jelzőfény világít/ Hiba látható	Lehetséges okok	Megoldások
Víztartály jelzőfény világít	A víztartály megtelt.	Ürítse ki a tartályt.
Szűrők tisztításának szükségességéről tájékoztató jelzőfény világít	A szűrők eltömődtek.	Tisztítsa meg a piheszűrőket és a szivacsszűrőt.
5. hiba	Hőérzékelő hiba.	Lépjen kapcsolatba a hivatalos ügyfélszolgálattal.
10. hiba	Rendellenes kommunikáció hiba.	Lépjen kapcsolatba a hivatalos ügyfélszolgálattal.
12. hiba	Leeresztő szivattyú hiba.	Lépjen kapcsolatba a hivatalos ügyfélszolgálattal.
13. hiba	Kompresszor hőmérséklet érzékelő hiba.	Lépjen kapcsolatba a hivatalos ügyfélszolgálattal.
14. hiba	Hátsó hőmérséklet érzékelő hiba.	Lépjen kapcsolatba a hivatalos ügyfélszolgálattal.
15. hiba	EEPROM hiba.	Lépjen kapcsolatba a hivatalos ügyfélszolgálattal.
22. hiba	Relé hiba.	Lépjen kapcsolatba a hivatalos ügyfélszolgálattal.

Mi okozhatja...

Ön által elhárítható hibák

Mielőtt a szervizszolgálathoz fordulna műszaki tanácsok ügyében, fussa át az alábbi ellenőrzőlistát. Amennyiben munkatársaink úgy találják, hogy a gép megfelelően működik, ha nem megfelelően lett telepítve vagy használva, pótdíj fizetésére kötelezhetjük. Ha a probléma fennáll a javasolt ellenőrzéseket követően is, vegye fel a kapcsolatot a szervizszolgálattal, mivel előfordulhat, hogy munkatársaink telefonos útmutatással segíthetnek a meghibásodás elhárításában.

A program befejeződéséig várható kijelzett idő változhat a szárítási ciklus során. A program befejeződéséig várható időt a készülék folyamatosan ellenőrzi a szárítási ciklus során, és folyamatosan utánállítja a lehető legpontosabb becslés biztosításához. A kijelzett idő pozitív vagy negatív irányban változhat a szárítási ciklus során, és ez természetes jelenségnek minősül.

A szárítási idő túl hosszú/a ruhák nem elég szárazak...

- A megfelelő szárítási időt/programot választotta?
- A ruhák túlságosan nedvesek voltak? A ruhákat alaposan kicsavarta vagy kicentrifugálta a szárítógépbe helyezés előtt?
- Az anyagfoszlány szűrők tisztításra szorulnak?
- A szivacsszűrő tisztításra szorul?
- Túlterhelte a szárítógépet?

A szárítógép nem működik...

- A szárítógép működő elektromos tápellátáshoz csatlakozik? Próbálja ki az aljzatot egy másik készülékkel, például egy asztali lámpával.
- Megfelelően csatlakoztatta a dugaszt a hálózati aljzathoz?

- Áramkimaradás tapasztalható?

- Kioldott a biztosíték?

- Az ajtót teljesen becsukta?

- A szárítógépet bekapcsolta úgy a hálózati aljzathoz, mint a gép kezelőfelületén?

- Kiválasztotta a szárítási időt vagy a programot?

- Ismét bekapcsolta a gépet az ajtó kinyitását követően?

- A gép leállt, mivel a víztartály megtelt, és kiürítésre szorul?

A szárítógép hangosan üzemel...

- Kapcsolja ki a szárítógépet, és tanács ügyében vegye fel a kapcsolatot a szervizszolgálattal.

A szűrőtisztítás jelzőfény világít...

- Az anyagfoszlány szűrőket vagy a szivacsszűrőt meg kell tisztítani?

A víztartály jelzőfény világít...

- A víztartály kiürítésre szorul?

Ügyfélszolgálat

Ha a probléma továbbra is fennáll a szárítógépnél az összes javasolt ellenőrzés végrehajtását követően, tanács ügyében vegye fel a kapcsolatot a szervizszolgálattal. Előfordulhat, hogy segítséget nyújthatnak telefonos útmutatással, vagy egyeztethetnek egy megfelelő időpontot Önnel, amikor a jótállás keretében egy mérnök felveszi Önnel a kapcsolatot. Mindazonáltal pótdíj fizetésére kötelezhetjük, ha az alábbiak bármelyike érvényes a készülékére:

- Megfelelően működik.

- A telepítése nem a telepítési utasítások szerint történt.

- A készüléket nem megfelelően használták.

A weboldalunkon elérhető pótalkatrészek listáját kivéve semmilyen körülmények között ne javítsa vagy kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket, és semmilyen esetben ne javítsa meg a készüléket tapasztalatlan és / vagy szakképzetlen személyekkel. A tapasztalatlan és / vagy szakképzetlen személyek által végzett javítások sérülést vagy a berendezés súlyos meghibásodását és vagyoni kárt okozhatnak. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot a hivatalos műszaki segítségnyújtási központokkal.

Javasoljuk, hogy mindig eredeti pótalkatrészeket használjon, amelyek az Európai Gazdasági Térségen belüli forgalomba hozataltól számított legalább **10 évig** az ügyfélszolgálatunktól beszerezhetők.



FIGYELMEZTETÉS

A gyártó nem tehető felelőssé a nem a hivatalos műszaki segítségnyújtási központ vagy a gyártó által a termékei javítására és karbantartására vonatkozó vállalati iránymutatásoknak megfelelően felhatalmazott szolgáltató által végzett javításokból eredő, a dolgokat és az embereket ért károkért és/vagy biztonsági problémákért. A hagyományos garancia nem terjed ki az illetéktelen személyek által a termékben a javítási kísérlet során okozott károkra.

2021. március 1-től a háztartási készülékek energiafogyasztásának címkézésével és környezetbarát tervezésével kapcsolatos energia- és környezetvédelmi információk Európában a termékadatbázisban (EPREL) a következő linken (<https://eprel.ec.europa.eu/>). Meg kell adni a modellazonosítót, amely a készülékre felhelyezett értékelési címkén található (ajtó terület).

Alternatív megoldásként közvetlenül hozzáférhet a modellinformációkhoz az energiacímkén található QR-kódon keresztül.

Garancia

A termékre a mellékelt garanciajegyen található kikötésekkel és feltételekkel terjed ki a garancia. A garanciajegyet megfelelő módon ki kell tölteni és meg kell őrizni, hogy szükség esetén bemutathassa a hivatalos Ügyfélszolgálatnak.

Az ügyfélszolgálati kapcsolattartók (telefonszámokkal és webcímeikkel) országokra lebontva megtalálhatók a termékhez mellékelt jótállási tanúsítványban.

CE jel terméken történő elhelyezésével saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék megfelel a jogszabályokban meghatározott összes európai biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelménynek.

A régi szárítógép biztonságos ártalmatlanítása érdekében húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból, vágja le a hálózati csatlakozókábelt, és a dugóval együtt semmisítse meg azt. Törje le az ajtópántokat vagy az ajtózárat, nehogy a gyerekek bezárják magukat a gépbe.

A gyártó minden felelősséget elhárít a termékhez mellékelt füzetben előforduló nyomdahibákkal kapcsolatban. Ezen kívül a gyártó – a lényeges jellemzők megváltoztatása nélkül – fenntartja a termékek szükség szerinti módosításának jogát.

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali ta izdelek. S ponosom vam ponujamo idealen izdelek in najboljšo celovito ponudbo gospodinjskih aparatov za vaš vsakdan.



Prosimo vas, da ta navodila pozorno preberete in stroj uporabljate v skladu z njimi. Ta knjižica vsebuje pomembna navodila za varno uporabo, namestitve in vzdrževanje vašega stroja ter tudi uporabne napotke za doseganje najboljših rezultatov. Vso dokumentacijo, ki ste jo dobili s strojem, skrbno shranite, saj jo boste morda še potrebovali ali pa jo boste predali drugemu lastniku.

Prosimo, preverite, ali ste s strojem dobili tudi naslednje:

- navodila za uporabo
- garancijski list
- nalepko o energijski varčnosti

Preverite, da med prevozom ni prišlo do poškodb na stroju. Če je temu tako, pokličite servisni center. Neupoštevanje zgoraj navedenega lahko ogrozi varnost aparata. V kolikor je do težave z vašim strojem prišlo zaradi napačne uporabe ali nepravilne namestitve, boste morali obisk serviserja plačati. Preden boste stopili v stik s servisnim centrom, se prepričajte, da imate edinstveno 16-mestno kodo, imenovano tudi »serijska številka«. Ta koda je edinstvena koda za vaš izdelek, natisnjena pa je na nalepki, ki se nahaja ob robu vrat.

Varstvo okolja



Izdelek je označen skladno z evropsko uredbo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

OEEO vsebuje tako snovi, ki onesnažujejo okolje (in ki lahko negativno vplivajo na okolje) kot tudi osnovne komponente (ki jih je mogoče ponovno uporabiti). Zato je pomembna pravilna obravnava OEEO, ki omogoča odstranjevanje in ustrezno odlaganje vseh onesnaževal ter pridobivanje in recikliranje vseh materialov. Posamezniki lahko igrajo pomembno vlogo pri preprečevanju onesnaževanja okolja zaradi OEEO; pri tem morajo upoštevati nekaj osnovnih pravil:

- z OEEO ne ravnamo kot z običajnimi odpadki iz gospodinjstva;
- OEEO je treba odpeljati na ustrezno zbirališče odpadkov, upravljano s strani občine ali registrirane družbe. V številnih državah je za večje kose OEEO organizirano tudi zbiranje po domovih.

V številnih državah lahko ob nakupu novega aparata starega oddate prodajalcu, ki ga je dolžan prevzeti brezplačno po načelu eden za enega; to velja v primeru, da gre opremo enakovrednega tipa z enakimi funkcijami kot dobavljeni aparat.

Kazalo

- 1. SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI**
- 2. CEVI ZA ODVOD VODE**
- 3. POSODO ZA VODO**
- 4. VRATA IN FILTRI**
- 5. PRAKTIČNI NASVETI**
- 6. DALJINSKO UPRAVLJANJE (hOn)**
- 7. HITRI VODNIK**
- 8. STIKALNA PLOŠČA IN PROGRAMI**
- 9. DODATKI**
- 10. ODPRVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU IN GARANCIJA**

1. SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI

- Aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih:

- kuhinjah za osebe v pisarnah, delavnicah ali drugih delovnih okoljih;
- na kmetijah;
- za stranke v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih;
- v penzionih.

Za drugačno uporabo v okoljih, ki se razlikujejo od uporabe v gospodinjstvih, kot na primer uporaba komercialne namene s strani strokovnjakov ali izučenih uporabnikov, ta aparat ni namenjen. Nenamenska uporaba aparata lahko skrajša njegovo življenjsko dobo in izniči veljavnost garancije. Proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti, skladno z veljavnimi zakoni, za morebitno škodo na aparatu ali poškodbe ali izgubo zaradi nenamenske uporabe, tudi če je bil aparat uporabljan v gospodinjstvu.

- Aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in predznanjem, vendar le pod nadzorom in če so jim bila razložena navodila za varno uporabo aparata in če se zavedajo s tem povezanih tveganj.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom, prav tako otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata brez nadzora.

- Otrokom ne smete dovoliti, da se igrajo z aparati.
- Otroci, mlajši od 3 let, se stroju ne smejo približevati, razen če so pod stalnim nadzorom.



OPOZORILO

Napačna uporaba sušilnega stroja lahko povzroči požar.

- Ta naprava je namenjena izključno uporabi v gospodinjstvih, z njo lahko sušite le gospodinski tekstil in oblačila.
- Preden stroj namestite in ga začnete uporabljati, morate v celoti razumeti navodila za uporabo.
- Stroja se ne dotikajte, če imate vlažne oziroma mokre roke ali noge.
- Med polnjenjem stroja se ne naslanjajte na njegova vrata in jih nikoli ne uporabljajte za dviganje ali premikanje stroja.

- Če se vam zdi, da stroj ne deluje pravilno, ga prenehajte uporabljati.
- V stroju ni dovoljeno sušiti perila, ki je bilo čiščeno z industrijskimi kemikalijami.



OPOZORILO

Stroja ne uporabljajte, če filter za puh ni pravilno nameščen ali če je poškodovan; puh se lahko vžge.



OPOZORILO

Če je že nujno potrebno prekiniti program sušenja pred koncem, kar odsvetujemo, takoj poberite perilo iz bobna in ga razgrnite, da se toplota razgubi.

SL

- Na tleh v okolici stroja se ne smejo nabirati nitke ali puh.



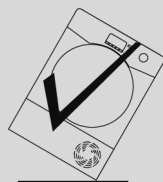
OPOZORILO

Na mestih, kjer je simbol za vročo površino , se lahko temperatura med delovanjem sušilnega stroja dvigne na več kot 60 stopinj Celzija.



OPOZORILO

Med transportom naj bo sušilni stroj v pokončnem položaju. Če je nujno, ga nagnite samo tako, kot je to prikazano na spodnji sliki.

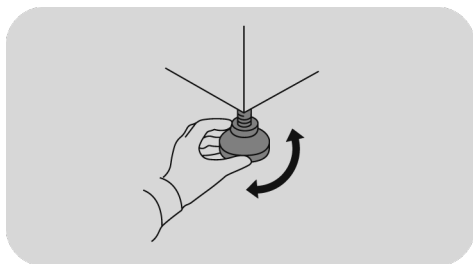


- Pred čiščenjem stroj vedno izključite iz električne napetosti.
- Boben v stroju se lahko zelo segreje. Preden začnete perilo jemati iz stroja, vedno počakajte, da sušilni stroj konča fazo hlajenja.

V nasprotnem primeru počakajte vsaj 4 ure in šele nato vključite sušilni stroj, da bo lahko olje steklo nazaj v kompresor. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodbe kompresorja!

Namestitev

- Aparata ne smete namestiti v prostoru, kjer je nizka temperatura oziroma obstaja tveganje za pojav zmrzali. Pri temperaturah okoli ledišča aparat morda ne bo pravilno deloval: obstaja tveganje za poškodbe, saj bi lahko voda v hidravličnem tokokrogu zamrznila (ventili, cevi, črpalke). Za učinkovito delovanje mora biti temperatura v prostoru med 5-35°C. Upoštevajte, da lahko med delovanjem pri nizkih temperaturah (med +2 in +5°C) pride do kondenzacije vode in posledično kapljic vode na tleh.
- Če je sušilni stroj nameščen na pralni stroj, je treba uporabiti komplet za skladanje. Za ta namen ni primeren vsak pralni stroj. Komplet za skladanje je na voljo na servisu. Navodila za namestitev in morebitni pritrdilni elementi so priloženi v kompletu za skladanje.
- NIKOLI sušilnega stroja ne namestite v bližini zaves.
- Naprave ne smete namestiti za vrati, ki se dajo zakleniti, drsnimi vrati ali vrati, ki imajo tečaje na nasprotni strani kot sušilni stroj, saj bi lahko ta onemogočila, da bi se vrata stroja do konca odprla.
- Zaradi varnosti mora biti stroj pravilno nameščen. Če imate o namestitvi kakršnakoli vprašanja, se za nasvet obrnite na službo za pomoč.
- Ko boste stroj postavili na željeno mesto, je treba nastaviti še nivelirne noge, da stroj stoji vodoravno. Nastavite vse štiri nivelirne noge tako, da stroj stoji trdno in vodoravno.



Zamenjava strani odpiranja vrat

- Preden začnete, iztaknite sušilni stroj iz vtičnice.
- Z deli ravnajte previdno, da ne opraskate barve.
- Zagotovite delovno površino, ki ne povzroča prask, za vrata.
- Potrebovali boste naslednje orodje: Izvijač z glavo TORX-T20.
- Ko začnete, omarice ne premikajte, dokler ne dokončate zamenjave strani odpiranja vrat.

- To so navodila za prestavitev tečajev z desne na levo stran. Če jih želite prestaviti nazaj na desno stran, sledite istim navodilom tako, da vse sklice na levo stran zamenjate s sklici na desno stran.

1. Odstranite sestav vrat

Odprite vrata. Odstranite dva vijaka, s katerimi sta tečaj/sestav vrat pritrjena na sušilni stroj.

2. Odstranite in zavrtite notranja vrata

Odstranite tri nalepke in vijake v bližini tečaja. Nato odstranite osem nalepk in vijakov, s katerimi so notranja vrata pritrjena na zunanja vrata.

Razstavite notranja vrata in jih zavrtite za 180°.

Odstranite vijak pod varnostnim zatičem in ga prestavite na nasprotno stran (180°). Privijte vijak, da pritrdite varnostni zatič.

3. Zavrtite in ponovno namestite plastična prozorna srednja vrata.

Odstranite plastična prozorna srednja vrata in jih zavrtite za 180°.

4. Ponovno sestavite notranja vrata

Z istimi osmimi vijaki in nalepkami ponovno namestite notranja vrata na zunanja vrata.

5. Odstranite, zavrtite in zamenjajte ključavnico vrat in udarno ploščico

Odstranite dva vijaka, s katerima je pritrjena udarna ploščica, nato pa odstranite en vijak ključavnice vrat, potisnite navzdol in izvlecite ključavnico, zavrtite za 180° in jo namestite na nasprotno stran z istimi 3 vijaki.

6. Zavrtite in ponovno namestite tečaj/sestav vrat

Obrnite tečaj/sestav vrat in ga privijte na sušilni stroj.

Priključitev na električno omrežje in navodila za varno uporabo

- Tehnični podatki (napajalna napetost in vhodna moč) so navedeni na tablici s podatki na aparatu.
- Prepričajte se, da je električni sistem ozemljen, skladen z vsemi veljavnimi predpisi in da električna vtičnica ustreza vtičaču aparata. V nasprotnem primeru se posvetujte s strokovno usposobljeno osebo.



OPOZORILO

Aparat se ne sme napajati preko zunanje stikalne naprave, kot je na primer programska ura, niti ne sme biti priključen na omrežje, ki ga ponudnik energije nenehno vklaplja in izklaplja.

- Ne uporabljajte adapterjev, razdelilcev in/ali podaljškov.
- Vtič mora biti dostopen, da ga lahko po namestitvi kadarkoli izključite.
- Stroja ne priključite na električno omrežje in ga ne vklopite, dokler ni v celoti nameščen.
- Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno kvalificirana oseba, da preprečite obstoječe nevarnosti.

Pretok zraka

- V prostoru, kjer stoji sušilni stroj, je treba zagotoviti zadostno zračenje, zato da stroj med delovanjem v prostor ne bi potegnil plinov, ki jih pri izgorevanju izločajo nekatere naprave, na primer kamini.
- Sušilni stroj postavite s hrbtno stranjo ob zid ali drugo vertikalno površino.

- Med strojem in drugim predmetom mora biti najmanj 12 mm prostora. Vhod in izhod zraka morata biti prosta in neovirana.
- Prepričajte se, da preproge ne ovirajo podnožja ali prezračevalnih odprtin.
- Preprečite, da bi predmeti padali za stroj ali se nabirali za njim, saj bi lahko ovirali pretok zraka (vhode in izhode za zrak).
- Zrak, ki izhaja iz stroja, ne sme biti speljan v dimnik, na katerega so priključene naprave, ki za zgorevanje uporabljajo plin ali druga goriva.
- Preverite, da pretok zraka ni oviran, zagotovite, da se ne bodo nabirali prah in kosmi.
- Redno po vsaki uporabi preverjajte stanje filtra za delce tkanine in ga po potrebi očistite.

Perilo

- Da izveste, ali je material primeren za sušenje, vedno pogledajte etiketo na tekstilu.
- Mehčalce perila in podobne izdelke uporabite, kot je navedeno v navodilih za uporabo Mehčalca.
- V sušilnem stroju ne sušite kosov, ki niso bili oprani.

- Preden daste oblačila v sušilni stroj, morajo biti ožeta ročno ali s centrifugo v pralnem stroju.
- V sušilni stroj se **NE SME** dajati oblačil, iz katerih še kaplja.



OPOZORILO

Materiali iz penaste gume lahko včasih pri segrevanju (pod posebnimi pogoji) zagorijo zaradi samovžiga. Predmetov iz penaste gume (lateks pena), kap za prhanje, proti vodi odpornih tkanin, izdelkov in oblačil z gumijasto podlogo in blazin z vložki iz penaste gume **NE SMETE sušiti v sušilniku za perilo.**



OPOZORILO

Nikoli ne sušite tkanin, obdelanih s tekočinami za kemično čiščenje.

- V stroju NIKOLI ne smete sušiti zaves iz steklenih vlaken. Če steklena vlakna pridejo na druga oblačila, lahko pride do draženja kože.
- Kose, ki so se umazali s snovmi, kot so na primer jedilno olje, aceton, alkohol, bencin,

kerozin, odstranjevalec madežev, terpentini, vosek ali odstranjevalec voska, morate najprej oprati v vroči vodi z nekaj več detergenta, preden jih začnete sušiti v sušilnem stroju.

- Iz žepov odstranite vse predmete, kot so na primer vžigalniki in vžigalice.
- Pazite, da v žepih ni vžigalnikov ali vžigalic, in v bližini sušilnega stroja NIKOLI ne uporabljajte gorljivih tekočin.
- Največja dovoljena količina perila: glejte tipsko ploščico.
- Tehnični podatki o izdelku so dostopni na proizvajalčevi spletni strani.



OPOZORILO

Nevarnost požara / Vnetljivi materiali.

- Aparat vsebuje **R290**, ekološki hladilni plin, ki je vnetljiv. Zato naj v bližini aparata ne bo odprtega plamena in virov vžiga.
- Prepričajte se, da na aparatu ni vidnih poškodb. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Če se pojavi kakršnakoli težava, se obrnite na specializiranega trgovca ali na naš center za pomoč uporabnikom.

OPOZORILO

Prepričajte se, da so odprtine na aparatu in odprtine niše, kamor bo aparat vgrajen, (pri vgradnih modelih) proste in brez ovir.

OPOZORILO

Ne poškodujte hladilnega tokokroga.

- Popravila in kakršnekoli druge posege na aparatu lahko izvaja samo pooblaščen servis.
- Napačno odlaganje aparata med odpadke lahko povzroči požar ali zastrupitve.
- Aparat pravilno odložite med odpadke in ne poškodujte cevi, ki so služile za kroženje hladilne tekočine.

2. CEVI ZA ODVOD VODE

Da vam po vsakem ciklusu sušenja ne bo treba izprazniti posode za vodo, lahko vodo odvajate neposredno v odtočno cev za odpadno vodo. Predpisi o vodah prepovedujejo priključitev na odtok površinske vode. Odtočna cev za odpadno vodo mora biti nameščena v bližini sušilnega stroja.

Komplet je sestavljen iz: 1 cevi in 1 zatiča.



OPOZORILO

Pred izvajanjem kakršnih koli del, vtič sušilnega stroja izklopite in odstranite iz napajanja z električno energijo.

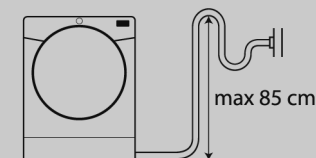
Cev mora biti priključena na odtočni sistem z največjo višino 85 cm v primerjavi z dnom sušilnega stroja (slika 1).

Namestitev odtočne cevi

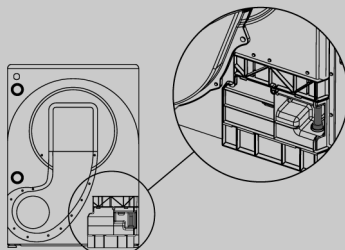
1. Sistem za odvajanje vode je nameščen na zadnji strani stroja desno spodaj (slika 2).
2. Cev (A) odklopite s priključka (B), tako da jo povlečete navzgor (slika 3).
3. Izvlečeno cev zaprite s pokrovčkom (C), ki je priložen kompletu (slika 4).
4. Cev priključite na priključek (B), tako da je varno vstavljen (slika 5-6).

Ko stroj namestite na svoje mesto, preverite dno in se prepričajte, da se nova cev ne pregiba, ko sušilni stroj potisnete v položaj.

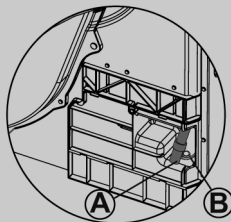
①



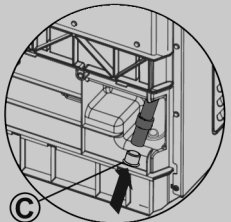
②



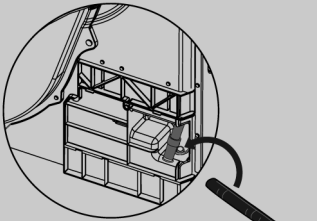
③



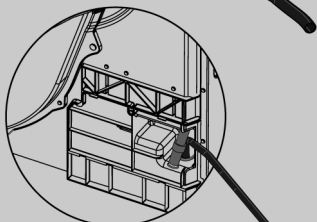
④



⑤



⑥



SL

3. POSODO ZA VODO

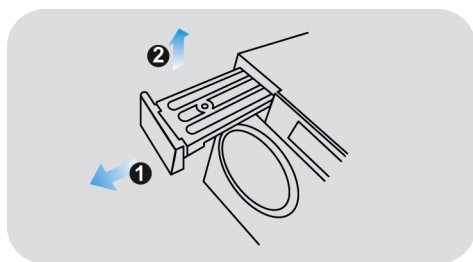
Voda, ki med ciklom sušenja odteče iz oblačil, se zbira v posodi. Ko je posoda polna, vas bo opozorilna lučka opozorila, da jo MORATE izprazniti (čeprav priporočamo, da jo izpraznite po vsakem ciklu sušenja).

V prvih nekaj ciklih novega stroja se bo nabralo zelo malo vode, saj se najprej napolni notranji rezervoar.

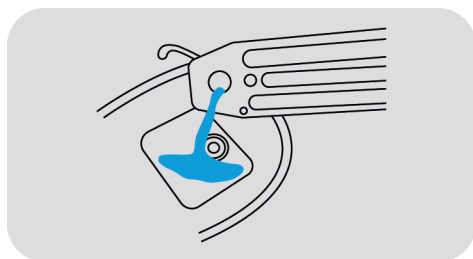
Izpraznite rezervoar za vodo

Med delovanjem para kondenzira v vodo in se zbira v rezervoarju za vodo. Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem ciklu sušenja.

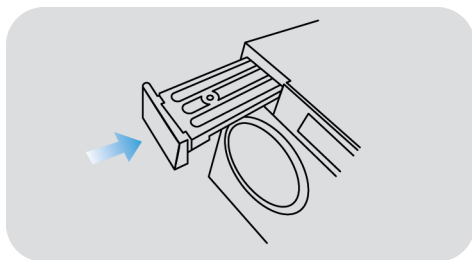
1. Izvlecite rezervoar za vodo iz ohišja.



2. Izpraznite rezervoar za vodo.



3. Rezervoar za vodo ponovno namestite v sušilni stroj.



OPOZORILO

Vode ne uporabljajte za nikakršno pitje ali predelavo hrane.

SAMO ZA MODELE SKOMPLETOM ZA ODVOD VODE

Če je na voljo možnost odvajanja vode v bližini sušilnega stroja, lahko uporabite komplet odvod vode, da zagotovite trajno odvajanje vode, ki se zbira v posodi sušilnega stroja. To pomeni, da vam ni treba izprazniti posode za vodo.

4. VRATA IN FILTRI

Vrata

- Potegnite ročaj, da odprete vrata.
- Za ponovni zagon aparata zaprite vrata in pritisnite gumb za zagon programa.

Notranja luč v bobnu

Ko je aparat vklopljen, ob odpiranju vrat zasveti luč v bobnu.

OPOZORILO

V času uporabe sušilnega stroja, sta lahko boben in vrata **ZELO VROČA**.

Filtri

Zamašeni filtri lahko podaljšajo čas sušenja in povzročijo škodo ter drago čiščenje.

Za največjo učinkovitost stroja, pred vsakim ciklusom sušenja, obvezno preverite, ali so vsi filtri čisti.

OPOZORILO

Sušilnega stroja ne uporabljajte brez filtrov.

Kontrolna lučka filtrov za vlakna in filtra z gobico

Če kontrolna lučka sveti, pomeni da je potrebno očistiti filtre za vlakna, če lučka utripa, pa je potrebno očistiti filter z gobico.

Če se perilo ne suši, preverite, ali so filtri zamašeni.

OPOZORILO

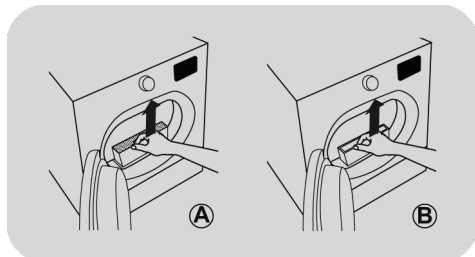
Pri čiščenju filtrov je treba vlakna in puh vreči v koš za odpadke. Ne sme se jih sprati v umivalnik, da se prepreči širjenje mikroplastike v sistemu odpadne vode.

Če po odstranitvi vlaken in puha iz filtrov slednje očistite pod vodo, jih pred ponovno uporabo posušite.

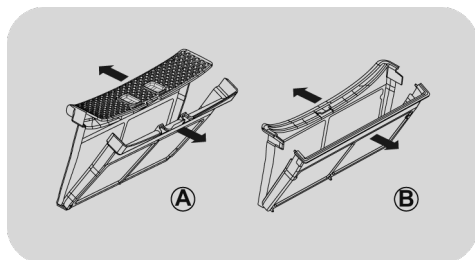
SL

Čiščenje filtrov za vlakna

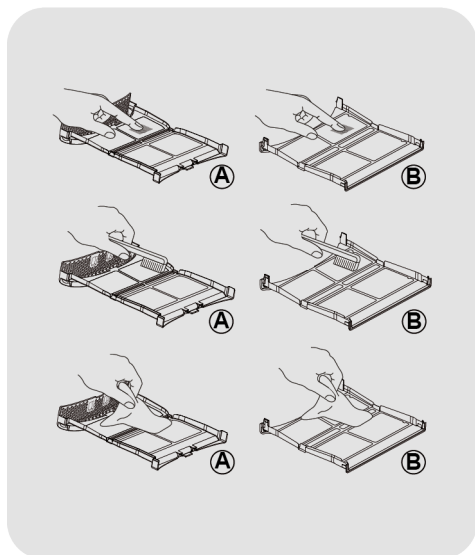
1. Izvlecite filtra **A** in **B**, tako da ju povlečete navzgor, kot je prikazano na sliki.



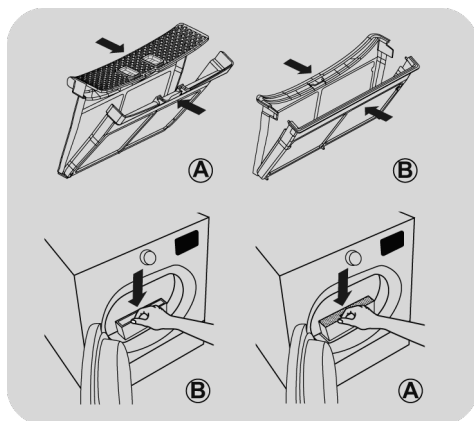
2. Odprite filtre.



3. S konicami prstov ali mehko krtačo ali krpo nežno odstranite vlakna iz obeh filtrov.



4. Filtra zaprite, tako da ju ponovno vstavite v vrata in se prepričajte, da sta pravilno nameščena.



OPOZORILO

Predn filtre ponovno namestite, se prepričajte, da v predelu ni ostankov vlaken; v nasprotnem primeru jih odstranite s sesalnikom.

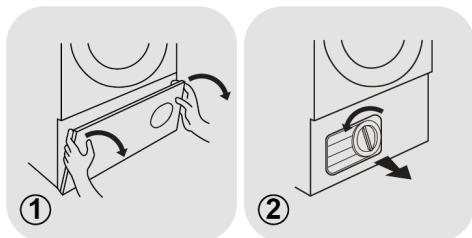


OPOZORILO

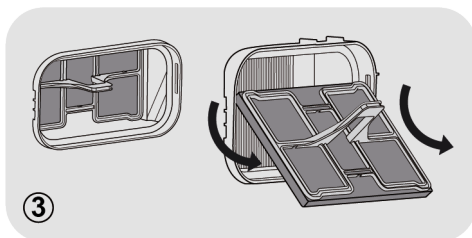
Pred vsakim ciklusom očistite filtre za vlakna.

Čiščenje filtra z gobico

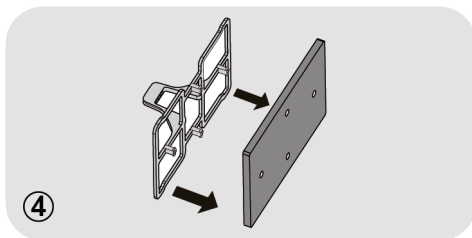
1. Odstranite ploščo.
2. Ročico obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca in izvlecite sprednji pokrov.



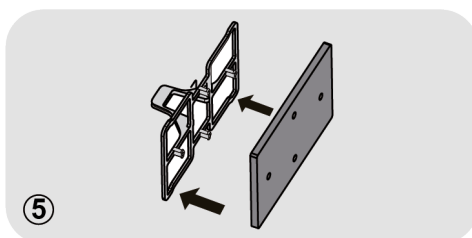
3. Nežno odstranite okvir filtra.



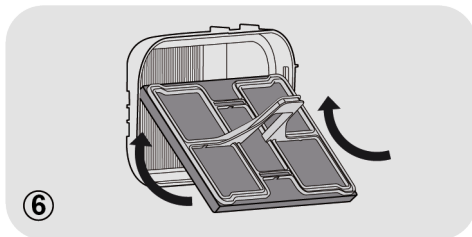
4. Nežno odstranite gobico iz filtra.



5. Odstranite prah ali puh z gobice, da jo očistite. Uporabite lahko sesalnik za prah. Previdno ponovno namestite gobico v okvir.



6. Okvir filtra ponovno namestite in pazite, da bo v pravilnem položaju.



7. Sprednji pokrov namestite tako, da bo v pravilnem položaju. Ročico obrnite v smeri urnega kazalca zaprite sprednji pokrov.



8. Ploščo namestite nazaj na svoje mesto.



OPOZORILO

Ne dotikajte se zatičev za okvirjem filtra, da se ne poškodujete.



OPOZORILO

Gobico filtra očistite vsakih šest mesecev ali ko utripa kontrolna lučka filtra.

5. PRAKTIČNI NASVETI

Pred prvo uporabo sušilnega stroja:

- Prosimo, temeljito preberite ta navodila za uporabo.
- Odstranite vse predmete, ki se nahajajo v bobnu.
- Notranjost bobna in vrat obrišite z vlažno krpo, da odstranite prah, ki se je morda nabral med prevozom.

Pred vsako uporabo

Prepričajte se, da v bobnu ni tujih predmetov. Če jih najdete, jih odstranite.

Priprava oblačil

Preverite, ali je perilo, ki ga želite sušiti primerno za sušenje v sušilnem stroju, kot je navedeno na simbolu za nego na posameznem oblačilu. Poskrbite, da so vse zadrge zapete in žepi izpraznjeni. Oblačila obrnite navzven. Oblačila razporedite po bobnu in se pazite, da se ne zapletajo.

V sušilnem stroju ne sušite

Slabe, najlonskih nogavic, občutljivih vezenin, tkanin s kovinskim okrasjem, oblačil s PVC-jem ali usnjenimi obrobami.



OPOZORILO

Izdelkov, ki so bili obdelani s suho čistilno tekočino ali gumijastimi oblačili, ne sušite v sušilnem stroju (nevarnost požara ali eksplozije).

Zadnjih 15 minut se oblačila vedno vrtijo v hladnem zraku.

Varčevanje z energijo

- Če stroj naložite do največje zmogljivosti, ki je navedena v tabeli programov za posamezen program, boste prispevali k VARČEVANJU z energijo.

- V boben vstavite samo v perilo, ki je bilo temeljito ožeto. Bolj suho kot je perilo, krajši je čas sušenja in večji prihranek električne energije.

VEDNO

- Pred vsakim ciklom sušenja preverite, ali so filtri čisti.

NIKOLI

- V sušilni stroj ne nalagajte oblačil, iz katerih kaplja voda, saj to lahko poškoduje aparat.

Oblačila razvrstite, kot sledi

● Po simbolih za nego

Le-ti se nahajajo na ovratniku ali notranjem šivu:



Primerno za sušenje v sušilnem stroju.



Sušenje na visoki temperaturi.



Sušenje samo na nizki temperaturi.



Ne sušite v sušilnem stroju.

Če na izdelku ni oznake za nego, se predpostavlja, da ni primerna za sušenje v sušilnem stroju.

● Po količini in debelini

Kadar je naložena količina večja od zmogljivosti sušilnega stroja, ločite oblačila glede na debelino (npr. brisače od spodnjega perila).

● Po vrsti tkanine

Bombaž/posteljnina: Brisače, oblačila iz džersija, posteljnina in prti.

Sintetika: Bluze, srajce, jakne itd., izdelane iz poliestra ali poliamida, kot tudi za mešanice bombaža/sintetike.



OPOZORILO

V boben ne nalagajte prevelikih količin, mokri večji predmeti namreč presegajo največjo dovoljeno obremenitev (na primer: spalne vreče, odeje).

● NE uporabljajte abrazivnih gobic ali čistilnih sredstev.

● Da bi preprečili zatikanje vrat ali nabiranje muck, po vsakem sušenju očistite notranja vrata in tesnilo z vlažno krpo.



OPOZORILO

Boben, vrata in perilo so lahko zelo vroči.



OPOZORILO

Pred čiščenjem aparata vedno izklopite in izvlecite vtič iz električnega omrežja.



OPOZORILO

Za električne podatke si oglejte nalepko na sprednji strani omarice (odprta vrata).

Čiščenje sušilnega stroja

● Pred vsakim sušilnim ciklusom očistite filtre za vlakna.

● Pri modelih, opremljenih s posodo za zbiranje vode, je treba pladenj izprazniti po vsakem ciklu sušenja.

● Po vsaki uporabi obrišite notranjost bobna in pustite vrata odprta, da se zrak lahko kroži.

● Z mehko krpo obrišite zunanost stroja in vrata.

SL

6. DALJINSKO UPRAVLJANJE (hOn)

Ta aparat je opremljen s tehnologijo Wi-Fi za daljinsko upravljanje prek aplikacije hOn.



OPOZORILO

Previdnostne ukrepe, navedene v tem priročniku, upoštevajte tudi pri uporabi aparata prek aplikacije. Upoštevanje teh navodil je bistveno za varno uporabo.

Zahteve

- **Omrežje Wi-Fi:** potreben je usmerjevalnik, združljiv s standardom 802.11b/g/n in frekvenčnim pasom 2,4 GHz. Omrežja, ki delujejo pri frekvenci 5 GHz, in javna omrežja niso podprta. Ime omrežja (SSID) mora imeti od 1 do 31 znakov, geslo pa od 8 do 64 znakov. Možnosti šifriranja so odprto, WPA-PSK in WPA2-PSK.
- **Združljive naprave:** Aplikacija je na voljo za naprave z operacijskimi sistemi Android, iOS in Huawei, tako na tabličnih računalnikih kot tudi na pametnih telefonih.
- **Položaj:** Aparat namestite v območje z močnim signalom Wi-Fi.

Prenos in namestitev aplikacije hOn

Aplikacijo hOn prenesite v svojo napravo tako, da optično preberete naslednjo kodo QR ali obiščete:

go.haier-europe.com/download-app



Download the
hOn App



Registracija

Ustvarjanje profila (registracija) je potrebno le ob prvi uporabi ali če je bil račun izbrisan ali onemogočen. Za nadaljnjo uporabo se preprosto prijavite s svojim e-poštnim naslovom in geslom. V aplikaciji preverite način DEMO, da se seznanite s funkcijami Wi-Fi.

Seznanjanje aparata

Domače omrežje mora biti nastavljeno na frekvenco 2,4 GHz; omrežja, ki delujejo na frekvenci 5 GHz, niso podprta. Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z omrežjem Wi-Fi 2,4 GHz, ki ga želite uporabiti za konfiguriranje naprave.

1. Odprite aplikacijo hOn in ustvarite nov profil (ali se prijavite, če ga že imate).
2. Tapnite "Dodaj aparat" in sledite navodilom na zaslonu pametnega telefona, da dokončate nastavitve.

Aktiviranje daljinskega upravljanja

1. Prepričajte se, da je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
2. Naložite perilo in zaprite vrata.
3. Vključite aparat.
4. Kratko pritisnite gumb **Daljinsko upravljanje** .
5. Zaženite cikel prek aplikacije.
6. **Daljinsko upravljanje** lahko aktivirate tudi med ciklom s kratkim pritiskom na gumb **Daljinsko upravljanje**.

Potek veljavnosti daljinskega upravljanja

Ukaz iz aplikacije lahko pošljete 24 ur po omogočitvi **Daljinskega upravljanja**.

Deaktiviranje daljinskega upravljanja

- Med ciklom lahko **Daljinsko upravljanje** deaktivirate tako, da na kratko pritisnete gumb **Daljinsko upravljanje** ; cikel se bo nadaljeval. V aplikaciji si lahko ogledate stanje cikla, vendar ne morete pošiljati ukazov (npr. Stop/Pavza).
- Če želite ponovno vzpostaviti **Daljinsko upravljanje** prek aplikacije, se prepričajte, da so vrata zaprta, nato pa znova kratko pritisnite gumb **Daljinsko upravljanje**.

Konec cikla z vklopljenim daljinskim upravljanjem

- Ob koncu cikla se **Daljinsko upravljanje** deaktivira.
- Po **2 minutah** se aparat samodejno izklopi.

Izklop modula Wi-Fi in brisanje omrežnih poverilnic

Brisanje shranjenih informacij o omrežju Wi-Fi in izklop modula Wi-Fi:

1. Vključite aparat.
2. Ne da bi začeli cikel, pritisnite in pridržite gumb **Daljinsko upravljanje**  za **5 sekund**, da se prikaže sporočilo o ponastavitvi.
3. Za potrditev pritisnite gumb "**Zakasnitev vklopa**".
4. Informacije o konfiguraciji bodo izbrisane. Za izhod izberite program ali izklopite aparat.
5. Če želite znova konfigurirati, odstranite aparat iz aplikacije **hOn** in začnite nov postopek seznanjanja.

Ta postopek uporabite le, če nameravate aparat prodati.

TS

7. HITRI VODNIK

1. Odprite vrata in v boben naložite perilo. Poskrbite, da oblačila ne ovirajo zapiranja vrat.
2. Previdno zaprite vrata in jih počasi potisnite, da zaslišite "klik".
3. Vključite aparat s pritiskom na gumb **Vklop/Izklop**.
4. Izberite želeni program sušenja z obračanjem gumba za program.
5. Pritisnite gumb za zagon programa. Sušilni stroj se bo samodejno zagnal.
6. Če boste med programom sušenja odprli vrata, da bi preverili perilo, morate, po tem, ko ste vrata ponovno zaprli, pritisniti začetek programa, da se sušenje lahko nadaljuje.
7. Ko se cikel približuje koncu, bo stroj vstopil v fazo ohlajanja, oblačila se bodo vrtela v hladnem zraku, kar bo omogočilo, da se ohladijo.
8. Po zaključku ciklusa se bo boben še vedno občasno zavrtel in tako zmanjšal mečkanje oblačil. Vrtenje nadaljuje, dokler se stroja ne izklopite ali odprete vrata.

Da bi dosegli pravilno sušenje, med samodejnimi programi ne odpirajte vrat.

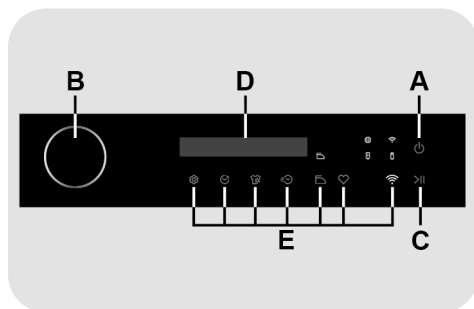
Tehnični podatki

Vhodna napetost /napajalni tok varovalke/napetost napajanja: glejte tipsko ploščico.

Največja količina: glejte energijsko nalepko.

Energetski razred: glejte energijsko oznako.

8. STIKALNA PLOŠČA IN PROGRAMI



A Gumb Vklop/Izklop

B Izbirnik programov (gumb)

C Gumb Zagon/Premor

D Zaslon

E Funkcijski gumbi



OPOZORILO

Med potiskanje vtiča v vtičnico se ne dotikajte gumbov, ker tekom prvih sekund stroj kalibrira sistem. Če se boste dotikali gumbov, stroj ne bo mogel pravilno delovati. V tem primeru potegnite vtič iz vtičnice in postopek ponovite.

Gumb Vklop/Izklop

Za vklop ali izklop aparata pritisnite ta gumb za približno **2 sekundi** (ob izklopu stroja ne pozabite izvleči vtiča iz vtičnice).

Izbirnik programov

Po vklopu aparata obrnite izbirnik programov (v obe smeri), da izberete enega od 16 razpoložljivih programov. Na zaslonu se prikaže ime in trajanje izbranega programa.

Prvi zagon

- Nastavitev jezika

- Ko stroj priključite na omrežje in ga vklopite, zavrtite izbirnik programov, da se na zaslonu prikažejo razpoložljivi jeziki. **English** je vedno prvi prikazani jezik.
- Ko izberete želeni jezik, pritisnite gumb **Zagon/Premor**, da potrdite izbiro.

- Nastavitev Glas aktivirano/Glas Deaktivirano

- Za aktiviranje (**Glas Aktivirano**) ali deaktiviranje (**Glas Deaktivirano**) zvokov aparata obrnite izbirnik programov.
- Izbiro potrdite s pritiskom na gumb **Zagon/Premor**.

Gumb Zagon/Premor >||

Vrata zaprite **PRED** pritiskom na gumb **Zagon/Premor**.

- Za začetek izbranega ciklusa s prednastavljenimi parametri pritisnite **Zagon/Premor**. Ko se program zažene, se na zaslonu prikaže čas njegovega trajanja.
- Poleg tega, če želite spremeniti izbrani program, pritisnite zelene opcijske gume, spremenite privzete parametre in nato pritisnite gumb **Zagon/Premor** za zagon ciklusa.

Izberete lahko samo opcije, ki so združljive z nastavljenim programom.

SL

- Po pritisku na gumb **Zagon/Premor** počakajte nekaj sekund, da se program začne izvajati.

ČAS TRAJANJA PROGRAMA

- Ko izberete program, zaslon samodejno prikaže trajanje ciklusa, ki se lahko razlikuje glede na izbrane možnosti.
- Ko se program zažene, vas bo nenehno obveščal o preostalem času do konca sušilnega ciklusa.
- Aparat izračuna čas do konca izbranega programa na podlagi standardne količine perila in med ciklom uravnava čas glede na vlažnost perila.

KONEC PROGRAMA

Na zaslonu se prikaže "**Konec**" in ostane prikazano približno **5 minut** po koncu programa. Nato se stroj samodejno izklopi.

PREMOR DELOVANJA STROJA

- Gumb **Zagon/Premor** držite pritisnjen približno **1 sekundo** (na zaslonu se izmenično prikažeta napis "**Premor**" in zaslon tekočega cikla).

- Ponovno pritisnite gumb **Zagon/Premor** za ponovni zagon programa na točki, kjer je bil aktiviran premor.

PREKLIC NASTAVLJENEGA PROGRAMA

Če želite preklicati program, izklopite aparat.

Če med delovanjem stroja pride do prekinitve električnega napajanja, se delujoči program prekliče, zato je treba stroj vklopiti in ponovno nastaviti na želeni program.

Zaslon

Na zaslonu so prikazani ime programa, preostali čas sušenja, čas zakasnitve v primeru izbire zakasnitve vklopa, vse nastavitve programa, izbrane s funkcijskimi gumbi, informacije o premoru in koncu, ikona za aktivacijo otroške ključavnice in informacije o alarmu.

Pri izbiri nastavitve so na zaslonu prikazani razpoložljivi jeziki, vklop/izklop zvokov in ikona "Nazaj".

Funkcijski gumbi

Gumb za nastavitve

Pritisnite ta gumb, da odprete zaslon z nastavitvami, ki se prikaže po približno **2 sekundah**. Izberete lahko želeni jezik in vklopite ali izklopite zvok (**Glas Aktivirano/Glas Deaktivirano**).

- Sprememba jezika

- Če želite spremeniti nastavljeni jezik, po pritisku gumba **Nastavitve** zavrtite izbirnik programov, da izberete ikono jezika  nato pa pritisnite gumb **Zagon/Premor**.
- Ponovno zavrtite izbirnik programov, da izberete želeni jezik, nato pa pritisnite gumb **Zagon/Premor** za potrditev.

Pritisnite gumb Nastavitve (ali izberite ikono "Nazaj"  in nato gumb Zagon/Premor) da se vrnete na glavni zaslon.

- Spremenite nastavitve Glas Aktivirano/Glas Deaktivirano

- Če želite spremeniti nastavitve **Glas Aktivirano/Glas Deaktivirano**, pritisnite gumb **Nastavitve** in zavrtite izbirnik programov, da izberete ikono **Glas Aktivirano/Glas Deaktivirano** , nato pa pritisnite gumb **Zagon/Premor**.
- Ponovno zavrtite izbirnik programov, da aktivirate (**Glas Aktivirano**) ali deaktivirate (**Glas Deaktivirano**) zvoke, nato pa pritisnite gumb **Zagon/Premor** za potrditev.

Pritisnite gumb Nastavitve (ali izberite ikono "Nazaj"  in nato gumb Zagon/Premor) da se vrnete na glavni zaslon.

Možnost Glas Deaktivirano onemogoči vse zvoke stroja, vključno s tistim, ki opozarja na nezdružljivost možnosti s programom.

Gumb Daljinsko upravljanje

- Prva konfiguracija:

Če želite začeti postopek seznanjanja, sledite navodilom v App.

- Dnevna uporaba:

S kratkim pritiskom na ta gumb aktivirate/deaktivirate Daljinsko upravljanje aparata prek hOn App.

Za več informacij glejte posebno poglavje "DALJINSKO UPRAVLJANJE (hOn)".

Naslednji funkcijski gumbi omogočajo izbiro dodatnih možnosti izbranega programa, preden ga začnete.

Če gumb omogoča več možnosti, lahko želeno možnost izberete tako, da večkrat zaporedoma pritisnete gumb.

Gumb Zakasnitev vklopa

- Pritisnite ta gumb za dostop do izbire zakasnitve vklopa.
- Z obračanjem izbirnika programov je mogoče zakasniti program od **30 minut** do **24 ur** v korakih po **30 minut**.
- Pritisnite gumb **Zagon/Premor**, da potrdite izbrani čas zakasnitve, ki bo prikazan na zaslonu.
- Ponovno pritisnite gumb **Zagon/Premor**, da začnete odštevanje. Prikazani čas se zmanjšuje iz minute v minuto. Ko se odštevanje konča, se program samodejno začne.

Če želite med odštevanjem preklicati zakasnitev vklopa, izklopite stroj.

Če pri nastavljeni zakasnitvi vklopa odprete pokrov in ga ponovno zaprete, se odštevanje nadaljuje.

Gumb Stopnja sušenja

- Z njim lahko izberete zelen nivo sušenja in sicer **3 minut** po začetku ciklusa sušenja.
- Glede na izbrano stopnjo sušenja se na zaslonu prikaže posodobljen preostali čas.
- Vsak pritisk na gumb označuje eno od naslednjih stopenj sušenja:
 - L1 = Za likanje:** oblačila bodo za lažje likanje še malo vlažna.
 - L2 = Za na obešalnik:** oblačila bodo pripravljena, da jih obesite na obešalnik.
 - L3 = Za v omaro:** oblačila bodo pripravljena, da jih shranite v omaro.
 - L4 = Zelo suho:** oblačila bodo popolnoma suha, idealno za poln stroj.
- Stopnja sušenja in z njo povezan preostali čas se prikazeta za približno **2 sekundi** vsakič, ko pritisnete gumb za stopnjo sušenja, nato pa se vrnete na izbiro programa s posodobljenim preostalim časom.

Če ta funkcija ni združljiva z izbranim programom, se ob pritisku na gumb za stopnjo sušenja oglasi zvočni signal, prikazovalnik pa se ne spremeni.

Gumb Izbira trajanja ciklusa

- S tem gumbom lahko spremenite cikel iz samodejnega v programiranega, največ **3 minute** po zagonu cikla.
- Če pritisnete gumb večkrat zapored, se čas podaljšuje v **10-minutnih** intervalih. V tem primeru morate samodejno sušenje ponastaviti, če želite izklopiti sušilnik.

Če ta funkcija ni združljiva z izbranim programom, se ob pritisku na gumb oglasi zvočna povratna informacija, zaslon pa se ne spremeni.

Gumb Enostavno likanje

- Ta možnost samodejno nastavi stopnjo sušenja na **"Za likanje"**. Ta možnost tudi aktivira premikanje bobna stroja za preprečevanje gubanja pred začetkom cikla, če ste izbrali zakasnitev zagona, in po končanem ciklu sušenja. Aktivira se vsakih **10 minut** in sicer največ **6 ur** po končanem ciklu sušenja.
- Za zaustavitev premikanja je treba sušilni stroj izklopiti.
- Ta funkcija je zelo koristna, če perila ne morete takoj vzeti iz stroja.

Ko je funkcija na voljo v izbranem programu, bo pripadajoči indikator svetil z nizko svetilnostjo; ko je funkcija izbrana, bo lučka postala svetla. Če gumb pritisnete, ko funkcija ni na voljo, indikator trikrat utripne in se nato izklopi. Oglasil se bo zvočni odziv, prikazovalnik pa se ne bo spremenil.

Gumb Obvestilo

S tem gumbom lahko shranite opcije nastavitve ciklusa.

- Spomin:

izberite program in želene možnosti, nato pritisnite gumb **Obvestilo** za **3 sekunde** (pred začetkom cikla). Pisanje **Obvestilo** se bo prikazalo za **2 sekundi** in nastavile se bodo možnosti, povezane z izbranim ciklusom.

- Preklíc:

po izbiri ciklusa pritisnite gumb **Obvestilo** in priklicali boste shranjene opcije.

Funkcije zakasnitve zagona ni mogoče shraniti.

Če za izbrani cikel ni shranjenih nobenih parametrov, se ob pritisku na gumb **Obvestilo** oglasi zvočna povratna informacija, zaslon pa se ne spremeni.

Varnostno zaklepanje

- Po začetku cikla, ko za približno **5 sekund** hkrati pritisnete gumba  in , stroj omogoči zaklepanje tipk. Na ta način se lahko izognete naključnim ali neželenim spremembam, če med ciklom nenamerno pritisnete gumb na zaslonu.
- Zaklepanje tipk enostavno preključete tako, da znova pritisnete na isti tipki.
- Če odprete vrata z aktiviranim **Varnostnim zaklepanjem**, se ciklus zaustavi in zaklep ohrani: za ponovni začetek ciklusa morate izključiti zaklep in ponovno pritisniti **Zagon/Premor**.
- **Varnostno zaklepanje** lahko spreminjate kadarkoli med ciklusom.

Kontrolne lučke

 **Indikatorska lučka Enostavno likanje**
Prižge se z nizko svetilnostjo, ko je na voljo ustrezna funkcija, in z visoko svetilnostjo, ko je funkcija izbrana.

 **Indikatorska lučka za praznjenje rezervoarja vode**
Zasveti, da vas opomni, naj izpraznite rezervoar za vodo.

Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem ciklu sušenja.

 **Indikatorska lučka za čiščenje filtra**
Zasveti, da vas opomni na čiščenje filtrov pred uporabo stroja: indikatorska lučka neprekinjeno sveti, kar označuje potrebo po čiščenju filtrov za vlakna, ali utripa, kar označuje potrebo po čiščenju gobastega filtra.

 **Indikatorska lučka Wi-Fi**

 **Indikatorska lučka Daljinsko upravljanje**
Te indikatorske luči prikazujejo stanje povezave Wi-Fi in Daljinskega upravljanja v skladu z naslednjo preglednico:

		STANJE
IZKLOP	IZKLOP	NI seznanjeno
VKLOP	IZKLOP	Daljinsko upravljanje izklopljeno
IZKLOP	VKLOP	Daljinsko upravljanje vklopljeno
Počasno utripanje	VKLOP ali IZKLOP	NI povezave Wi-Fi
Hitro utripanje	IZKLOP	Seznanjanje

Navodila za sušenje

Program **Eco** je primeren za sušenje mokrega bombažnega perila in je najučinkovitejši z vidika porabe energije pri sušenju teh tkanin.

Največja teža perila za sušenje	
Eco	Določena maksimalna količina
Sintetika	Največ 4 kg

Informacije za testni laboratorij

EN 61121 - Izbira primerne programa:

- STANDARDNO SUŠENJE BOMBAŽA → **Eco**
- BOMBAŽ ZA LIKANJE
(Belo perilo - L1 = Za likanje)
- NEZAHTEVNE TKANINE
(Sintetika - L2 = Za na obešalnik)



OPOZORILO

Pred vsakim sušilnim ciklusom očistite filtre za vlakna.



OPOZORILO

Gobico filtra očistite vsakih šest mesecev ali ko utripa kontrolna lučka filtra.



OPOZORILO

Dejanski čas cikla sušenja je odvisen tudi od začetne vlažnosti perila, hitrosti ožemanja, vrste in količine perila, čistosti filtrov in temperature okolja.



OPOZORILO

Kondenzirano vodo lahko odvajate navzven, tako da ob sušenju polne obremenitve z uporabo programa Eco priključite odtočno cev (po navodilih v ustreznem poglavju).

SL

Razpredelnica s programi

PROGRAMI	Možne opcije					ZMOGLJIVOST (kg)	ČAS SUŠENJA (min)
							
Eco***	✓	-	-	-	✓	Polna količina**	*
Belo perilo	✓	✓	✓	✓	✓	Polna količina**	*
Temno in barvno perilo	✓	✓	-	✓	✓	4	*
Sintetika	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
Količina XXL	✓	✓	✓	✓	✓	6	Maks. 220'
Srajce	✓	✓	-	✓	✓	2,5	*
Jeans	✓	-	-	-	✓	4	*
Woolmark	✓	-	-	-	✓	1	70'
Zelo Delikatno	✓	-	-	-	✓	4	*
Mix&dry	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
Majhna količina	✓	-	-	-	✓	2	*
Sprostitev	✓	-	-	-	✓	2,5	12'
Osvežitev	✓	-	-	-	✓	2,5	20'
Poseben 30'	✓	-	-	-	✓	1	30'
Poseben 45'	✓	-	-	-	✓	2	45'
Genius	✓	-	-	-	✓	3,5	59'

* Dejanski čas ciklusa sušenja je odvisen tudi od začetne vlažnosti perila, hitrosti ožemanja, vrste inkoličine perila, čistosti filtrov in temperature okolja.

** 8/9/10/11 kg, odvisno od modela (glejte tipsko ploščico).

*** Nastavitev preskusnega programa EN 61121; priporočamo, da izpraznite kondenzirano vodo navzven skozi odtočno cev pri sušenju polne obremenitve s programom Eco (Za na obešalnik). Tako se boste izognili praznjenju rezervoarja za vodo med programom.

Opis programa

Za sušenje različnih vrst tkanin in barv ima sušilni stroj posebne programe, ki izpolnjujejo vse potrebe sušenja (glejte razpredelnico programov).

Eco

Program **Eco** je primeren za sušenje mokrega bombažnega perila in se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi (okolju prijazno oblikovanje izdelkov). Ta program je najučinkovitejši z vidika porabe energije za sušenje mokrega bombažnega perila.

Belo perilo

Prava izbira za sušenje bombaža, brisač in gobe.

Temno in barvno perilo

Poseben in občutljiv cikel za sušenje temnega in barvnega bombaža ali sintetičke.

Sintetika

Ciklus za sušenje sintetičnih tkanin, ki potrebujejo skrbno in posebno nego.

Količina XXL

Poseben program namenjen sušenju večjih kosov, npr. zaves, rjuh in prtov. Zaradi posebnega gibanja bobna bo veliko perilo posušeno brez prepletanja in gubanja.

Srajce

Poseben program je namenjen sušenju srajc in zmanjšuje možnost prepletanja in gubanja zaradi posebnih premikov bobna. Priporočamo, da iz stroja vzamete posteljno perilo takoj po zaključenem ciklusu sušenja.

Jeans

Program za sušenje tkanin kot sta jeans ali denim. Priporočamo, da oblačila pred sušenjem obrnete.

Woolmark

Volnena oblačila: program se lahko uporablja za sušenje do 1 kg volnenih oblačil (približno 3 puloverji). Priporočamo,

da pred sušenjem oblačila obrnete. Čas sušenja se lahko spreminja glede na velikost in debelino perila in glede na centrifugo med pranjem.

Ob koncu sušenja so oblačila pripravljena, da jih oblečete, če pa so oblačila debelejša, so lahko robovi še nekoliko vlažni: priporočamo, da jih posušite naravno na zraku.

Priporočamo, da oblačila vzamete iz stroja takoj po koncu sušenja.

Pozor: muckanje volne je nepopravljivo; sušite samo oblačila s simbolom "dovoljeno sušenje v stroju". Ta program ni primeren za oblačila iz akrila.



WOOLMARK
WOOL CARE

Cikel sušenja za volno v tem stroju je preskusila in potrdila družba "The Woolmark Company" za sušenje oblačil iz volne, ki se jih lahko pere v stroju, če so oblačila oprana in sušena ob upoštevanju navodil na etiketi oblačil in navodil, ki jih je izdal proizvajalec tega stroja. M1530.

V številnih državah se kot certifikacijska znamka uporablja simbol Woolmark.

Zelo Delikatno

Ta cikel je namenjen nežnemu sušenju najbolj občutljivih oblačil. Ta program z nizko temperaturo ščiti občutljive tkanine, ohranja kakovost vlaken in zagotavlja enakomerno sušenje. Idealen je za manjše količine, saj zagotavlja skrbno in varno nego najbolj občutljivih oblačil. Program lahko samodejno ugotovi, kdaj je perilo suho, in s tem zagotovi največjo možno nego tkanin.

Pred ponovnim zagonom programa je priporočljivo počakati vsaj 15 minut po koncu prejšnjega cikla. Če se na zaslonu prikaže napaka, je priporočljivo počakati dodatnih 10 minut.

Mix&dry

Za sušenje različnih vrst tkanin, kot so bombaž, lan, mešane tkanine, sintetika.

Majhna količina

Program za enakomerno sušenje ekstremno majhnih količin.

Sprostitev

Topel cikel, ki v samo 12 minutah pomaga sprostiti gube in naborke.

Osvežitev

Popoln cikel za odpravljanje vonjav perila z glajenjem gub.

Poseben 30'

Določen hitri program za majhne količine, saj zagotavlja maksimalen prihranek časa in energije. Pred sušenjem priporočamo centrifugiranje z veliko hitrostjo.

Poseben 45'

Določen hitri program za obleke, ki jih redno uporabljate. Pred sušenjem priporočamo centrifugiranje z veliko hitrostjo.

Genius

Ta hitri program za srednjo količino perila zagotavlja najboljšo učinkovitost sušenja. Gre za program, ki lahko zazna vlažnost v bobnu in samodejno prilagodi potreben čas. Najdaljše trajanje je 59 minut.

9. DODATKI

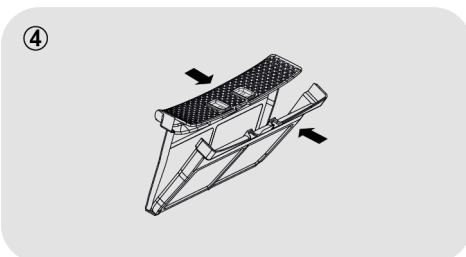
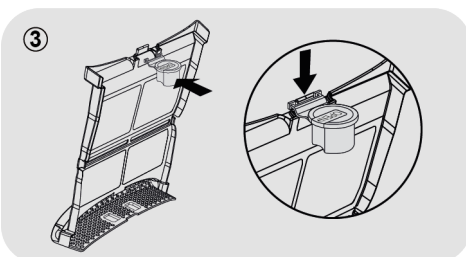
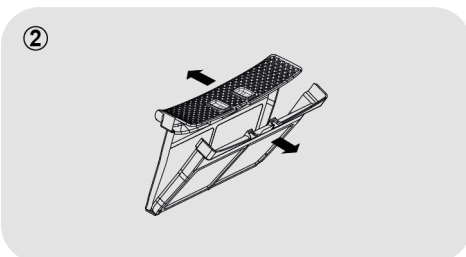
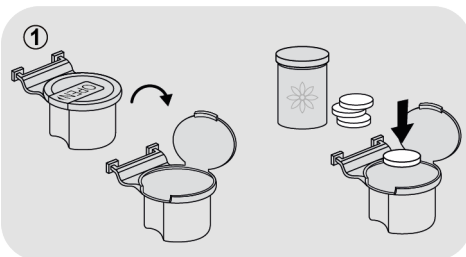
Sistem aktivnih vonjav

Sušilni stroj je opremljen s posebno posodo, ki je namenjen shranjevanju trdih dišav **CARE+PROTECT**, da lahko med cikli sušenja sproščajo vonj v oblačila. Posoda je v ovojnici, ki vsebuje dokumentacijo, povezano s strojem.

1. Odprite posodo, vanjo vodoravno vstavite trdni parfum in jo zaprite (**slika 1**).
2. Odprite vrata sušilnega stroja, izvlecite filter in ga odprite (**slika 2**).
3. Posodo vstavite, kot je prikazano na **sliki 3**.
4. Zaprite filter in ga namestite nazaj v sušilni stroj (**sliki 4-5**).

Sistem aktivnih vonjav se lahko uporablja z vsemi razpoložljivimi cikli sušenja. Ko je dišava porabljena, odstranite trdni parfum iz posode in ga zavržite, kot je navedeno na embalaži. Trdni parfum lahko kupite prek naslednje povezave:

<https://careplusprotect.com/country-select/>.



SL

10. ODPRAVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU IN GARANCIJA

Če menite, da stroj ne deluje pravilno, si oglejte spodnjo preglednico.

Sveti indikatorska lučka/prikazana je napaka	Možni vzroki	Rešitve
<i>Sveti indikatorska lučka rezervoarja za vodo</i>	Rezervoar za vodo je poln.	Izpraznite rezervoar.
<i>Sveti indikatorska lučka za čiščenje filtrov</i>	Filtri so zamašeni.	Očistite filter za vlakna in filter z gobico.
<i>Napaka 5</i>	Napaka toplotnega senzorja.	Obrnite se na pooblaščen servisni center.
<i>Napaka 10</i>	Nenormalna napaka v komunikaciji.	Obrnite se na pooblaščen servisni center.
<i>Napaka 12</i>	Napaka drenažne črpalke.	Obrnite se na pooblaščen servisni center.
<i>Napaka 13</i>	Napaka senzorja temperature kompresorja.	Obrnite se na pooblaščen servisni center.
<i>Napaka 14</i>	Napaka zadnjega temperaturnega senzorja.	Obrnite se na pooblaščen servisni center.
<i>Napaka 15</i>	Napaka EEPROM.	Obrnite se na pooblaščen servisni center.
<i>Napaka 22</i>	Napaka releja.	Obrnite se na pooblaščen servisni center.

Kaj je lahko vzrok za ...

Napake, ki jih lahko odpravite sami

Preden pokličete center za tehnično svetovanje, preglejte naslednji kontrolni seznam. V kolikor se ugotovi, da naprava deluje ali da je bila nameščena nepravilno ali je bila nepravilno uporabljena, bomo obisk serviserja zaračunali. Če se po priporočenem pregledu težava ponovi, pokličite servisno službo, ki vam bo pomagala po telefonu.

Prikaz časa do konca se lahko med ciklusom sušenja spremeni. Čas do konca se med ciklusom sušenja nenehno preverja in prilagaja za najboljši predvideni čas. Prikazani čas se lahko med ciklusom podaljša ali skrajša, kar je običajno.

Čas sušenja je predolg/oblačila niso dovolj suha ...

- Ste izbrali ustrezen čas/program sušenja?
- So oblačila preveč mokra? So bila oblačila temeljito ožeta?
- Ali je treba očistiti filtre za vlakna?
- Ali je treba očistiti filter z gobico?
- Je sušilni stroj prekomerno napolnjen?

Sušilni stroj ne deluje ...

- Ali je sušilni stroj priključen na električno napajanje z delujočim priključkom? Preverite pri drugem aparatu, kot je namizna svetilka.
- Ali je vtič pravilno priključen na električno omrežje?
- Ali je zmanjkalo električne energije?
- Ali je pregorela varovalka?
- Ali so vrata popolnoma zaprta?
- Ali je sušilni stroj vklopljen tako pri električnem napajanju kot pri stroju?

● Ali je bil čas sušenja ali program izbran?

● Ali je bila sušilni stroj po tem, ko so bila vrata odprta, ponovno vklopljen?

● Ali se je stroj zaustavil, ker je posoda z vodo polna in jo je treba izprazniti?

Sušilni stroj je hrupen ...

● Izklopite sušilni stroj in se obrnite na servis.

Kontrolna lučka za čiščenje filtrov sveti...

● Ali je treba filtre za vlakna ali filter z gobico očistiti?

Kontrolna lučka za posodo za vodo je prižgana...

● Ali je treba izprazniti posodo za vodo?

Servisni center

Če se po opravljenih priporočenih pregledih še vedno pojavljajo težave z vašim sušilnim strojem, pokličite servis za nasvet. Morda vam bodo lahko pomagali po telefonu ali se dogovorili za obisk tehnika, ki bo poklical v skladu z vašo garancijo. Vendar pa se v naslednjih primerih lahko obisk zaračuna:

- Stroj deluje pravilno.
- Stroj ni bil nameščen v skladu z navodili za namestitev.
- Stroj se ne uporablja na pravilen način.

Z izjemo rezervnih delov, katerih seznam je naveden na naši spletni strani, aparata v nobenem primeru ne smete sami popravljati ali ga poskušati popravljati oziroma ga izročiti v popravilo neizkušenim in/ali neusposobljenim osebam. Popravila, ki jih izvedejo neizkušene in/ali neusposobljene osebe, lahko povzročijo telesne poškodbe ali resne okvare opreme in materialno škodo. Priporočljivo je, da se obrnete na naše pooblaščen centre za tehnično pomoč.

Priporočamo, da vedno uporabljate originalne nadomestne dele, ki jih lahko dobite pri naši službi za pomoč strankam najmanj **10 let** od takrat, ko je bil aparat dan v promet v Evropskem gospodarskem prostoru.



OPOZORILO

Proizvajalec ne more odgovarjati za kakršno koli materialno škodo in telesne poškodbe in/ali varnostne težave, ki so posledica popravil, ki jih ni izvedel pooblaščen center za tehnično pomoč ali ponudnik storitev, ki ga je pooblastil proizvajalec v skladu s smernicami podjetja, ki se nanašajo na popravilo in vzdrževanje njegovih izdelkov. Kakršna koli škoda, ki jo nepooblaščen osebje povzroči na izdelku med poskusom popravila, ni zajeta v običajno garancijo.

Od 1. marca 2021 si informacije o energiji in okolju v zvezi z energijskim označevanjem gospodinskih aparatov ter specifikacije za njihovo okoljsko zasnovo v Evropi lahko ogledate v zbirki podatkov o izdelkih (EPREL) na naslednji povezavi: <https://eprel.ec.europa.eu/>.

Vpisati bo treba identifikacijsko oznako modela, ki je navedena na nazivni ploščici nameščeni na napravi (območje vrat). Informacije o modelu lahko pridobite tudi neposredno prek kode QR, navedene na energijski nalepki.

Garancija

Garancijski pogoji za proizvod so navedeni na garancijskem listu, ki je proizvodu priložen. Garancijski list mora biti pravilno izpolnjen. Shranite ga, da ga boste lahko predložili serviserjem pooblaščenega servisa, če bo to potrebno.

Naši servisni kontakti (telefonske številke in spletni naslovi), podrobno razčlenjeni po državah, so na voljo na garancijskem listu, ki je priložen izdelku.

Z oznako  na tem proizvodu izjavljamo, na lastno odgovornost, da je proizvod skladen z vsemi evropskimi zahtevami o varnosti, zdravju in varstvu okolja, ki se v zakonodaji nanašajo na ta izdelek.

Ko boste sušilni stroj odvrgli, varnost zagotovite tako, da stroj izključite iz vtičnice ter nato prerežete električni kabel in ga skupaj z vtičem uničite. Da preprečite, da bi se otroci zaprli v stroj, odlomite tečaje vrat ali ključavnico na vratih.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitne tiskarske napake v tej knjižici, ki je izdelku priložena. Pridržuje si tudi pravico do morebitnih sprememb na aparatih, če oceni, da so te koristne za izdelke, ne da bi to vplivalo na njihove osnovne značilnosti.

Hvala vam što ste izabrali ovaj proizvod. Čast nam je što možemo da vam ponudimo ovaj idealan proizvod i najbolju kompletnu ponudu kućnih aparata za vaše svakodnevne poslove.



Molimo pročitajte ova uputstva pažljivo i koristite mašinu u skladu sa istim. Ova knjižica pruža važna uputstva za bezbednu upotrebu, instalaciju, održavanje i po neki koristan savet za najbolje rezultate pri korišćenju mašine. Čuvajte celokupnu dokumentaciju na bezbednom mestu za referisanje u budućnosti, ili za buduće korisnike.

Molimo proverite da li su sledeći predmeti dostavljeni uz aparat:

- Uputstvo za upotrebu
- Garantni list
- Energetska nalepnica

Proverite da li je došlo do nekih oštećenja na mašini tokom transporta. Ako jeste, pozovite Korisnički servisni centar. Propust da se to uradi može uticati na bezbedan rad uređaja. Usluga vam može biti naplaćena ako je problem na vašoj mašini prouzrokovan neispravnom upotrebom ili neispravnom montažom. Da biste kontaktirali sa Servisom, proverite da li imate pri ruci jedinstveni kod od 16 karaktera, koji se naziva i „serijski broj“. Ovaj kod je jedinstveni kod za vaš proizvod i odštampan je na nalepnici koja se nalazi u unutrašnjem delu otvora za vrata.

Zaštita životne okoline



Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o otpadu električne i elektronske opreme. (WEEE).

Električni i elektronski otpad sadrži zagađujuće materije (koje mogu da izazovu negativne posledice po životnu sredinu) i osnovne komponente (koje se mogu ponovo koristiti). Važno je da se električni i elektronski otpad može podvrgnuti posebnim tretmanima, u cilju kako bi se ispravno otklonili i odložili svi zagađivači i reciklirali svi materijali. Pojedinci mogu igrati važnu ulogu kako električni i elektronski otpad ne bi postao opasan po životnu okolinu, zato je važno da pratite osnovna pravila:

- Električni i elektronski otpad se ne bi smeo tretirati kao kućni otpad;
- Električni i elektronski otpad mora biti odložen na odgovarajuće sabirno mesto kojim upravlja opština ili registrovana preduzeća.

U mnogim zemljama kada kupite novi aparat stari možete vratiti trgovcu, koji će biti odložen potpuno besplatno, sve dok je priložen otpad ekvivalentan tipu i ima istu namenu kao nov aparat.

Sadržaj

- 1. OPŠTA SIGURNOSNA PRAVILA**
- 2. KOMPLET CREVA ZA ODVOD**
- 3. POSUDU ZA VODU**
- 4. VRATA I FILTERI**
- 5. PRAKTIČNI SAVETI**
- 6. BEŽIČNO UPRAVLJANJE (hOn)**
- 7. KRATKA UPUTSTVA ZA UPOTREBU**
- 8. KONTROLE I PROGRAMI**
- 9. DODATNI PRIBOR**
- 10. REŠAVANJE PROBLEMA I GARANCIJA**

1. OPŠTA SIGURNOSNA PRAVILA

- Ovaj aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnu okolinu kao što je:
 - Kuhinje u prodavnicama, kancelarijama i slično;
 - Farme i seoska domaćinstva;
 - Od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim rezidencijalnim tipovima okoline;
 - U domaćinstvima koje pružaju noćenje sa doručkom.

Svako drugačije korišćenje aparata izvan domaćinskih uslova, kao što je komercijalna upotreba može smanjiti životni vek aparata i time poništiti validnost garancije. Svaka šteta naneta aparatu ili bilo kakav drugi gubitak nastao nepravilnim korišćenjem ili korišćenjem nekarakterističnim za kućne uslove (čak i ako je aparat lociran u kućnim uslovima) neće biti prihvaćen na odgovornost proizvođača do svih granica u skladu sa zakonom.

- Deca starija od 8 godina, kao i osobe sa umanjenom fizičkim i mentalnim sposobnostima; ili nedostakom iskustva i znanja – mogu da koriste ovaj uređaj isključivo uz nadzor ili nakon dobijanja instrukcija u vezi bezbednog korišćenja uređaja i pripadajućih rizika. Deca ne smeju da se igraju ovim uređajem. Čišćenje i održavanje ovog uređaja se ne sme poveravati deci bez nadzora.

- Pazite na decu i držite ih pod nadzorom kako se ne bi igrala sa uređajem.

- Decu mlađu od 3 godine treba držati podalje od mašine osim ako nisu pod konstantnim nadzorom.



UPOZORENJE

Nepravilno korišćenje može dovesti do požara.

- Ova mašina je isključivo za kućnu upotrebu, to jest za sušenje tekstila i odeće koji se koriste u domaćinstvu.
- Budite sigurni da u potpunosti razumete uputstva za montažu i korišćenje pre rada sa uređajem.
- Ne dodirujte aparat kada su vam ruke ili noge mokre.
- Ne naslanjajte se na vrata kada puniti mašinu, i ne hvatajte se za njih kada želite da je podignete ili pomerite.
- Nemojte koristiti aparat u slučaju da Vam deluje da je neispravan.
- Mašinu za sušenje ne treba koristiti u slučaju da su za pranje korišćene industrijske hemikalije.



UPOZORENJE

Ne koristite aparat u slučaju da filter nije na mestu ili je oštećen; ostaci van filtera se mogu zapaliti.

- Vlakna i slične ostatke odeće koji se sakupljaju u filteru se ne smeju ostavljati pored mašine, na podu i sl.



UPOZORENJE

Na mestima na kojima se nalazi simbol  temperatura tokom rada aparata može preći 60°C.

- Uvek isključite uređaj iz utičnice pre nego što ga čistite.
- Unutrašnjost bubnja može biti jako vruća. Uvek dozvolite da u potpunosti prođe period hlađenja mašine za sušenje pre vađenja veša.
- Poslednji segment ciklusa sušenja se vrši bez grejanja (ciklus hlađenja) kako bi se vlakna ostavila u temperaturi koja garantuje da neće biti oštećene.



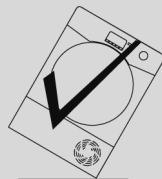
UPOZORENJE

Nikada nemojte zaustavljati mašinu pre kraja sušenja osim u slučaju da možete brzo da otvorite i zatvorite mašinu, kako ne bi došlo do gubitka toplote.



UPOZORENJE

Tokom transporta se pobrinite da je mašina pozicionirana uspravno, a ako je neophodno nakrivite je samo u desno prema prikazu.

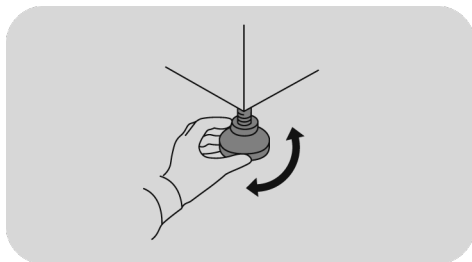


U slučaju da ste okrenuli proizvod u suprotnom smeru, sačekajte najmanje 4 sata pre uključivanja tako da ulje može da se vrati pravilno u kompresor. U suprotnom, može doći do oštećenja kompresora i prestanka rada mašine.

Instalacija

- Nemojte instalirati aparat u prostoriji sa niskom temperaturom ili u prostoriji u kojoj može doći do rizika smrzavanja. Na temperaturi zamrzavanja aparat neće moći da funkcioniše kako treba: postoji rizik oštećenja u slučaju da voda uspe da se zamrzne u hidrauličnom sistemu mašine (ventili, cevi, pumpe). Za najbolje performanse proizvoda, temperatura prostorije mora biti 5-35°C. Molimo imajte u vidu da u hladnim uslovima (između +2 i +5°C) može dovesti do blage kondenzacije na zidovima i podu prostorije.

- U slučajevima kada je mašina za sušenje veša postavljena na mašinu za pranje veša, mora se koristiti komplet za slaganje. Nije svaka mašina za veš pogodna za ovu namenu. Komplet za slaganje se može nabaviti u servisu. Uputstva za ugradnju i svi dodaci za pričvršćivanje se isporučuju sa kompletom za slaganje.
- **NIKADA** ne montirajte sušač u blizini zavesa.
- Aparat ne sme biti instaliran iza zaključanih vrata, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani od one na kojoj su vrata za mašinu za sušenje. Na taj način sprečićete potpuno otvaranje vrata Vaše mašine.
- Radi vaše bezbednosti, uređaj mora biti ispravno montiran. Ako postoje bilo kakve nedoumice prilikom montiranja, pozovite servis.
- Kada namestite mašinu na mesto na kome treba da stoji, okretanjem nožica obezbedite da bude potpuno nivelisana.



Promena smera otvaranja vrata

- Pre nego što počnete, isključite mašinu za sušenje veša iz utičnice.
- Pažljivo rukujte delovima kako biste izbegli grebanje boje.
- Obezbedite glatku radnu površinu da ne biste ogrebali vrata.
- Potreban alat: TORX-T20-krstasti odvijač.
- Kada započnete, nemojte pomerati kućište mašine dok ne završite promenu smera otvaranja vrata.
- Ovo je uputstvo za premeštanje šarki sa desne na levu stranu. Ako želite da ih ponovo vratite na desnu stranu, pratite ove iste reference u uputstvu samo u obratnom smeru.

1. Skidanje sklopa vrata

Otvorite vrata. Skinite dva zavrtnja koji drže šarke/sklop vrata na mašini za sušenje veša.

2. Skinite i okrenite unutrašnji deo vrata

Skinite tri držača i zavrtnje pored šarke. Nakon toga uklonite osam držača i zavrtnje koji pričvršćuju unutrašnji deo vrata na spoljni deo vrata.

Rastavite unutrašnji deo vrata i okrenite za 180°.

Uklonite zavrtnaj ispod stubića kontakta i premestite ga na suprotnu stranu (180°). Zategnite zavrtnaj kako biste pričvrstili stubić kontakta.

3. Okrenite i ponovo postavite plastični, prozirni srednji deo vrata.

Skinite plastična, prozirna srednja vrata i okrenite ih za 180°.

4. Ponovo sastavite unutrašnji deo vrata

Ponovo postavite unutrašnji deo vrata na spoljni deo vrata pomoću istih osam šrafova i držača.

5. Skinite, prebacite na drugu stranu i postavite bravu vrata i kontaktnu pločicu

Skinite dva zavrtnja koji drže kontaktnu pločicu, a zatim skinite jedan zavrtnaj brave vrata, gurnite nadole i izvadite bravu, okrenite za 180° i postavite na suprotnu stranu koristeći ista 3 zavrtnja.

6. Prebacite i ponovo postavite šarke/sklop vrata

Prebacite šarke/sklop vrata na drugu stranu mašine za sušenje veša i pričvrstite zavrtnjima.

Povezivanje na električnu mrežu i bezbednosna upozorenja

- Tehnički detalji (napon i snaga) su prikazani na tehničkoj nalepnici aparata.
- Pobrinite se da električni sistem bude uzemljen u skladu sa svim pravilima i zakonima, imajući u vidu da se utičnica poklapa sa utikačem mašine. U suprotnom, potražite profesionalnu pomoć.



UPOZORENJE

Ovaj uređaj se ne sme napajati strujom pomoću nekog dodatnog uređaja, kao što je tajmer, niti se sme povezivati na napajanje koje neki uređaj redovno uključuje ili isključuje.

- Ne koristite adaptere, produžne kablove I sl.
- Nakon instalacije uređaja utikač mora biti dostupan da bi se mogao isključiti.
- Nemojte uključivati mašinu niti je priključivati na napajanje sve dok montaža ne bude završena.
- Ukoliko je glavni električni kabal oštećen, da ne bi došlo do povrede, mora ga zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba.

SR

Ventilacija

- Adekvatna ventilacija mora biti obezbeđena u prostoriji gde se nalazi mašina, kako bi se izbeglo nakupljanje gasova i stvaranje otvorenog požara tokom rada mašine.
 - Instalacija zadnjeg dela aparata treba da bude blizu zida ili slične vertikalne površine.
 - Između mašine i bilo kog drugog montiranog predmeta mora biti razmak od najmanje 12 mm. Dolazni i odlazni vazduh ne sme nailaziti na prepreke.
 - Ako je mašina postavljena na tepih ili sličnu prostirku, vodite računa da ne blokirate otvore za ventilaciju na dnu ili bio kom drugom mestu.
 - Sprečite da stvari padaju i skupljaju seiza mašine, zato što time mogu obstruirati ulaze i izlaze vazduha.
 - Izduvni vazduh ne sme biti ispuštan kroz otvor koji se koristi za odvod dima iz uređaja na gas ili druga goriva.
 - Redovno proveravajte da li je protok vazduha oko sušača neometan čime se sprečava sakupljanje prašine i vlakana.
- Često proveravajte filter za otpala vlakna nakon upotrebe i po potrebi ga čistite.

Veš

- Uvek pogledajte uputstva sa etikete pre sušenja u mašini.
- Omekšivači i slični proizvodi mogu biti korišćeni na stvarima pre sušenja, prema uputstvima proizvođača.
- Ne sušite stvari koje nisu prethodno mašinski oprane.
- Sva odeća mora biti dobro iscentrifugirana pre sušenja u mašini.
- Neiscedi enu, veoma mokru odeću nikada ne stavljajte u mašinu za sušenja.



UPOZORENJE

U određenim situacijama, materijali od pene se mogu zapaliti spontanom eksplozijom. Stvari koje sadrže penu (lateks penu), kape za plivanje, tuširanje, vodootporni tekstili, stvari sa gumenom postavom NE SMETE sušiti u mašini.



UPOZORENJE

Ne sušite stvari koje su tretirane tečnostima hemijskog čišćenja.

- Zavesa od staklenih vlakana ne treba NIKADA staviti u mašinu. Iritacija kože može da se desi u slučaju da su ostale stvari došle u dodir sa staklenim vlaknima.
- Stvari prethodno zaprljane substancama kao što su ulje, acetoni, alkohol, benzin bi trebalo pre sušenja oprati u toploj vodi sa pojačanom količinom deterdženta.
- Izvadite sve predmete iz džepova kao što su upaljači i šibice.
- Upaljači, šibice i zapaljive tečnosti nikada ne smeju biti ostavljeni u džepovima ili držane u blizini mašine.
- Maksimalni kapacitet sušenja: videti pločicu sa serijskim brojem.
- Dokumentaciju o proizvodu možete pronaći i na web stranici proizvođača.



UPOZORENJE

Opasnost od požara / zapaljivi materijali.

- Ovaj uređaj sadrži **R290**, ekološki održivi rashladni gas koji je zapaljiv. Držite otvoreni plamen i izvore paljenja podalje od uređaja.
- Proverite da li na uređaju postoje vidljiva oštećenja. Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen.
- Ako dođe do bilo kakvih problema, molimo vas da kontaktirate sa vašim specijalizovanim dilerom ili sa jednim od naših centara za korisničku podršku.

UPOZORENJE

Postarajte se da na otvorima uređaja i otvorima u koje se uređaj postavlja (za ugradne modele) nema nikakvih prepreka.

UPOZORENJE

Pazite da ne oštetite rashladni sistem.

- Svaku popravku ili intervenciju na uređaju sme da izvrši samo ovlašćena služba za podršku.
- Neispravno odlaganje uređaja može prouzrokovati požar ili trovanje.
- Ispravno odložite uređaj i pazite da ne oštetite cevi koje se koriste za cirkulisanje rashladne tečnosti.

2. KOMPLET CREVA ZA ODVOD

Da ne biste praznili posudu s vodom nakon svakog ciklusa pranja, voda se može ispuštati direktno u odvodnu cev za otpadne vode. Zakoni o vodi zabranjuju priključivanje na odvod površinske vode. Odvodna cev za otpadnu vodu treba da bude uz mašinu za sušenje.

Komplet se sastoji od: 1 creva i 1 zatvarača.



UPOZORENJE

Pre obavljanja bilo kog posla, isključite mašinu za sušenje i izvucite kabl iz napajanja električnom energijom.

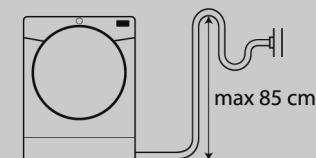
Crevo mora biti povezano sa odvodnim sistemom maksimalne visine od 85 cm u poređenju sa dnom mašine za sušenje (slika 1).

Postavljanje odvodnog creva

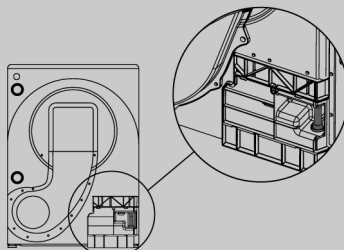
1. Sistem za odvod vode nalazi se na donjoj desnoj strani zadnje strane mašine (slika 2).
2. Odvojite crevo (A) od nastavka (B) povlačenjem prema gore (slika 3).
3. Zatvorite izvađenu cev čepom (C) koji ste dobili uz komplet (slika 4).
4. Spojite crevo na priključak (B), vodeći računa da je čvrsto umetnuto (slike 5-6).

Kada je mašina na svom mestu, proverite da li je novo crevo na dnu presavijeno kada se mašina za sušenje gurne na svoje mesto.

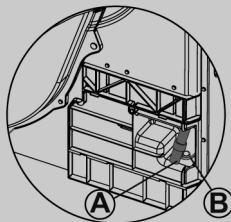
①



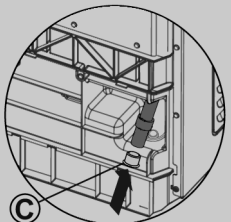
②



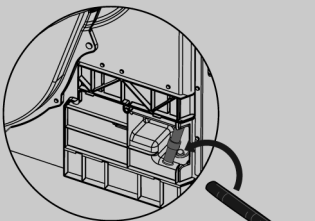
③



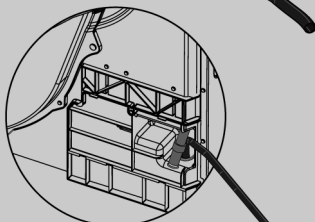
④



⑤



⑥



SR

3. POSUDU ZA VODU

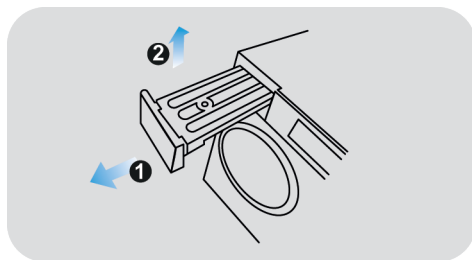
Voda koja je ocedena iz veša tokom procesa sušenja sakuplja se u određenoj posudi. Kada je posuda puna, svetlosni indikator će vas uputiti da **MORATE** isprazniti posudu (međutim, preporučujemo da se ta posuda isprazni nakon svakog ciklusa sušenja).

Veoma malo vode će se sakupiti nakon nekoliko prvih ciklusa rada nove mašine jer se prvo puni unutrašnji rezervoar.

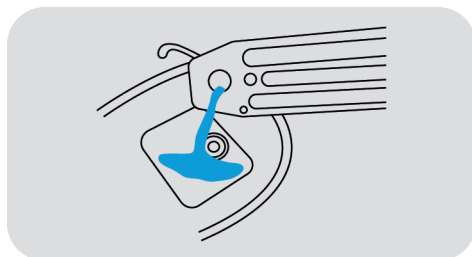
Ispraznite rezervoar za vodu

Tokom rada, para se kondenzuje u vodu i sakuplja u rezervoaru za vodu. Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

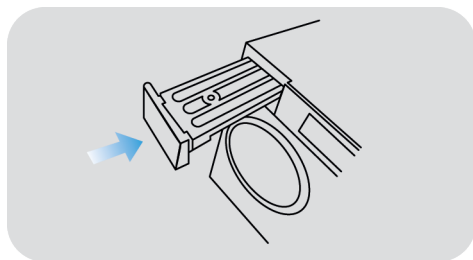
1. Izvucite rezervoar za vodu iz kućišta.



2. Ispraznite rezervoar za vodu.



3. Ponovo postavite rezervoar za vodu u mašinu za sušenje veša.



UPOZORENJE

Nemojte koristiti ovu vodu za piće ili obradu hrane.

SAMO ZA MODELE SA KOMPLETOM CREVA ZA ODVOD

Ako imate mogućnost da vam je odvod blizu mašine za sušenje, možete koristiti komplet za odvod kako biste trajno podesili odvod vode koja se sakuplja u posudi mašine za sušenje. To znači da onda ne morate da praznite posudu za vodu.

4. VRATA I FILTERI

Vrata

- Povucite ručicu da biste otvorili vrata.
- Da biste ponovo pokrenuli uređaj, zatvorite vrata i pritisnite dugme za pokretanje programa.

Unutrašnje svetlo bubnja

Kada je uređaj uključen, svetlo bubnja ostaje upaljeno kada su vrata otvorena.



UPOZORENJE

Kada je mašina za sušenje u upotrebi, bubanj i vrata mogu biti **VEOMA VRUĆI**.

Filteri

Zagušeni filteri mogu povećati vreme sušenja i prouzrokovati oštećenja i potrebu za skupim čišćenjem.

Da bi mašina imala maksimalnu efikasnost, od ključne je važnosti proveriti čistoću svih filtera pre svakog ciklusa sušenja.



UPOZORENJE

Nemojte koristiti mašinu za sušenje bez filtera.

Svetlosni indikator za čišćenje filtera za vlakna i sunder filtera

Svetlosni indikator svetli u fiksnom režimu kako bi ukazao na potrebu čišćenja filtera za vlakna, a u režimu treperenja da ukaže na potrebu čišćenja sunder filtera.

Ako se veš ne suši, proverite da li su filteri zagušeni.



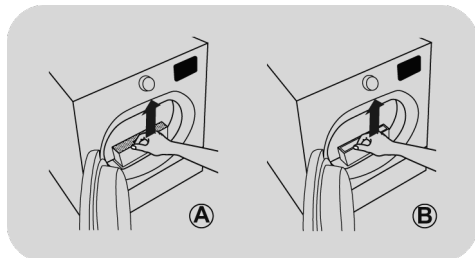
UPOZORENJE

Prilikom čišćenja filtera, vlakna i dlačice treba baciti u kantu za smeće i ne ispirati kroz odvod za vodu kako bi se izbeglo širenje mikroplastike u sistem otpadnih voda.

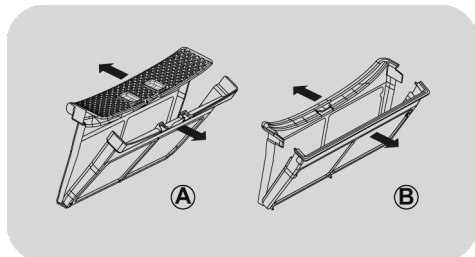
Kada uklonite vlakna i dlačice iz filtera, ako filtere čistite vodom, ne zaboravite da ih osušite.

Da biste očistili filtere za vlakna

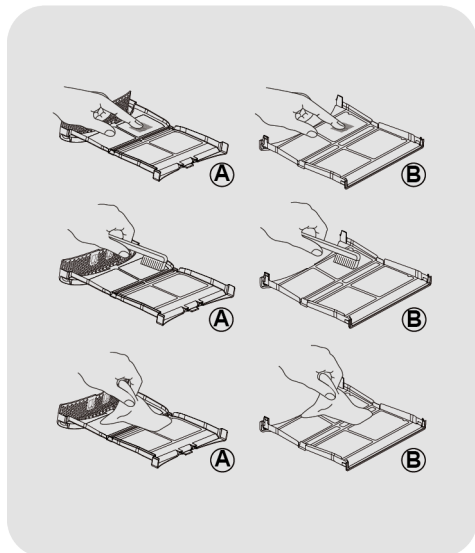
1. Izvadite dva filtera **A** i **B** redom povlačeći ih prema gore, kao što je prikazano na slici.



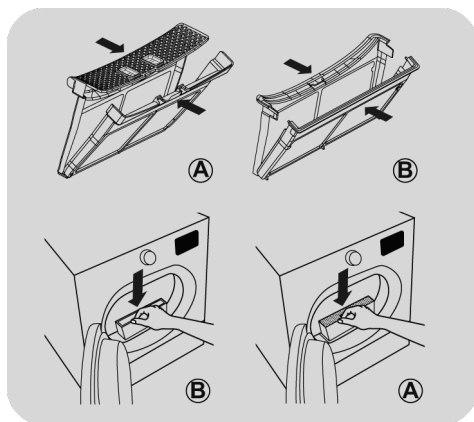
2. Otvorite filtere.



3. Pažljivo uklonite vlakna iz oba filtera vrhovima prstiju ili mekom četkom ili krpom.



4. Zatvorite oba filtera tako što ćete ih postaviti unutar vrata, vodeći računa da su pravilno postavljeni na svoje mesto.



UPOZORENJE

Pre ponovnog postavljanja filtera, uverite se da u odeljku nema ostataka vlakna; ako ih ima, uklonite ih usisivačem.



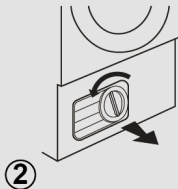
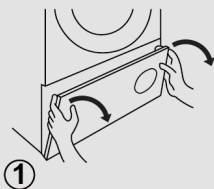
UPOZORENJE

Očistite filtere za vlakna pre svakog ciklusa.

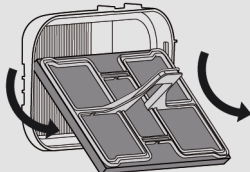
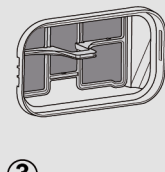
Čišćenje sunder filtera

1. Skinite zaštitnu ploču.

2. Okrenite ručicu suprotno od pravca kazaljke na satu i izvucite prednji poklopac.

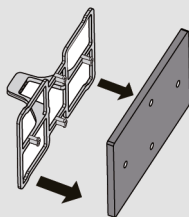


3. Lagano uklonite okvir sunder filtera.



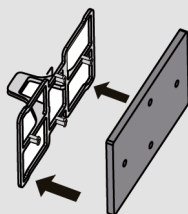
4. Lagano uklonite sunder iz okvira.

④



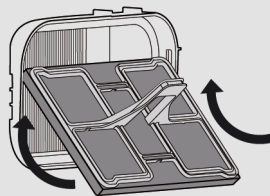
5. Očistite sunder uklanjanjem prašine ili dlačica. Možete da koristite usisivač. Ponovo pažljivo postavite sunder na okvir.

⑤



6. Vratite okvir sunder filtera tako da bude u ispravnom položaju.

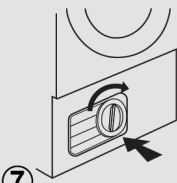
⑥



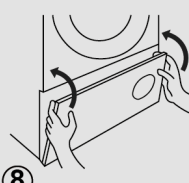
7. Vratite prednji poklopac tako da bude u ispravnom položaju. Okrenite ručicu u smeru kazaljke na satu da biste zaključali prednji poklopac.

8. Ponovo vratite zaštitnu ploču.

⑦



⑧



SR



UPOZORENJE

Ne dodirujte krilca iza okvira sunder filtera rukama kako biste izbegli povrede.



UPOZORENJE

Čistite sunder filter na svakih šest meseci ili kada svetlosni indikator filtera treperi.

5. PRAKTIČNI SAVETI

Pre prvog korišćenja mašine za sušenje veša:

- Detaljno pročitajte ovaj priručnik sa uputstvima.
- Uklonite sve predmete upakovane u bubanj.
- Obrišite unutrašnjost bubnja i vrata vlažnom krpom da biste uklonili prašinu koja se možda nakupila pri transportu.

Pre svake upotrebe

Uverite se da u bubnju nema stranih predmeta i, ako ih pronađete, izvadite ih.

Priprema odeće

Uverite se da je veš koje ćete osušiti pogodno za sušenje u mašini za sušenje veša, kao što je prikazano simbolima za održavanje na svakom artiklu. Proverite da li su svi rajsferšlusi i džepovi na zakopčavanje zatvoreni i da su džepovi prazni. Izvrnite odeću naopačke. Postavite odeću ne pritiskajući je u bubanj kako biste bili sigurni da se neće zaplesti.

Ne sušite u mašini

Svilu, najlon čarape, pažljivo izvezene predmete, tkanine sa metalnim dekoracijama, odevne predmete sa PVC ili kožnim prišivenim predmetima.



UPOZORENJE

Nemojte da sušite veš koji je tretiran tečnostima za hemijsko čišćenje ili odeću od gume (opasnost od požara ili eksplozije).

Tokom poslednjih 15 minuta veš se uvek suši na hladnom vazduhu.

Ušteda energije

- Punjenje mašine do maksimalnog kapaciteta navedenog u tabeli programa za odgovarajuće programe će doprineti UŠTEDI energije.
- U mašinu za sušenje veša stavljajte samo veš koji je dobro isceđen ili osušen centrifugom. Što je veš suvlji prilikom stavljanja u mašinu za sušenje veša, vreme sušenja se smanjuje i time dolazi do uštede električne energije.

UVEK

- Proverite da li su filteri čisti pre svakog ciklusa sušenja.

NIKAD

- Ne puniti mašinu za sušenje veša natopljenim vešom, to može da ošteti uređaj.

Sortirajte punjenje kako je navedeno

● Obratite pažnju na simbole

Oni se mogu naći na okovratniku ili unutar šava:



Pogodno za sušenje u mašini za sušenje veša.



Sušenje u mašini za sušenje veša visokim temperaturama.



Sušenje u mašinu za sušenje veša samo na niskim temperaturama.



Ne sušite u mašini.

Ako artikl nema oznaku za negu, mora se pretpostaviti da nije pogodan za sušenje u mašini za sušenje veša.

● Po količini i debljini

Kad god je opterećenje veće od kapaciteta sušenja, odvojite odeću prema debljini (npr. peškire od tankog donjeg veša).

● Po vrsti tkanine

Pamuk / lan: Peškiri, pamučni veš, posteljina i stolnjaci.

Sintetika: Bluze, košulje, kombinezoni, itd. od poliestera ili poliamida, kao i mešavine od pamuka i sintetike.



UPOZORENJE

Nemojte da preopteretite bubanj, velike artikle kada su mokre premašuju maksimalno dozvoljeno opterećenje odećom (na primer: vreće za spavanje, jorgani).

● Prebrišite mekom tkaninom spoljašnjost mašine i vrata.

● NE koristite abrazivne jastučiće ili sredstva za čišćenje.

● Da bi se sprečilo lepljenje vrata ili nakupljanje dlačica, očistite unutrašnja vrata i zaptivku vlažnom krpom nakon svakog ciklusa sušenja.



UPOZORENJE

Bubanj, vrata i sadržaj mogu biti jako vrući.



UPOZORENJE

Pre čišćenja uređaja, isključite mašinu za sušenje i izvucite kabl iz napajanja električnom energijom.



UPOZORENJE

Za podatke o električnoj energiji pogledajte nalepnicu sa podacima na prednjoj strani kućišta mašine za sušenje veša (sa otvorenim vratima).

Čišćenje mašine za sušenje veša

● Očistite filtere za vlakna nakon svakog ciklusa sušenja.

● Kod modela opremljenih posudom za sakupljanje vode, posudu treba isprazniti nakon svakog ciklusa sušenja.

● Posle svake upotrebe, obrišite unutrašnjost bubnja i ostavite vrata otvorena neko vreme kako bi se omogućila cirkulacija vazduha da se bubanj osuši.

6. BEŽIČNO UPRAVLJANJE (hOn)

Ovaj uređaj je opremljen Wi-Fi tehnologijom za bežično upravljanje putem **hOn** aplikacije.



UPOZORENJE

Pridržavajte se mera predostrožnosti navedenih u ovom uputstvu čak i kada koristite uređaj putem aplikacije. Pridržavanje ovih uputstava je od suštinskog značaja za bezbednu upotrebu.

Registracija

Kreiranje profila (registracija) je potrebno samo prilikom prve upotrebe ili ako je nalog izbrisan/onemogućen. Za buduću upotrebu, jednostavno se prijavite e-poštom i lozinkom. Proverite DEMO režim u aplikaciji da biste istražili Wi-Fi funkcije.

Uslovi

- **Wi-Fi mreža:** Potreban je ruter kompatibilan sa 802.11b/g/n i opsegom od 2,4 GHz. Mreže koje rade na 5 GHz i javne mreže nisu podržane. Naziv mreže (SSID) mora imati između 1 i 31 znaka, a lozinka između 8 i 64 znaka. Opcije šifrovanja uključuju otvorene, WPA-PSK i WPA2-PSK.
- **Kompatibilni uređaji:** aplikacija je dostupna za Android, iOS i Huawei uređaje, na tabletima i pametnim telefonima.
- **Pozicioniranje:** postavite uređaj u područje sa jakim Wi-Fi signalom.

Preuzimanje i instalacija hOn aplikacije

Preuzmite aplikaciju **hOn** na svoj uređaj tako što ćete skenirati sledeći QR kod ili posetiti:

go.haier-europe.com/download-app



Download the
hOn App



Uparivanje uređaja

Kućna mreža mora biti podešena na 2,4 GHz; mreže koje rade na 5 GHz nisu podržane. Proverite da li je vaš pametni telefon povezan sa istom Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz koju želite da koristite za konfigurisanje uređaja.

1. Otvorite aplikaciju **hOn**, kreirajte novi profil (ili se prijavite ako ga već imate).
2. Dodirnite "Dodaj uređaj" i pratite uputstva na ekranu pametnog telefona da biste dovršili podešavanje.

Aktivacija bežičnog upravljanja

1. Proverite da li je ruter uključen i povezan sa internetom.
2. Napunite uređaj vešom i zatvorite vrata.
3. Uključite uređaj.
4. Kratko pritisnite dugme **Bežično upravljanje** .
5. Pokrenite ciklus putem aplikacije.
6. **Bežično upravljanje** se takođe može aktivirati tokom ciklusa kratkim pritiskom na dugme **Bežično upravljanje**.

Istek bežičnog upravljanja

Možete da pošaljete komandu iz aplikacije do 24 sata nakon što je omogućeno **Bežično upravljanje**.

Deaktivacija bežičnog upravljanja

- Tokom ciklusa, možete deaktivirati **Bežično upravljanje** kratkim pritiskom na dugme **Bežično upravljanje** ; ciklus će se nastaviti. Status ciklusa možete da vidite u aplikaciji, ali nećete moći da šaljete komande (npr. stop/pauza).
- Da biste nastavili sa **Bežičnim upravljanjem** putem aplikacije, proverite da li su vrata zatvorena, a zatim ponovo kratko pritisnite dugme **Bežično upravljanje**.
- Na kraju ciklusa, **Bežično upravljanje** se deaktivira.
- Nakon **2 minuta**, uređaj će se automatski isključiti.

Kraj ciklusa sa bežičnim upravljanjem

Isključivanje Wi-Fi modula i brisanje mrežnih akreditiva

Da biste izbrisali sačuvane informacije o Wi-Fi mreži i isključili Wi-Fi modul:

1. Uključite uređaj.
2. Bez pokretanja bilo kog ciklusa, pritisnite i držite dugme **Bežično upravljanje**  tokom **5 sekundi** dok se ne pojavi poruka za ponovno podešavanje.
3. Pritisnite dugme **"Odloženi start"** da biste potvrdili.
4. Informacije o konfiguraciji će biti izbrisane. Izaberite program ili isključite uređaj da biste izašli.
5. Da biste ga ponovo konfigurisali, uklonite uređaj iz aplikacije **hOn** i pokrenite novi postupak uparivanja.

Koristite ovaj postupak samo ako nameravate da prodate uređaj.

SR

7. KRATKA UPUTSTVA ZA UPOTREBU

1. Otvorite vrata i napunite bubanj vešom. Pobrinite se da odeća ne sprečava zatvaranje vrata.
2. Pažljivo zatvorite vrata tako što ćete ih polako gurati dok se ne čuje da su vrata škljocnula.
3. Uključite uređaj pritiskom na dugme **uključivanje/isključivanje**.
4. Izaberite željeni program sušenja okretanjem dugmeta za program.
5. Pritisnite dugme za pokretanje programa. Mašina za sušenje će se automatski pokrenuti.
6. Ako se tokom programa vrata otvore kako bi se proverio veš, neophodno je pritisnuti dugme za pokretanje programa kako bi se nastavilo sa sušenjem nakon što se vrata zatvore.
7. Kada je ciklus blizu završetka, mašina će započeti sa fazom rashlađivanja, odeća će se sušiti hladnim vazduhom čime će se omogućiti spuštanje temperature veša.
8. Pred kraj ciklusa, bubanj će se okretati s prekidima kako bi se smanjilo gužvanje. To će se nastaviti sve dok se mašina ne ugasi ili se vrata ne otvore.

Nemojte otvarati vrata tokom automatskim programa da bi se sušenje obavilo kako treba.

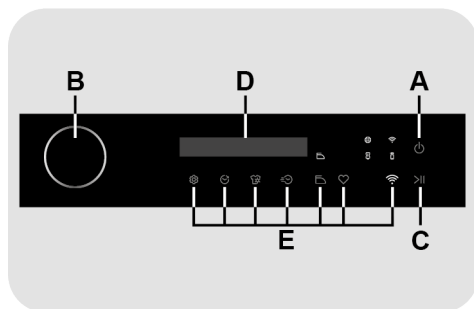
Tehnički podaci

Napajanje / Napajanje osigurača / Napon napajanja: videti pločicu sa serijskim brojem.

Maksimalni kapacitet: videti nalepnicu sa energetske podacima.

Energetska klasa: videti nalepnicu sa energetske podacima.

8. KONTROLE I PROGRAMI



A Dugme za uključivanje/isključivanje

B Regulator za izbor programa (dugme)

C Dugme Start/Pauza

D Displej

E Dugmad funkcija



UPOZORENJE

Ne dirajte gumbiće pri uključivanju mašine u struju, zato što mašina tokom prvih par sekundi podešava sistem: u slučaju da ih dodirnete, mašina možda neće raditi pravilno. U tom slučaju je isključite iz struje i uključite je ponovo.

Dugme za uključivanje/isključivanje

Da biste uključili ili isključili uređaj, pritisnite ovo dugme oko **2 sekunde** (ne zaboravite da isključite uređaj prilikom isključivanja mašine).

Regulator za izbor programa

Nakon uključivanja uređaja, okrenite regulator za izbor programa (u oba smera) da biste izabrali bilo koji od 16 dostupnih programa. Naziv i trajanje izabranog programa biće prikazani na ekranu.

Prvo pokretanje

- Podešavanje jezika

- Nakon povezivanja mašine na mrežu i uključivanja, okrenite regulator za izbor programa da biste videli dostupne jezike na ekranu. **English** je uvek prvi prikazani jezik.
- Nakon odabira željenog jezika, pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste potvrdili izbor.

- Podešavanje Glas Uključeno/Glas Isključeno

- Okrenite regulator za izbor programa da biste aktivirali (**Glas Uključeno**) ili deaktivirali (**Glas Isključeno**) zvukove uređaja.
- Potvrdite izbor pritiskom na dugme **Start/Pauza**.

Dugme Start/Pauza >||

Zatvorite vrata **PRE** nego što pritisnete dugme Start/Pauza.

- Da biste izabrali ciklus sa podešenim parametrima, pritisnite dugme **Start/Pauza**. Kada je program u toku, na ekranu će biti prikazano preostalo vreme.
- Osim toga, ako želite da modifikujete izabrani program, pritisnite dugmad za željene opcije, modifikujte podrazumevane parametre i zatim pritisnite dugme **Start/Pauza** kako biste pokrenuli ciklus.

Mogu se izabrati samo one opcije koje su kompatibilne sa podešenim programom.

- Nakon pritiska dugmeta **Start/Pauza**, sačekajte nekoliko sekundi kako bi se program pokrenuo.

TRAJANJE PROGRAMA

- Kada odaberete program displej će automatski prikazati standardnu dužinu trajanja ciklusa, koja može varirati u zavisnosti od izabranih opcija.
- Kada se pokrene program bićete stalno obavestavani o vremenu preostalom do kraja ciklusa sušenja.
- Uređaj proračunava vreme preostalo do kraja izabranog programa na osnovu standardnog punjenja, tokom ciklusa, uređaj menja vreme na ono koje se primenjuje za nivo vlažnosti punjenja.

ZAVRŠETAK PROGRAMA

"**Kraj**" će se pojaviti na ekranu i ostaće fiksiran oko **5 minuta** na kraju programa. Nakon toga, mašina će se automatski isključiti.

STAVLJANJE MAŠINE NA PAUZU

- Držite dugme **Start/Pauza** pritisnutim oko **1 sekunde** (na ekranu će se alternativno prikazivati reč "**Pauza**" i ekran ciklusa rada).
- Ponovo pritisnite dugme **Start/Pauza** kako biste ponovo pokrenuli program od tačke na kojoj je bio pauziran.

PREKID PODEŠENOG PROGRAMA

Da biste otkazali program, treba da isključite uređaj.

Ako dođe do prekida napajanja dok mašina radi, program rada će biti otkazan i biće potrebno uključiti mašinu i resetovati željeni program.

Displej

Na ekranu se prikazuju naziv programa, preostalo vreme sušenja, odloženo vreme u slučaju izbora odloženog starta, sva podešavanja programa izabrana preko funkcijskih tastera, informacije o pauzi i završetku, ikona za aktiviranje blokade za decu i informacije o alarmu.

U izboru podešavanja, ekran prikazuje dostupne jezike, zvukove aktivacije/deaktivacije i ikonu povratka.

Dugmad funkcija

Dugme za podešavanje

Pritisnite ovo dugme da biste ušli na ekran za podešavanje koji se prikazuje nakon oko **2 sekunde**. Moguće je izabrati željeni jezik i aktivirati ili deaktivirati zvuk (**Glas Uključeno/Glas Isključeno**).

- Promenite jezik

- Ako želite da promenite jezik podešavanja, nakon pritiska na dugme **Podešavanje**, okrenite regulator za izbor programa da biste izabrali ikonu jezika  a zatim pritisnite dugme **Start/Pauza**.

- Ponovo okrenite regulator za izbor programa da biste izabrali željeni jezik, a zatim pritisnite dugme **Start/Pauza** za potvrdu.

Pritisnite dugme **Podešavanje** (ili izaberite ikonu "**Povratak**" , a zatim dugme **Start/Pauza**) da biste se vratili na glavni ekran.

- Promenite podešavanje Glas Uključeno/ Glas Isključeno

- Ako želite da promenite podešavanje **Glas Uključeno/Glas Isključeno**, nakon pritiska na dugme **Podešavanje**, okrenite regulator za izbor programa da biste izabrali ikonu **Glas Uključeno/Glas Isključeno** , a zatim pritisnite dugme **Start/Pauza**.
- Rotirajte ponovo regulator za izbor programa da biste aktivirali (**Glas Uključeno**) ili deaktivirali (**Glas Isključeno**) zvukove, a zatim pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste potvrdili.

Pritisnite dugme **Podešavanje** (ili izaberite ikonu "**Povratak**" , a zatim dugme **Start/Pauza**) da biste se vratili na glavni ekran.

Opcija Glas Isključeno onemogućava sve zvukove mašine, uključujući i onaj koji signalizira nekompatibilnost opcije sa programom.

Dugme Bežično upravljanje

- Prva konfiguracija:

Da biste pokrenuli postupak uparivanja, pratite uputstva u App.

- Svakodnevna upotreba:

Kratko pritisnite ovo dugme da biste aktivirali/deaktivirali **Bežično Upravljanje** uređaja putem hOn App.

Za više informacija pogledajte namensko poglavlje "BEŽIČNO UPRAVLJANJE (hOn)".

Sledeća dugmad funkcija omogućavaju dodatne opcije u izabranom programu pre nego što se pokrene.

Ako dugme dozvoljava više opcija, željena se može izabrati pritiskanjem dugmeta više puta u nizu.

Dugme za Odloženi start

- Pritisnite ovo dugme da biste pristupili izboru odloženog starta.
- Okretanjem regulatora za izbor programa, moguće je odložiti početak programa od **30 minuta** do **24 sata** u intervalima od **30 minuta**.
- Pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste potvrdili izabrano vreme kašnjenja koje će biti prikazano na ekranu.
- Ponovo pritisnite dugme **Start/Pauza** da biste započeli odbrojavanje. Prikazano vreme se smanjuje iz minuta u minut. Kada se odbrojavanje završi, program će se automatski pokrenuti.

Ako želite da otkazete odloženi start tokom odbrojavanja, isključite mašinu.

Otvaranje otvora sa odloženim startom, nakon ponovnog zatvaranja otvora, odbrojavanje neće biti zaustavljeno.

Dugme za Nivo sušenja

- Ovo dugme vam omogućava da podesite opciju željenog nivoa sušenja do **3 minuta** nakon pokretanja ciklusa.
- U skladu sa izabranim nivoom sušenja, na ekranu će se prikazati ažurirano preostalo vreme.
- Svaki pritisak dugmeta identifikuje jedan od sledećih nivoa sušenja:

L1 = Spremno za peglanje: ostavlja odeću blago vlažnom kako bi se olakšalo peglanje.

L2 = Suvo za kačenje: da bi odeća bila spremna za kačenje.

L3 = Suvo za ormar: za odeću koja se može direktno odložiti.

L4 = Jako suvo: da bi se dobila potpuno suva odeća, idealno za pun kapacitet.

- Nivo sušenja i preostalo vreme se prikazuju oko **2 sekunde** svaki put kada se pritisne dugme za suvi nivo, nakon čega se vraća na izbor programa sa ažuriranim preostalim vremenom.

U slučaju nekompatibilnosti ove funkcije sa izabranim programom, kada se pritisne dugme za nivo sušenja, pojaviće se zvučna povratna informacija i ekran se neće promeniti.

Dugme Izbor vremenskog ciklusa

- Pomoću ovog dugmeta moguće je izmeniti ciklus iz automatskog u programirani, do **3 minuta** nakon početka ciklusa.
- Svaki pritiskom se povećava vreme u intervalima od **10 minuta**. Da bi se nakon ovakvog izabiranja resetovala funkcija automatskog sušenja potrebno je isključiti mašinu za sušenje.

U slučaju nekompatibilnosti ove funkcije sa izabranim programom, kada se pritisne dugme, pojaviće se zvučna povratna informacija i ekran se neće promeniti.

Dugme Lako peglanje

- Ova opcija automatski podešava nivo sušenja na **"Spremno za peglanje"**. Osim toga, ova opcija pokreće predciklus kretanja bubnja protiv gužvanja u slučaju pokretanja odlaganja i na kraju ciklusa sušenja. Pokreće se na svakih **10 minuta**, sve do **6 sati** nakon završetka ciklusa sušenja.
- Da biste zaustavili pokrete, potrebno je isključiti mašinu za sušenje veša.

- Ovo je veoma praktično kad nije moguće odmah izvaditi veš.

Kada je funkcija dostupna u izabranom programu, odgovarajući indikator će svetleti pri niskom osvetljenju; kada je izabran, svetlo će postati jarko. Ako pritisnete dugme kada funkcija nije dostupna, indikator će zatreperiti 3 puta, a zatim se isključiti. Pojaviće se zvučna povratna informacija i ekran se neće promeniti.

Dugme Memorija

Ovo dugme vam omogućava da sačuvate opcije podešene za ciklus.

- Memorija:

izaberite program i željene opcije, a zatim pritisnite dugme **Memorija** na **3 sekunde** (pre pokretanja ciklusa). Natpis **Memorija** će se pojaviti na **2 sekunde** i opcije povezane sa izabranim ciklusom biće podešene.

- Vraćanje:

nakon izabiranja ciklusa pritisnite dugme **Memorija** kako biste vratili sačuvane opcije.

Funkcija za odloženi start ne može biti memorisana.

Ako na izabranom ciklusu nisu sačuvani parametri, kada se pritisne dugme **Memorija**, pojaviće se zvučna povratna informacija i ekran se neće promeniti.

Blokada tastera

- Nakon pokretanja ciklusa, istovremenim pritiskanjem dugmadi  i  oko **5 sekundi**, mašina vam omogućava da zaključate tastere. Na taj način možete izbeći slučajne ili neželjene promene ukoliko se dugme na ekranu slučajno pritisne tokom ciklusa.
- Zaključavanje možete može biti poništeno na jednostavan način, tako što navedena dva dugmete istovremeno opet pritisnete.

- U slučaju otvaranja vrata dok je aktivirana **Blokada tastera**, ciklus će se zaustaviti ali blokada će ostati: da biste ponovo pokrenuli ciklus, morate ukloniti blokadu i ponovo pritisnuti dugme **Start/Pauza**.

- **Blokada tastera** se može modifikovati bilo kad tokom ciklusa.

Svetlosni indikatori

Svetlosni indikator Lako peglanje

Svetli pri slabom osvetljenju kada je dostupna odgovarajuća funkcija i pri visokom osvetljenju kada je funkcija izabrana.

Svetlosni indikator za prazan rezervoar za vodu

Svetli da bi vas podsetila da ispraznite rezervoar za vodu.

Ispraznite rezervoar za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

Svetlosni indikator čišćenja filtera

Svetli kako bi vas podsetio da očistite filtere pre upotrebe mašine: svetlosni indikator svetli u fiksnom režimu kako bi ukazao na potrebu čišćenja filtera za vlakna, a u režimu treperenja da ukaže na potrebu čišćenja sunder filtera.

Wi-Fi svetlosni indikator

 **Bežično Upravljanje svetlosni indikator**
Ovi svetlosni indikatori prikazuju status Wi-Fi veze i Bežičnog upravljanja prema sledećoj tabeli:

		STATUS
ISKLJUČENO	ISKLJUČENO	NIJE upareno
UKLJUČENO	ISKLJUČENO	Bežično upravljanje isključeno
ISKLJUČENO	UKLJUČENO	Bežično upravljanje uključeno
Sporo treperi	UKLJUČENO ili ISKLJUČENO	NEMA Wi-Fi veze
Brzo treperi	ISKLJUČENO	Uparivanje

Vodič za sušenje

Program **Eco** je pogodan za sušenje vlažnog pamučnog veša i najefikasniji je u pogledu potrošnje energije za sušenje ovakvih tkanina.

Maksimalna težina sušenja	
Eco	Maksimalni deklarirani kapacitet
Sintetika	Maks. 4 kg

Informacije za laboratorije za testiranje

EN 61121 - Program za upotrebu:

- STANDARDNO SUV PAMUK → **Eco**
- SUV PAMUK ZA PEGLANJE
(Beli veš - L1 = Spremno za peglanje)
- TEKSTIL KOJI SE LAKO NEGUJE
(Sintetika - L2 = Suvo za kačenje)



UPOZORENJE

Očistite filtere za vlakna pre svakog ciklusa.



UPOZORENJE

Čistite sunder filter na svakih šest meseci ili kada svetlosni indikator filtera treperi.



UPOZORENJE

Stvarno trajanje ciklusa sušenja zavisi od početnog nivoa vlažnosti veša zbog brzine centrifuge, vrste i količine veša, čistoće filtera i temperature okoline.



UPOZORENJE

Ispraznite kondenzovanu vodu spolja, povezujući odvodno crevo (prema uputstvu u odgovarajućem poglavlju) prilikom sušenja pune količine veša u programu za Eco.

SR

Tabela programa

PROGRAMI	Različite opcije					KAPACITET (kg)	SUŠENJE VREME (min)
							
Eco***	✓	-	-	-	✓	Puno punjenje**	*
Beli veš	✓	✓	✓	✓	✓	Puno punjenje**	*
Tamna i šarena odeća	✓	✓	-	✓	✓	4	*
Sintetika	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
XXL kapacitet	✓	✓	✓	✓	✓	6	Maks. 220'
Košulje	✓	✓	-	✓	✓	2,5	*
Teksas	✓	-	-	-	✓	4	*
Vuna	✓	-	-	-	✓	1	70'
Osetljivo	✓	-	-	-	✓	4	*
Mix&dry	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
Mala količina veša	✓	-	-	-	✓	2	*
Omekšavanje	✓	-	-	-	✓	2,5	12'
Osvežavanje	✓	-	-	-	✓	2,5	20'
Special 30'	✓	-	-	-	✓	1	30'
Special 45'	✓	-	-	-	✓	2	45'
Genius	✓	-	-	-	✓	3,5	59'

* Stvarno trajanje ciklusa sušenja zavisi od toga koliko je veš vlažan, kolika je brzina centrifuge, koja je vrsta i količina veša, koliko su čisti filteri i kolika je temperatura u okruženju.

** 8/9/10/11 kg u zavisnosti od modela (videti pločicu sa serijskim brojem).

*** Podešavanje programa ispitivanja EN 61121, preporučujemo da ispraznite kondenzovanu vodu spolja kroz odvodno crevo prilikom sušenja pune količine veša u programu za Eco (Suvo za kačenje).

Na taj način ćete izbeći pražnjenje rezervoara za vodu tokom programa.

Opis programa

Da biste sušili različite vrste tkanina i boja, mašina za sušenje ima posebne programe za udovoljavanje svakoj potrebi sušenja (videti tabelu s programima).

Eco

Program **Eco** je pogodan za sušenje vlažnog pamučnog veša i koristi se za procenu usklađenosti sa Ecodesign standardom EU (dizajn ekološki prihvatljivih proizvoda). Ovaj program je najefikasniji u pogledu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog veša.

Beli veš

Odgovarajući ciklus za sušenje pamučnih tkanina, sunčera i peškira.

Tamna i šarena odeća

Delikatan i specifičan ciklus u kome se suši tamni i šareni veš od pamuka ili sintetike.

Sintetika

Program za sušenje sintetičke garderobe koja zahteva poseban tretman.

XXL kapacitet

Poseban ciklus namenjen sušenju velikih tkanina poput zavesa i stolnjaka. Zahvaljujući posebnom kretanju bubnja velike tkanine će biti osušene sa što manje upetljavanja i gužvanja.

Košulje

Ovaj ciklus je posebno namenjen za sušenje košulja jer se zahvaljujući posebnom kretanju bubnja sprečava da se košulje upetljaju i izgužvaju. Preporučuje se da se lanene tkanine izvade odmah nakon ciklusa sušenja.

Teksas

Namenjen ravnomernom sušenju tkanina kao što je teksas. Preporučuje se da se odevni predmeti prevrnu pre sušenja.

Vuna

Vunena odeća: ovaj program se može koristiti kako bi se osušila odeća težine do 1

kg (oko 3 džempera). Preporučuje se da se svi odevni predmeti prevrnu pre sušenja. Vreme trajanja se može razlikovati u zavisnosti od veličine i debljine odeće kao i u zavisnosti od izabrane centrifuge. Na kraju ciklusa odeća se može nositi, ali ako je malo teža moguće je da su ivice još malo vlažne; preporučuje se da se prirodno osuše. Preporučuje se da se odeća izvadi na samom kraju ciklusa. jumpers).

Pažnja: Filcanje vune je nepopravljivo; molimo vas da sušite isključivo onu odeću koja ima oznaku "ok tumble". Ovaj program nije namenjen akrilnim materijalima.



WOOLMARK
WOOL CARE

Ciklus za sušenje vune kod ove mašine je testirala i odobrila kompanija "The Woolmark Company" za sušenje vunених proizvoda koji se peru u mašini pod uslovom da se proizvodi peru i suše u skladu sa uputstvima sa etikete odevnog predmeta i uputstvima koja je dao proizvođač ove mašine. M1530. Woolmark simbol je oznaka sertifikata u mnogim zemljama.

Osetljivo

Ovaj ciklus je osmišljen za nežno sušenje najosetljivijih odevnih predmeta. Pri niskoj temperaturi, ovaj program štiti osetljive tkanine, čuva kvalitet vlakana i obezbeđuje ravnomerno sušenje. Savršen za malu količinu veša, pruža pažljivu i bezbednu negu za najosetljiviju odeću. Program može automatski da detektuje kada je veš suv, obezbeđujući maksimalnu negu tkanina.

Preporučuje se da sačekate najmanje 15 minuta nakon završetka prethodnog ciklusa pre ponovnog pokretanja ovog programa. Ako se na ekranu pojavi greška, savetuje se da sačekate dodatnih 10 minuta.

SR

Mix&dry

Za sušenje različitih vrsta tkanina zajedno kao što su pamuk, posteljina, mešani veš, sintetika.

Mala količina veša

Osmišljeno tako da se podjednako dobro osuši izuzetno mala količina veša.

Omekšavanje

Ovo je topao ciklus koji pomaže da se za samo 12 minuta opuste preklopi i nabori.

Osvežavanje

Ovaj ciklus je savršen za otklanjanje neprijatnih mirisa i sprečavanje gužvanja.

Special 30'

Vremenski brzi program za manje punjenje koji garantuje maksimalnu uštedu vremena i energije. Preporučuje se da se pre sušenja odeća stavi na centrifugu visokog obrtaja.

Special 45'

Vremenski brzi program za odeću za svaki dan. Preporučuje se da se pre sušenja odeća stavi na centrifugu visokog obrtaja.

Genius

Ovaj brzi program za srednja opterećenja obezbeđuje najbolje performanse sušenja. To je program koji detektuje vlažnost unutar bubnja i automatski podešava potrebno vreme. Maksimalno trajanje je 59 minuta.

9. DODATNI PRIBOR

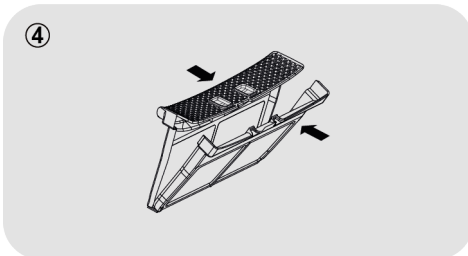
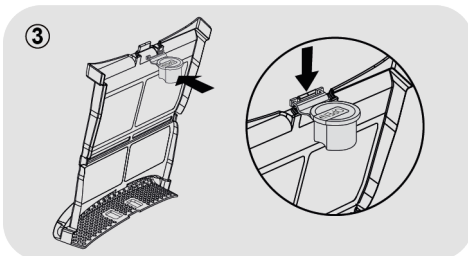
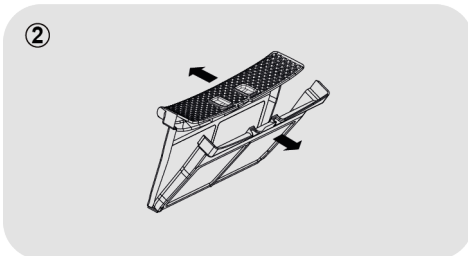
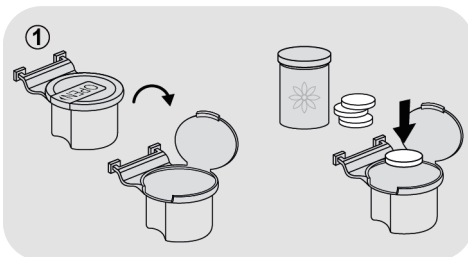
Sistem aktivnog mirisa

Mašina za sušenje veša je opremljena namenskim odeljkom specijalno dizajniranim za čuvanje **CARE+PROTECT** čvrstih mirisa, tako da mogu da oslobode miris na vašoj odeći tokom ciklusa sušenja. Odeljak se nalazi unutar koverta koja sadrži dokumentaciju koja se odnosi na mašinu.

1. Otvorite odeljak, ubacite čvrsti parfem horizontalno unutra i zatvorite je (slika 1).
2. Otvorite vrata mašine za sušenje veša, izvucite filter i otvorite ga (slika 2).
3. Umetnite odeljak kao što je prikazano na slici 3.
4. Zatvorite filter i vratite ga u mašinu za sušenje veša (slike 4-5).

Sistem aktivnog mirisa se može koristiti sa svim dostupnim ciklusima sušenja. Kada se miris potroši, uklonite čvrsti parfem iz odeljka i odložite ga prema uputstvima na ambalaži. Čvrsti parfem se može kupiti putem sledećeg linka:

<https://careplusprotect.com/country-select/>.



SR

10. REŠAVANJE PROBLEMA I GARANCIJA

Ako smatrate da mašina ne radi ispravno, pogledajte tabelu u nastavku.

Indikatorska lampica uključena/Prikazana je greška	Mogući uzroci	Rešenja
Svetlosni indikator za rezervoar za vodu je uključen	Rezervoar za vodu je pun.	Ispraznite rezervoar.
Svetlosni indikator za čišćenje filtera je uključen	Filteri su začepljeni.	Očistite filtere za vlakna i sunder filter.
Greška 5	Greška toplotnog senzora.	Obratite se ovlašćenom centru za korisnički servis.
Greška 10	Greška neuobičajene komunikacije.	Obratite se ovlašćenom centru za korisnički servis.
Greška 12	Greška odvodne pumpe.	Obratite se ovlašćenom centru za korisnički servis.
Greška 13	Greška senzora temperature kompresora.	Obratite se ovlašćenom centru za korisnički servis.
Greška 14	Greška zadnjeg senzora temperature.	Obratite se ovlašćenom centru za korisnički servis.
Greška 15	EEPROM greška.	Obratite se ovlašćenom centru za korisnički servis.
Greška 22	Greška releja.	Obratite se ovlašćenom centru za korisnički servis.

Šta može biti uzrok...

Kvarovi koje možete sami da popravite

Pre pozivanja servisa za tehničke savete, prođite kroz sledeću kontrolnu listu. Naplata troškova popravke će se izvršiti ako se utvrdi da uređaj nepravilno radi, nepravilno je postavljen ili je pogrešno korišćen. Ako se problem i dalje javlja nakon završetka preporučenih provera, nazovite servis, možda će vam moći pomoći putem telefona.

Prikaz vremena do kraja može da se promeni tokom ciklusa sušenja. Vreme do kraja se stalno proverava tokom ciklusa sušenja, a vreme se podešava kako bi se dobilo najbolje procenjeno vreme. Prikazano vreme se može povećati ili smanjiti tokom ciklusa i to je normalno.

Vreme sušenja je predugo / odeća nije dovoljno suva...

- Jeste li odabrali odgovarajuće vreme sušenja/program?
- Gde je odeća previše vlažna? Da li je odeća potpuno iscedena ili sušena sa centrifugom?
- Da li je potrebno očistiti filtere za vlakna?
- Da li je potrebno očistiti sunder filter?
- Da li je mašina za sušenje veša prepunjena?

Mašina za sušenje veša ne radi...

- Da li postoji napajanje strujom mašine za sušenje veša? Proverite pomoću drugog uređaja kao što je stona lampa.
- Da li je utikač pravilno priključen na električno napajanje?
- Da li je nestalo struje?
- Je li osigurač pregoreo?
- Da li su vrata potpuno zatvorena?
- Da li je mašina za sušenje veša uključena, kako na mrežno napajanje tako i na prekidaču na mašini?

- Da li je izabrano vreme sušenja ili program?

- Da li je mašina ponovo uključena nakon otvaranja vrata?

- Da li je mašina prestala da radi zato što je posuda za vodu puna i treba je isprazniti?

Mašina za sušenje veša je bučna...

- Isključite mašinu za sušenje veša i obratite se servisu za savet.

Svetlosni indikator za čišćenje filtera je uključen...

- Da li je potrebno čišćenje filtera za vlakna ili sunder filtera?

Indikator za posudu za vodu je uključen...

- Da li se posuda za vodu mora isprazniti?

Korisnički centar

Ako i nakon završetka svih preporučenih provjera i dalje postoji problem sa vašom mašinom za sušenje veša, nazovite servis za savet. Mogu vam pomoći telefonom ili dogovoriti odgovarajući termin za pozivanje majtora prema uslovima vaše garancije. Međutim, može vam biti naplaćeno ako se nešto od sledećeg odnosi na vašu mašinu:

- Utvrđeno je da je u ispravnom stanju.
- Nije instalirana u skladu sa uputstvima za instalaciju.
- Nepravilno je korišćena.

Osim liste rezervnih delova dostupnih na našoj veb stranici, ni pod kojim okolnostima ne smete sami da popravljate ili pokušavate da popravite uređaj ili da uređaj popravljaju neiskusne i/ili nekvalifikovane osobe. Popravke koje obave neiskusne i/ili nekvalifikovane osobe mogu da prouzrokuju povrede ili ozbiljan kvar opreme i oštećenje imovine. Preporučuje se da kontaktirate naše ovlašćene centre za tehničku pomoć.

Preporučujemo da uvek koristite originalne rezervne delove koji se mogu dobiti od naše korisničke službe u periodu od najmanje **10 godina** od trenutka puštanja uređaja u promet unutar Evropskog ekonomskog prostora.



UPOZORENJE

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu na stvarima i ljudima i/ili za bezbednosne probleme koji proizilaze iz popravki koje ne sprovodi ovlašćeni centar za tehničku pomoć ili dobavljač usluga koje je ovlastio proizvođač u skladu sa smernicama kompanije koje se odnose na popravku i održavanje proizvoda. Nijedna šteta na proizvodu koju nanese neovlašćeno osoblje tokom pokušaja popravke nije pokrivena opštom garancijom.

Od 1. marta 2021. godine informacije o energiji i životnoj sredini koje se odnose na energetska označavanje uređaja za domaćinstvo i specifikacije njihovog eko-dizajna vidljive su u Evropi u bazi podataka o proizvodima (EPREL) na sledećoj vezi <https://eprel.ec.europa.eu/>. Treba da unesete identifikator modela koji možete da pronađete na nalepnici sa podacima koji se odnose na uređaj (područje vrata). Informacijama o modelu možete da pristupite i putem QR koda koji se nalazi na nalepnici sa energetske podacima.

Garancija

Proizvod je pod garancijom u skladu sa uslovima koji su navedeni u garantnom listu i uputstvu za upotrebu, koji se dobija uz aparat. Garantni list mora biti ispravno popunjen i sačuvan, kako bi mogli da ga pokažete ovlašćenom servis, u slučaju potrebe.

Kontakt informacije naših servisa (telefonski broj i veb-adresa) za pojedine zemlje nalaze se na garantnom listu koji je priložen uz proizvod.

Stavljanjem CE oznake na ovaj proizvod, izjavljujemo, pod punom odgovornošću, da je ovaj proizvod u saglasnosti sa svim evropskim normama o bezbednosti, zdravlju i svim zahtevima za zaštitu životne sredine, navedenih u zakonodavstvu.

Kako bi omogućili maksimalnu bezbednost pri odbacivanju stare mašine, molimo da presečete stari kabal za struju i polomite bravicu/vrata kako bi sprečili decu od zatvaranja u mašini.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne štampane greške u knjižici koju ste dobili s ovim proizvodom. Osim toga, proizvođač takođe zadržava pravo da bez prethodne najave izvodi promene koje smatra korisnim za svoje proizvode, a bez menjanja njihovih važnih karakteristika.

